

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

16 grudnia 2022 r., nr 50 (1653)

cena 4,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do sklepu "Rarytasek"
na os. Hutniczym 3.

 wędliny u Józefa

Świeże, pachnące wędliny
z małych
rodzinnych masarni

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY:
sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

 Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRZĄDZ

W NUMERZE M. IN. • W NUMERZE M. IN. • W NUMERZE M. IN. • W NUMERZE M. IN.

Tramwaje pojedą na święta ▶ str. 2

Nowi w Hucie ▶ str. 5

Kolejny niełatwy budżet ▶ str. 6

Bliżej do rozbudowy ul. Kocmyrzowskiej ▶ str. 19



IGOŁOMSKA BĘDZIE CAŁKOWICIE PRZEJEZDNA str. 7

BIURO
OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”
☎ 12 643 - 44 - 33



ZAPRASZAMY NA TOMEX!

ROBIĄC TU ZAKUPY
POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW



W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne



a także odzież, bielizna i buty



SKLEP ZABAWKOWO-PAPIERNICZY „PAPIRUS”

zaprasza do nowej siedziby
w os. Złotego Wieku 76

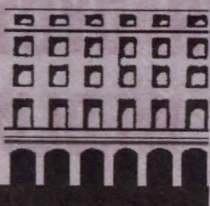
(dawniej w os. Boh. Września)
obecnie przy placu targowym
„Złoty Wiek”
(za apteką „Niezapominajka”)



Wykonujemy tutaj także pieczątki, wizytówki, termonadruki
na koszulkach, kubkach i puzzlach
oraz grawerowanie na drewnie, szkłe i laminacie.
Sklep czynny: pon.–pt. 10–19 i sb. 10–14



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Sławomir Pietrzyk. Adres e-mail: sp645@wp.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI



Adelajda BAK, lat 90
Stanisława BAK, lat 82
Halina BEDNARCZYK, lat 74
Barbara CIEŚLIK, lat 77
Jan DROZEN, lat 87
Edward DUDEK, lat 66
Wacław GĄSIOROWSKI, lat 53
Zenobia GORYCZKA, lat 87
Dariusz GRABOWIECKI, lat 57
Bogdan JASIŃSKI, lat 52
Adam KAPECKI, lat 84
Helena KOŁODZIEJCZYK, lat 90
Jarosław KOTYZA, lat 52
Danuta KRZYŻANOWSKA, lat 73
Andrzej KRZYŻANOWSKI, lat 57
Kazimiera KULAS, lat 64
Andrzej MUKOMIŁOW, lat 84
Wojciech PAWŁOWSKI, lat 87
Wanda POLETEK, lat 77
Józefa PRZYCHOCKA, lat 88
Eugenia SKOWRON, lat 85
Elżbieta WARCHOLIŃSKA, lat 68
Jolanta WĄTEK, lat 60
Tamara WÓJTOWICZ, lat 62
Barbara ZACZKOWSKA, lat 64
Romualda ZAJĄC, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 17.

TRAMWAJE POJADĄ NA ŚWIĘTA

Trwają intensywne prace przy remoncie torowisk w ulicach Bieniezyckiej i Kocmyrzowskiej. Wykonawcy pracują w godzinach ponadwymiarowych i widać pracowników na nowych torach. Specjalne maszyny poruszają się po torowiskach w celu ostatecznego ich przygotowania do użytkowania. Wszystko na to wskazuje, że już na Święta Bożego Narodzenia pojedziemy po wyremontowanych torowiskach. Oby ataki zimy nie popsuky szyków realizujących ten remont. (mp) Fot. autor



Pierwsze parkingi już powstały, ale jest on nadal otwarty dla zainteresowanych

PROGRAM BUDOWY PARKINGÓW LOKALNYCH

Do końca listopada br. można było składać wnioski w ramach nowej miejskiej inicjatywy Programu budowy parkingów lokalnych. Wpłynęło 11 wniosków, teraz analizowane są pod kątem formalno-prawnym.

W budżecie miasta na Program Budowy Parkingów Lokalnych zabezpieczono 5 mln zł (na 2022 r.). Z uwagi na kwestie proceduralne, które opóźniły start projektu postanowiono, że środki wykorzystane będą na zadania, które posiadają już niezbędną dokumentację oraz pozwolenia. Tym samym z odnowionych parkingów mogą korzystać mieszkańcy z ulic: Poległych w Krzesławicach, Wiedeńskiej, Kobierzyńskiej (od nr 62 do 68), Złoczowskiej, Rusznikarskiej. Prace trwają na ul. Wyślouchów oraz w os. Teatralnym (od nr 25 do 30). W trakcie procedury przetargowej jest realizacja robót na os. Centrum B. W ten sposób zostanie wyko-

rzystane ponad 2,8 mln zł.

W przyszłym roku (oraz latach kolejnych) wnioski będą przyjmowane do maja. O budowę parkingu ubiegać się mogą organizacje pozarządowe, spółdzielnie i wspólnoty mieszkaniowe, przedsiębiorcy oraz osoby fizyczne – mogą wnioskować o budowę miejsc postojowych oraz wnieść swój wkład, przekazując środki finansowe bądź teren/działkę. Więcej w o tym programie można się dowiedzieć pod hasłem: Nowa miejska inicjatywa – Program Budowy Parkingów Lokalnych.

(mp) Fot. autor



PRZEDŚWIĄTECZNA ATMOSFERA



Święta Bożego Narodzenia zbliżają się wielkimi krokami. W wielu miejscach już czuć atmosferę świąteczną. Na ulicach i placach pojawiły się ozdoby świąteczne. Jest ich mniej niż w poprzednich latach, tym bardziej je sobie cenimy. Za to sporo jest ozdób i panuje atmosfera świąteczna w centrach handlowych, gdyż właściciele chcą skorzystać z jednego z najlepszych okresów sprzedaży. Królują jak zwykle choinki i Mikołaje. Co prawda w tym roku prezenty będą nas słono kosztowały, ale na pewno wielu z nas chce podtrzymać tradycję. Warto zakupy świąteczne zrobić wcześniej, bo ceny zmieniają się z dnia na dzień i to niestety nie w dół, a raczej w górę. (mp) Fot. autor

Kraków



Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

KONCERTY MISTRZEJOWICKIE

Czekamy...

Koncert adwentowy w wykonaniu zespołu Noro Lim

18.12.2022 | 18:00

niedziela

wstęp wolny

Miejsce
Kościół
pw. św. M. M. Kolbego
os. Tysiąclecia 86
Kraków
(dolny kościół)

Wykonawcy

Ewa Akşamović – śpiew, teksty
Rafał Alicki – fortepian, kompozycje,
aranżacje
Ewelina Korczak – skrzypce
Katarzyna Turek – skrzypce
Alicja Dzierżęga – wiolonczela
Małgorzata Niedziółka – flet



Koncert dofinansowany ze środków
Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKÓWA

ORGANIZATORZY



PATRONI MEDIALNI



KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

PRZEDŚWIĄTECZNY KARP DLA MIESZKAŃCÓW KRAKOWA

10 tysięcy porcji karpia, karpusta z grochem i pieczywo dla mieszkańców Krakowa. Już po raz kolejny wraz z Bartłojem Szczoczarem – właścicielem gospodarstwa rybackiego Dolina Będkowska, Miasto organizuje bezpłatny przedświąteczny poczęstunek.

Smażony karp w chrupiącej skórce to jedno z ulubionych dań wigilijnych. W tym roku mieszkańcy mogli i nadal jeszcze będą mogli skosztować nie tylko karpia, ale także tołpygę oraz amura, nie zabraknie też wigilijnego czerwonego barszczu. Wszystkie ryby pochodzą z ekologicznych stawów z Doliny Będkowskiej.

Pierwszy poczęstunek miał miej-

sce w poniedziałek 5 grudnia przy Nowohuckim Centrum Kultury. Dwa dni później podobny poczęstunek miał miejsce na placu Wolnica. W piątek 9 grudnia - w okolicach pętli tramwajowej Kurdwanów, w poniedziałek 12 grudnia przy pętli Bronowice Małe i środę 14 grudnia na rondzie Mogiłskim.

Dla tych, którzy są amatorami smażonego karpia, a nie zdążyli jeszcze skorzystać z tej przedświątecznej akcji mamy dobrą wiadomość. Ostatni dzień poczęstunku będzie miał miejsce w piątek, 16 grudnia na Małym Rynku. Rozpoczęcie o godz. 16.00.

(f)

Fot. Bogusław Świerżowski / krakow.pl



Ruszyły szczepienia dzieci w wieku od 6 miesięcy do 4 lat

O SYTUACJI EPIDEMICZNEJ W POLSCE

Od 1 do 7 grudnia badania potwierdziły 3327 zakażeń koronawirusem, w tym 747 ponownych. Zmarły 32 osoby z COVID-19 - poinformowało w cotygodniowym zestawieniu Ministerstwo Zdrowia. To o 544 zakażenia więcej niż od 24 do 30 listopada.

Sytuację epidemiczną w Polsce definiuje obecnie przede wszystkim grypa. (...) Od początku września do końca listopada mieliśmy 160 tysięcy zachorowań COVID, a w tym samym okresie blisko 1,3 mln grypy - powiedział podczas czwartej konferencji prasowej minister zdrowia Adam Niedzielski. Tygodniowo notujemy nawet 160 tys. zachorowań na grypę, a do tej pory do szpitala trafiło już z tego powodu 4200 osób.

Minister Zdrowia poinformował także, że 12 grudnia rusza rejestracja na szczepienia dla najmłodszych przeciw COVID-19. Wszystko po to, by zatrzymać rosnącą falę zakażeń. Poinformował też o zmianach w szczepieniach. Ruszyły szczepie-

nia dla dzieci w wieku od 6 miesięcy do czterech lat (e-skierowania wystawiano z 11 na 12 grudnia, dotyczy to 2 mln dzieci). Rejestracja ruszyła 12 grudnia (infolinia, internetowe konto pacjenta, bezpośrednio w punkcie szczepień).

Szczepionki dla tej grupy wiekowej dotarły do Polski 5 grudnia. To pół miliona dawek, co wystarczy do zaszczepienia 168 tys. dzieci. Dwie pierwsze dawki preparatu Pfizer/BioNTech będą podawane w odstępie trzech tygodni, a trzecia - po ośmiu tygodniach od ostatniej. W przypadku najmłodszych dzieci do szczepienia kwalifikuje tylko lekarz.

Biorąc pod uwagę obecną sytuację epidemiologiczną w Polsce Ministerstwo Zdrowia nie zamierza wnioskować zniesienia stanu zagrożenia epidemiologicznego. Na razie nie planuje się wprowadzenia dodatkowych zaostreżeń. Nadal obowiązują jedynie maseczki w placówkach zdrowia. (mp) Fot. autor



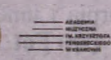
Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka zaprasza na

KONCERT KOŁĘD

Koncert kołęd „Bóg się rodzi - Бог ся рождзе” odbędzie się w najbliższą sobotę 17 grudnia o godz. 17.00 w Auli Florianka Akademii Muzycznej w Krakowie, ul. Sereno Fenn'a 15.

Wystąpią: Octava ensemble – kierownictwo muzyczne Zygmunt Magiera, Trio Jazzowe w składzie:

Nikita Abramienki (Ukraina) – gitara elektryczna, Tymoteusz Huget – perkusja, Krzysztof Mysona – kontrabas oraz Sofia Kafluk (Ukraina) – śpiew (wokalistka z MDK im. J. Korczaka w Krakowie). Spotkanie poprowadzi Dominika Mical. (f)



Dziwny jest ten świat / Gdzie jeszcze wciąż / Mieści się wiele zła / I dziwne jest to / Że od tylu lat / Człowiekiem gardzi człowiek - śpiewał w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku Czesław Niemen.

Dzisiaj ten świat wydaje się być jeszcze bardziej dziwny. Tocząca się za naszą wschodnią granicą wojna jest tego najlep-

Tydzień Czekając na Boże Narodzenie

szych przykładem. Ale coś złego dzieje się generalnie wśród ludzi na tym naszym świecie. Czytam na przykład ostatnio, że emerytowana kapral Christine Gauthier, poprosiła Kanadyjski Departament ds. Weteranów, by zamontowano w jej domu rampę do wózka inwalidzkiego. Kobiecie zaproponowano... wysłanie zestawu do eutanazji. W niektórych krajach Europy Zachodniej starsi, schorowani ludzie wręcz boją się iść do szpitala, bo obawiają się... że tam właśnie ich życie zostanie im odebrane.

To ludzkie życie niszczone jest także u swoich początków. Rosyjska propaganda przedstawia Rosję jako kraj broniący chrześcijaństwa i tradycyjnych wartości przed zdegenerowanym i patologicznym Zachodem. Ale taka Rosja to mit. Liczba aborcji w tym państwie należy do najwyższych na świecie. Oczywiście zabijanie ludzi w najwcześniejszej fazie ich rozwoju powszechne jest również na Zachodzie – w krajach, które chętniej się swoim przywiązaniem do praw człowieka.

A co myśleć o świecie, w których garstka ludzi obraca miliardami dolarów, a w Afryce milionom grozi śmierć z powodu głodu? Realna, straszna śmierć...

Dziwny jest ten świat, w którym – pomimo wszystko - czekamy na Boże Narodzenie.

Jan L. Franczyk

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 12 643-44-33 Faks: 12 643-66-33

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: Marcin Świątkowski

DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

+ 16 XII, godz. 18 - „O kraju mój”. Koncert chóru Vox Populi. W repertuarze utwory klasyczne i własne kompozycje. Partner: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida. Wstęp wolny.

+ 17 XII, godz. 16 - Studium Dziedzictwa Nowej Huty: Nowa Huta od parkowej strony. Wykład w ramach programu dla młodzieży i dorosłych pogłębiającego wiedzę o dziedzictwie kulturowym i przyrodniczym Nowej Huty od prehistorii do współczesności. Prowadzenie: Elżbieta Urbańska-Kłapa. Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl. Wstęp: 25 zł

+ 17 XII, godz. 17:45 - Studium Dziedzictwa Nowej Huty: geohistoria, symbole, mity. Zajęcia w ramach programu dla młodzieży i dorosłych pogłębiającego wiedzę o dziedzictwie kulturowym i przyrodniczym Nowej Huty – od prehistorii do współczesności. Prowadzenie: dr Anna Grochowska-Biodrowicz. Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl. Wstęp: 25 zł.

+ 18 XII, godz. 11:00 do 14:00 - Boże Drzewko Ogrodów Nowej Huty. Spotkanie wokół historii i symboliki tradycyjnych ozdób bożonarodzeniowych, połączone z warsztatami tworzenia podłaźniczki. Prowadzenie: Monika Kocot (Muzeum Etnograficzne im. Seweryna Udzieli w Krakowie). Wydarzenie w ramach projektu Ogrody Nowej Huty. Partner: ArcelorMittal Poland. Liczba grup ograniczona. Zapisy: www.nhlab.okn.edu.pl. Wstęp wolny.

ARTzona Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 4

+ 22 XII, godz. 18 - Make paper not war (cz. 2) - Róbmy papier zamiast wojny! Wspólna akcja artystyczna dla dorosłych, młodzieży i dzieci powyżej 6 lat (z opiekunem). Zapisy: a.pieta-jadcak@okn.edu.pl. Wstęp wolny.

+ 22 XII, godz. 18 - Kiedy znów będziemy mali. Kolęda na dobry czas. Premiera nagrania z wideoklipem. Dofinansowano ze środków finansowych Miasta Kraków.

+ Do 23 XII - „Sytuacje”. Wystawa prac Pauliny Dębsz. Kurator: dr Ernest Ogórek. Wstęp wolny.

Galeria Huta Sztuki OK im. C.K. Norwida, os. Górali 5

+ Do 31 XII - „Plakat na zmianę”. Wystawa. Autorzy/autorki: Agata Dębicka, Lola Styrylska, Jagoda Pecela, Damian Kłaczewicz, Anna Zabdyrska. Wystawa w Sektorze Sztuki. Wstęp wolny.

Klub Kuźnia OK im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14

+ 18 XII, godz. 18 - Koncert Mistrzów: „Czekamy...”. Koncert adwentowy w wykonaniu zespołu Noro Lim. Wykonawcy: Ewa Adamowicz – śpiew, teksty, Rafał Alicki – fortepian, kompozycje, aranżacje, Ewelina Korczak – skrzypce, Katarzyna Turek – skrzypce, Alicja Dzierżęga – wiolonczela, Małgorzata Niedziółka – flet. Koncert w kościele pw. św. Maksymiliana Marii Kolbego, os. Tyśiąclecia 86 (kościół dolny). Wstęp wolny.

+ Od 19 XII - „Mistrzejowiczanka 2022 – portret własny” – wystawa fotografii autorstwa Magdaleny Lis.

+ 20 XII, godz. 10:30 do 11:30 - Joga dla rodziców z dziećmi. Prowadzenie: Anna Wołos z Miś Jogin. Zajęcia w ramach Mistrzejowickiego Klubu Rodziców. Zapisy: www.kuznia.okn.edu.pl. Wstęp: 1 zł.

+ 20 XII, godz. 15:30 - Teatr Hej Ho! Warsztaty dla dzieci od 9. roku życia. Prowadzenie: Aleksandra Kowalczyk i Bartosz Goździkowski. Informacje i zapisy: tel. 12 648 08 86, e-mail: b.goździkowski@okn.edu.pl. Wstęp: 60 zł/miesiąc.

+ 20 XII, godz. 17 - Poznajmy się w Kuźni! Spotkania skierowane dla dzieci powyżej 6. roku życia, których celem jest poznanie się, integracja, zmniejszanie barier kulturowych i językowych poprzez wspólne działania artystyczne. Prowadzenie: Aleksandra Kowalczyk i Bartosz Goździkowski. Informacje i zapisy: tel. 12 648 08 86, e-mail: b.goździkowski@okn.edu.pl. Wstęp wolny.

+ 20 XII, godz. 18:30 - Taniec 50+. Warsztaty taneczno-ruchowe dla seniorów. Podczas zajęć będziemy uczyć się układów tanecznych na poziomie podstawowym z elementami fitness, poprawiać swoją kondycję oraz świadomość ciała. Prowadzenie: Bartosz Goździkowski. Informacje i zapisy: tel. 12 648 08 86, e-mail: b.goździkowski@okn.edu.pl. Wstęp: 80 zł/miesiąc.

+ 21 XII, godz. 10:15 - Tańczące nutki. Warsztaty umuzykalniające dla rodziców z dziećmi. Prowadzenie: Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej. Zapraszamy rodziców z dziećmi od 8. miesiąca życia. Zajęcia w ramach Mistrzejowickiego Klubu Rodziców. Zapisy: www.kuznia.okn.edu.pl. Wstęp: 1 zł.

+ 22 XII, godz. 11 - Z cyklu: Z muzyką przez wieki. Audycja świąteczna. Z muzyką przez wieki to cykl powiązanych ze sobą audycji muzycznych, odbywających się raz w miesiącu, dla dzieci w wieku od 4 do 9 lat, organizowany przez Klub Kuźnia, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida oraz Filharmonię im. Karola Szymanowskiego w Krakowie. Oferta skierowana jest do grup zorganizowanych z przedszkoli i szkół podstawowych. Informacje i zapisy: Wiktoria Federowicz, tel. 12 648 08 86, e-mail: w.federowicz@okn.edu.pl.

+ Do 31 XII „Plakat na zmianę”. Wystawa plakatów. Autorzy/autorki: Agata Dębicka, Jagoda Pecela, Lola Styrylska, Anna Zabdyrska i Damian Kłaczewicz. Wstęp wolny.

+ Do 2 II 2022 - „Najpiękniejsza kartka świąteczna”. Wystawa nagrodzonych prac.

Klub Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Centrum A 6a

+ 16 XII, godz. 15:30 - Wigilia Klubowa w Jesteśmy w Centrum. Chcemy zobaczyć się ze wszystkimi jeszcze przed Świętami i zapraszamy wszystkich Uczestników Jesteśmy w Centrum na Klubową Wigilię. Przyjdźcie i będziecie się z nami świetnie bawić, prawda? Jesteśmy w Centrum to zajęcia tematyczne i świetlicowe dla dzieci 8-11 lat. Zajęcia o charakterze integracyjnym i ogólnorozwojowym. W trakcie zajęć nacisk położony jest na wzmacnianie umiejętności miękkich, naukę pracy w grupie, współpracy czy asertywności.

+ 17 XII, godz. 16 - Wigilia Klubowa. Chcemy zobaczyć się ze wszystkimi jeszcze przed Świętami i zapraszamy całą klubową społeczność na uroczystą Wigilię Klubową. Przyjdźcie, spotkajcie się z nami spędźmy razem dobry czas.

Klub Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Chałupki, Truskawkowa 4

+ 17 XII, godz. 16 - Wigilia Międzyzakoleńowa. Świąteczne spotkanie integracyjne mieszkańców os. Chałupki, Uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz zaproszonych gości. W programie: występy artystyczne w wykonaniu dzieci z Klubu Karino i uczestników WTZ, dzielenie się opłatkiem, poczęstunek i kolędowanie.

Klub Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Wolica ul. Drożyska 3c

+ 18 XII, godz. 16 - Wigilia integracyjna. Tuż przed Świętami Bożego Narodzenia zapraszamy okolicznych mieszkańców na wspólną Wigilię, która będzie okazją do integracji, rozmów i złożenia sobie świątecznych życzeń. Podczas spotkania wystąpi młodzież oraz chór. Spędźcie z nami ten dzień!

Klub Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Chałupki, Truskawkowa 4

+ 17 XII, godz. 16 - Wigilia Międzyzakoleńowa. Zapraszamy na wyjątkowe, świąteczne spotkanie integracyjne mieszkańców os. Chałupki, Uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz zaproszonych gości. W programie: występy artystyczne w wykonaniu dzieci z Klubu Karino i uczestników WTZ, dzielenie się opłatkiem, poczęstunek i wspólne kolędowanie. (f)

Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE

Zbliżają się święta Bożego Narodzenia. Polecam więc dokonanie zakupów godnych tych świąt na Centrum Handlowym „Tomex”. Kupimy tutaj w kilku pawilonach dobre wędliny z renomowanych masarni.



Co prawda Józef Aksamit chwilowo nie prowadzi swojej firmy z prawdziwymi wędlinami na Tomexie, ale można je kupić w sklepie „Rarytasek” w os. Hutniczym 3. 16 bm. będzie tam dostawa słynnych wędzonek.

W znanej firmie „Leśne Runo” w pawilonie 413 kupimy prawie wszystkie specjalności na świąteczny stół. Są tu grzyby suszone w dużym wyborze, począwszy od mieszanek krajanki o wadze 10 dag, podgrzybki i prawdziwki po 28 zł, całe podgrzybki kosztują 20 zł, borowiki extra 10 dag kosztują 35 zł, a borowiki kapelusze 50 zł. Najdroższe są białe borowiki kapelusze i kosztują 70 zł za 10 dag. Pani Basia poleca grzyby marynowane takie jak maślaki, podgrzybki w małych słoikach po 15 -20 zł, a w dużych litrowych po 35 zł. Są też rydze po 20 zł słoiczek. Jest tu pełny wybór suszu począwszy od różnego rodzaju śliwek z pestkami po 14 zł/kg. Jabłka, gruszek suszonych są po 24 zł/kg, figi po 30 zł, morele po 50 zł, żurawina po 38 zł. Mak biały kosztuje 20 zł/kg. Za jaśka suszonego zapłacimy 25 zł/kg, a orzechy łuskane są po 35 zł/kg. Jest tu pełny wybór miodów, począwszy od wielokwiatowego, poprzez malinowy, akacjowy, gryczany do spadziowego od 32 zł słoik 1 l. Polecam sok żurawinowy po 10 zł/l oraz śliwki kalifornijskie w płynie po 12 zł/l.

Obok znajduje się paw. 414 z góralskimi wyrobami. Jest tu nabiół w postaci serków od 2,50zł/szt. poprzez większe gałki od 15 zł/szt., korbacz po 6 zł/szt. Jest także bryndza i bundz biały i wędzony od 30 zł/kg. Jest także masło wiejskie. Teraz w okresie prezentowym warto tu zaglądnąć i kupić ciepłe pantofle od 20 zł, a są także skóry owcze, pasy na bóle korzonkowe i inne góralskie wyroby.

Polecam zakupy ryb i przetworów z ryb w paw. 327. Kupimy tutaj tradycyjnego karpia i inne ryby na świąteczny stół. (sp) Fot. autor

WALUTA

Na rynku walutowym stabilizacja i np. kurs euro nie zmienia się od początku miesiąca. USD: 4,43-4,48 zł, euro: 4,67-4,71 zł, GBP: 5,42-5,47 zł, CHF: 4,72-4,78 zł. (mp)

Od 16 do 22 grudnia

W KINIE SFINKS



MENU to amerykańska czarna komedia z gwiazdorską obsadą. Młoda para wybiera się na odległą, odizolowaną od świata wyspę, do ekskluzywnej restauracji. Okazuje się jednak, że nie wszystko jest takie jakim się wydaje, a w menu czekają przygotowane przez szefa kuchni zaskakujące i szokujące niespodzianki. W rolach głównych wystąpili Ralph Fiennes, Anya Taylor-Joy i Nicholas Hoult.

KOBIETA NA DACHU to znakomity dramat Anny Jadowskiej z genialną rolą Doroty Pomykały nagrodzonej za nią Złotymi Lwami na Festiwalu w Gdyni. Mirka to sześćdziesięcioletnia położna. Jest świetna w swoim fachu, a jeszcze lepsza w ukrywaniu swoich potrzeb i uczuć. W domu też skupia się na innych - mężu i dorosłym synu. Czasem wymyka się na dach swojego bloku, żeby zapalić papierosa. To jedyna rzecz, jaką robi tylko dla siebie, aż do dnia, w którym napada na bank uzbrojona w niewielki nóż kuchenny. Czy wydarzenie to pozwoli, by Mirka spojrzała na swoje życie z innej perspektywy? Na seans zapraszamy również do Filmowego Klubu Seniora we wtorek 20 XII o godz. 14:30.

Francuski dramat obyczajowy NA PEŁNY ETAT jest przejmująco prawdziwą opowieścią o życiu w czasach kryzysu. Zniuansowany portret silnej kobiety staje się uniwersalną historią o życiu pod ciągłą presją i ciemnych stronach kapitalizmu. W głównej roli wystąpiła gwiazda francuskiego kina, laureatka Cezara, Laure Calamy. Julie dokłada wszelkich starań, by pogodzić wychowanie dwójki dzieci z pracą w jednym z luksusowych paryskich hoteli. Nie jest to łatwe, zwłaszcza że mieszka poza miastem, a codzienne dojazdy zajmują jej sporo czasu w i tak napiętym już grafiku. Kiedy wreszcie otwiera się przed nią szansa zawodowego awansu, jak na złość wybucha ogólnokrajowy strajk. System transportu publicznego, od którego uzależniona jest bohaterka, zostaje całkowicie sparaliżowany. Zdezorientowani ludzie tłoczą się na peronach i przystankach, coraz bardziej zniecierpliwieni całą sytuacją. Mimo tych przeszkód kobieta jest zdeterminowana, by dotrzeć na rozmowę kwalifikacyjną. Zdaje sobie sprawę, że ta szansa może się nie powtórzyć. Film został nagrodzony za reżyserię i główną rolę w konkursie „Horyzonty” MFF w Wenecji. Seanse w sali Mały Metraż.

W niedzielę 18 XII o godz. 17.30 Sfinks i Krakowska Fundacja Filmowa zapraszają na seans filmy dokumentalnego Bartłomieja Żmudy BÓG I WOJOWNICY LUNAPARKÓW. Film zdobył Nagrodę im. Macieja Szumowskiego na Krakowskim Festiwalu Filmowym. Owładnięty religijnym amokiem syn podejmuje krucjatę, której celem ma być nawrócenie ojca. To niezwykle karkołomne zadanie – szczególnie ze względu na postać tego drugiego. Ojcem jest bowiem Andrzej Rodan – autor skandalizujących powieści z końca lat 80. i zaprzysięgły ateista. Wspólna podróż po Polsce przywoła mnóstwo wspomnień, ale przede wszystkim stanie się okazją do kolejnych starć. Żarliwość neofity zostanie wystawiona na ciężką próbę przez nieprzebiegającego w słowach, zgryźliwego antyklerykała. Bilety: 10,00

W poniedziałek 19 XII o godz. 18:00 Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka” zaprasza na pokaz filmu

TRAMWAJ ZWANY POŻĄDANIEM Elia Kazana z 1951 roku, czyli jednego z najgłośniejszych filmów lat 50. Jest to adaptacja nagrodzonej Pulitzerem sztuki Tennessee Williamsa, słynąca z wielu kontrowersji związanych z zabiegami hollywoodzkiej cenzury. Vivien Leigh wcieliła się w postać neurotycznej piękności Blanche du Bois, którą nęka brutalny mąż siostry Stanley Kowalski (charyzmatyczny Marlon Brando w pierwszej ważnej roli). Film otrzymał cztery Oscary, w tym dla trzech aktorów: Vivien Leigh, Kim Hunter i Karla Maldena. Pominięty został jedynie Brando, ale to właśnie jego rozpaczliwy krzyk „Stella! Stella! Stella!” przeszedł do historii amerykańskiego kina. Po seansie zapraszamy do rozmowy. Bilety: 16,00

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14 poleca:

+ Valter Hugo Mäe, Apokalipsa ludzi pracy, Wydawnictwo Ossolineum, Wrocław 2022. Bohaterowie tej opowieści – pracownicy pochodzący z przeciwnych sobie krańców Europy – żyją zawieszni między historią a niepewną przyszłością, próbując odnaleźć się w teraźniejszości zarówno wtedy, gdy wypieka ją praca, jak i wówczas, gdy jej brakuje. Powieść apokalipsa ludzi pracy to książka cierpka, pełna katastroficznych wizji oraz głęboko zakorzeniona w poczuciu ciasnoty i małości, schyłku i wyczerpania, samotności i niemocy. Podejmując próbę uchwycenia trosk prekariuszy oraz tożsamości Portugalczyków, valter hugo mäe stroni od stygmatyzowania, a obrazy finansowych, społecznych czy osobistych klęsk stają się możliwe do zniesienia dzięki grotesce i humorowi; nawet jeśli ostatecznie dochodzi do wniosku, że śmiech jest nie na miejscu.

+ Abdulrazak Gurnah, Powróceni, Wydawnictwo Poznańskie, Poznań 2022. Powieść laureata Nagrody Nobla w dziedzinie literatury. Wielopokoleniowa saga o stracie, miłości i niepamięci osadzona w Afryce Wschodniej, na początku XX wieku. Ilyas jako dziecko uciekł z domu, a następnie został porwany przez żołnierza z Schutztruppe i stracił kontakt z bliskimi. Po latach wraca, ale rodzice już dawno nie żyją – udaje mu się jedynie odnaleźć siostrę. Afiya, wychowywana przez przybranych krewnych, doświadczyła przemocy i nie sądziła, że kiedykolwiek będzie zdolna do miłości. Khalifa tylko pozornie miał wpływ na swój los: zarówno praca, jak i żona zostały dla niego wybrane. Hamza, oddany w zastaw za długi, trafił do oddziału askarysów, ale ocalał z wojny, która naznaczyła go na zawsze. Teraz wraca i próbuje ułożyć sobie życie. Gurnah spleta losy tej czwórki w porywającą opowieść o młodych ludziach, o ich czułości, pragnieniach, ale także trudnych wyborach moralnych, których dokonują. Chociaż są ofiarami przemocy, bywają też jej sprawcami, gdyż ich życie toczy się w cieniu wielkiej historii i naddciągającej wojny.

NOWI W HUCIE

Nowa Huta, budowana w czasach socrealistycznych, była domem tymczasowym dla wielu przyjezdnych – przede wszystkim jej budowniczych i ich rodzin. Robotnicy pracujący w hucie i budujący przyszłe miasto idealne pochodzili z okolicznych wiosek, ale również z całego kraju. Dla części z nich Nowa Huta była tymczasowym miejscem zamieszkania, dla wielu jednak stała się ich nowym domem. Choć dzisiaj czasy i okoliczności są inne, Nowa Huta i Kraków znów są schronieniem dla tych, którzy przyjechali budować swoje nowe jutro.



Dom Kultury im. Andrzeja Bursy przygotował dla dzieci z Ukrainy – podopiecznych Fundacji Wolno Nam projekt NOWI W HUCIE. Chcemy dla nich robić to, co umiemy najlepiej: uczyć poprzez sztukę, pokazać miejsce przez pryzmat jego kultury, a we wspólnych działaniach artystycznych odkryć międzyludzki potencjał i budujące więzi. To dzięki tym ideom powstał projekt, który ma za zadanie – poprzez artystyczny rozwój i wspólną kreację – zapoznać dzieci z Ukrainą z ich nowym miejscem zamieszkania. Zrealizowany w ramach projektu film będzie jednocześnie inspirującym materiałem edukacyjnym dla wszystkich tych, którzy by chcieli poznać historię Nowej Huty lub po prostu zobaczyć ją oczami przyjezdnych dzieci.

Projekt NOWI W HUCIE obejmuje 6 spotkań warsztatowych, których celem jest poznawanie topografii i historii Nowej Huty poprzez działania plastyczne, wokalne, aktorskie i filmowe. Punktem wyjścia będzie wycieczka po najważniejszych miejscach Nowej Huty – zarówno z punktu widzenia historycznego i atrakcyjności jej oferty. Odwiedzimy Aleję Róż czy Kościół Arkę Pana, ale także Dom Matejki czy Teatr Łaźnię Nową. Uczestnicy poznają historię wybranych lokacji i oswoją się z architekturą dzielnicy. Następnie na warsztatach plastycznych młodzi twórcy stworzą w różnorodnych technikach artystycznych widokówki wybranych miejsc i utrwala merytoryczne informacje o nich. Warsztaty wokalne poświęcone będą nauce kultowego utworu „O Nowej to Hucie piosenka” w tradycyjnej wersji oraz w wykonaniu nowohuckiego zespołu WU-HAE. Posłuży to poznaniu i zderzeniu dwóch polskich tradycji: socrealistycznej i współczesnej.

Kolejny etap podróży twórczej to ćwiczenia teatralne, podczas których uczestnicy i uczestniczki będą pracować nad wypowiedzią w języku polskim o wybranej lokacji i oswoją się z warsztatem aktorskim. Równocześnie będą działać nad scenami do filmu według przygotowanego wcześniej scenariusza. Tajniki sfery filmowej poznają w ra-

mach kolejnego spotkania, tak aby w pogłębiony sposób przygotować się do finału projektu – drugiej wycieczki po Nowej Hucie, w trakcie której dzieci staną przed prawdziwym zadaniem aktorskim i przed kamerą opowiedzą o wybranych miejscach Nowej Huty. W wyniku tych działań powstanie profesjonalny film odkrywający historię ukraińskich uczestników projektu, a jednocześnie upowszechniający wiedzę o dzielnicy. Chcemy, aby poprzedzone warsztatami nagranie nie było tylko kolejnym materiałem filmowym o Nowej Hucie. Będziemy chcieli, aby film odśpłonił jednocześnie prywatną historię dzieci, dał im szansę wypowiedzi. Aby poprzez działania artystyczne uczest-

nicy i uczestniczki projektu mogły świadomie spojrzeć na swoje nowe miejsce i poznać jego kulturowy potencjał, a w rezultacie – jako „nowi w Hucie” – poczuć się pełnoprawnymi mieszkańcami.

Nadrzędnym efektem projektu będzie realizacja filmu, który będzie miał premierę w ramach oficjalnej gali 22 stycznia w MDK im. A. Bursy. Ponadto, zostaną zaprojektowane i wydrukowane pakiety przygotowanych przez uczestników i uczestniczki widokówek malarzkich oraz kalendarz na 2023 rok. Nagrana i zarejestrowana zostanie także piosenka o Nowej Hucie, która także zostanie zaprezentowana podczas finałowej uroczystości. Gościem specjalnym gali będzie nowohucki zespół muzyczny WU-HAE, autor aranżacji wykonywanej przez dzieci i młodzież piosenki, którego występ będzie ukoronowaniem tego wieczoru.

NOWI W HUCIE

Projekt odbędzie się w dniach 3 grudnia 2022 – 22 stycznia 2023. Jego organizatorem jest Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy na os. Tysiąclecia. Projekt NOWI W HUCIE jest realizowany przy wsparciu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci UNICEF oraz we współpracy z Fundacją Wolno Nam.

(f)

Fot. Adam Jabłoński

Nowi w Hucie

Projekt edukacyjno-artystyczny dla dzieci z Ukrainy

warsztaty: 3-18.12.22

gala finałowa: 22.01.23

Młodzieżowy Dom Kultury im. Andrzeja Bursy os. Tysiąclecia 15

Zadanie realizowane przy wsparciu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF)

Organizator:

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚWIĘTE

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
Pleszów: 7.30, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
Kościelniki: 10.30, 18.30.
Wolica: 9.00, 18.00.
Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

18 grudnia 2022 roku

„Mąż Maryi, Józef, nie chciał narazić Jej na zniesławienie” (por. Mt 1)

Święty Józef, choć uważany niesłusznie za aktora drugoplanowego, miał do „odegrania” wyjątkową rolę. Najpierw musiał się zachować właściwie wobec swojej małżonki Maryi. Ewangelista w wyjątkowo oszczędny sposób określił to jednym zdaniem „nie chciał narazić Jej na zniesławienie”.

Czyż nie tak właśnie powinien się zachowywać każdy dojrzały mężczyzna? Bo zasłanianie oczu jak mały chłopczyk, zrzucanie odpowiedzialności na innych, strach o tzw. własny wizerunek to postawy, które nie mają nic wspólnego z mentalnością św. Józefa. ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatry, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44. Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
• Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8-21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

• Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Julejki 1, tel. 12 64-68-792.
• NZOZ OPC, Kraków os. Na Starym 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZIAŁ NOWA HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą górnictwu prehistorycznemu. Ekspozycja znajduje się w os. Branice, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie małą podziemią, w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-30-80, <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum-gornictwa-prehistorycznego/>.

STRZELNICA SPORTOWA W PLESZOWIE

Strzelnica Sportowa w Pleszowie prowadzona przez Klub Strzelecki LOK (dojazd od ul. Igołomskiej i Suchy Jar) czynna jest we wtorki, czwartki i soboty od godz. 11.00 do godz. 16.00. Posiada tory 25 i 50 metrów. Można tutaj uprawiać sport strzelecki z broni małego kalibru oraz broni centralnego zapłonu (z broni własnej lub wypożyczonej na miejscu).

KINO „SFINKS”

16.12 (piątek): 17.00 Kobieta na dachu, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.00 Menu, 17.12 (sobota): 17.00 Menu, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.10 Kobieta na dachu, 18.12 (niedziela): 15.30 Kobieta na dachu, 17.30 Bóg i wojownicy lunaparków, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.00 Menu, 20.12 (wtorek): 12.00 Seans z Maluszkami: Na pełny etat, 14.30 Filmowy Klub Seniora: Kobieta na dachu, 17.00 Menu, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.10 Kobieta na dachu, 21.12 (środa): 17.00 Kobieta na dachu, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.00 Menu, 22.12 (czwartek): 17.00 Menu, 18.00 Na pełny etat (MM), 19.10 Kobieta na dachu.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

+ 16 XII (piątek, godz. 19 – Don Kichot rzewne pieśni kobiety, popularne seriale i rycerze. + 17 XII (sobota), godz. 18 – Don Kichot rzewne pieśni kobiety, popularne seriale i rycerze. + 18 XII (niedziela), godz. 18 – Zahipnotyzuj mnie. Piosenki Zygmunta Koniecznego. + 20 XII (wtorek), godz. 9 – Pippi. + 21 XII (środa), godz. 9.30 – Pippi.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

+ 16 i 17 XII (piątek i sobota), godz. 19 – Via-gra. + 18 XII (niedziela), godz. 16.30 i 19 – Wszystko o mężczyznach.



Kraków

RADA MIASTA KRAKOWA

Piątek, 16 grudnia 2022 r.

Nr 8 (42)

KOLEJNY NIEŁATWY BUDŻET

21 grudnia Rada Miasta Krakowa decydować będzie w sprawie przyjęcia projektu uchwały dotyczącego budżetu miasta Krakowa na rok 2023. O ocenę tego dokumentu pytamy Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa oraz przewodniczących i wiceprzewodniczących klubów radnych.



Rafał Komarewicz, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa: Projektowanie budżetu w ostatnich latach to dla Gminy Miejskiej Kraków zadanie szczególnie trudne. Ogromna inflacja, gwałtowny wzrost cen energii i paliw, kryzys gospodarczy związany z pandemią oraz wojną w Ukrainie, a także radykalne ubytki z tytułu udziałów w podatku PIT, „Polski Ład” i niepewność co do Krajowego Planu Odbudowy. Kraków ma wiele rozpoczętych inwestycji, na które czekają mieszkańcy. Mamy podpisane umowy, czasami również środki przyznane z zewnątrz. Dlatego te zadania muszą być ukończone. Niestety, biorąc pod uwagę naprawdę ciężką sytuację światową i wszystkie obciążenia, które zaserwował samorządowi rząd, w budżecie Krakowa brakuje środków na nowe inwestycje. Zależy nam na tym, aby kryzys jak najmniej dotknął mieszkańców. Dlatego takie inwestycje jak budowa tramwaju KST, przebudowa Szkoły Podstawowej nr 54 przy ul. Tynieckiej, budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 89 i inne, muszą zostać zrealizowane. Ze swojej strony zapewniam, że jako radny i Przewodniczący RMK, zrobię co tylko będę mógł, aby w ewentualnych poprawkach do budżetu wprowadzić zadania ważne dla niezakłóconego funkcjonowania lokalnych społeczności.

Mariusz Kękuś, wiceprzewodniczący klubu radnych Prawo i Sprawiedliwość: Budżet Miasta Krakowa na 2023 rok będzie realizowany w warunkach trudnej sytuacji ma-



krótkoekonomicznej, wywołanej najpierw skutkami pandemii Covid 19, a obecnie wojną w Ukrainie. Jeżeli chodzi o dochody, to obserwujemy niewielki ich wzrost w relacji do planu budżetu uchwalonego na rok 2022 - o 6,43%. Natomiast w przypadku wydatków nastąpił wzrost w stosunku do planu z roku poprzedniego - o około 9,9%. W projekcie budżetu obserwujemy relatywnie wysoki poziom wydatków inwestycyjnych, który nie jest zaskoczeniem, to przede wszystkim efekt decyzji podjętych w latach ubiegłych i konieczność kontynuowania zadań, na które zgodnie z zawartymi umowami muszą znaleźć się środki. Jeśli chodzi o politykę finansową to mamy fatalną sytuację, planowany jest ogromny deficyt na ten rok - prawie 1 mld 100 mln zł, rosnące zadłużenie, które na koniec roku ma wynieść ponad 5 mld 530 mln zł i związane z tym gigantyczne koszty obsługi długu - 390 mln zł. W latach ubiegłych, jeszcze przed kryzysem, mimo dobrej koniunktury gospodarczej, miasto zadłużało się szybciej niż rosły jego dochody, co wielokrotnie krytykowaliśmy. Teraz przyjdzie nam za te błędy słono zapłacić.

Andrzej Hawranek, przewodniczący klubu radnych Platforma – Koalicja Obywatelska, przewodniczący Komisji Budżetowej RMK: Przedstawionym radnym budżet jest doskonałym przykładem tego jak rząd drenuje samorządy. W budżecie na 2023 rok znalazły się tylko zadania, które są kontynuacją zadań z lat poprzednich. Są to zadania, na które są podpisane umowy, względnie rozstrzygnięte przetargi. Niejednokrotnie powtarzałem, że gdyby Kraków miał możliwość w 100% kształtowania samodzielnie sytuacji finansowej - nie byłoby żadnych problemów. Ponieważ miasto jest zależne od decyzji, które nie należą do niego, np. decyzji związanych z podatkiem PIT, czy z

różnego rodzaju subwencjami – to z tytułu podatku PIT Kraków traci ok. 700 mln zł, a z tytułu obniżenia różnego rodzaju subwencji rządowych kolejne 400 mln zł. Brak tych środków jest widoczny w budżecie. Wiąże się z tą sytuacją potrzeba zwiększenia deficytu poprzez zaciągnięcie dodatkowych pożyczek, a ich koszt jest uwidaczniany w kosztach obsługi długu. Podsumowując, cieszę się, że ten budżet udało się w ogóle złożyć. Miałem poważne wątpliwości, czy tak się stanie. Będziemy jeszcze próbowali podczas sesji RMK poprawiać ten budżet poprawkami składanymi przez radnych, ale koniec końców budżet



będzie bardzo trudny i krótko mówiąc okres najbliższego roku trzeba będzie przetrwać.

Jacek Bednarz, przewodniczący klubu radnych Przyjazny Kraków: Wysoka inflacja na poziomie prawie 18% (największa od 26 lat!), rosnące ceny, szczególnie energii, to elementy które mają duże oddziaływanie na „portfel” każdego z nas. Niestety do tych niekorzystnych zjawisk gospodarczych dokładają się także rządowe reformy syste-



mu podatkowego - zmniejszają one wpływy z podatku PIT (w najbliższym roku o ok. 1 mld zł), a strat

tych nie rekompensują przyznawane w ramach „Polskiego Ładu” subwencje rządowe. To wszystko bardzo niekorzystnie wpływa na finanse miasta.

Projekt budżetu na rok 2023 zakłada dochody na poziomie 6 mld 741 mln zł, co oznacza wzrost o 6,43% w porównaniu do 2022 roku, a wydatki miasta ogółem planowane są na poziomie 7 mld 823 mln zł i jest to kwota wyższa o 9,9% od przyjętej na 2022 rok. Wydatki bieżące, które gwarantują sprawne funkcjonowanie organizmu miejskiego i odpowiednią jakość usług komunalnych wzrosną o 8,9 proc. w stosunku do 2022 roku. Przed nami kontynuacja już rozpoczętych inwestycji, a nowe zadania to tylko te, które mają zapewnione finansowanie zewnętrzne. Przedstawione założenia budżetowe pokazują, że przed nami kolejny niełatwy rok w zarządzaniu miejskimi finansami.

Łukasz Gibała, przewodniczący klubu radnych Kraków dla Mieszkańców: Prezydencki projekt budżetu musi niepokoić z powodu rekordowego – i to kolejny rok z rzędu – długu: ma przekroczyć 5,5 miliarda złotych. To poziom bardzo niebezpieczny. Inne miasta idą dziś w odwrotnym kierunku i starają się ograniczyć zadłużenie. Pokutują



także błędne moim zdaniem decyzje – o organizacji igrzysk europejskich oraz samodzielnej budowie Centrum Muzyki. Mimo rządowych dotacji oba te projekty generują spore koszty – i to w sytuacji największego od lat kryzysu. W kontekście ostatnich problemów z przetargami, np. na remont stadionu Wisły, które dowiodły, że urzędnicy dysponują nierealnymi kosztorysami, obawiam się też o wydatki inwestycyjne. W wielu przypadkach mogą być niedoszacowane, co stworzy dodatkowe problemy w ciągu roku. W propozycji budżetu „na ciężkie czasy” niektóre inwestycje mocno zaskakują.

Czy rzeczywiście setki tysięcy zł na nową siedzibę Straży Miejskiej to wydatek pierwszej potrzeby? A już kompletnie niezrozumiały jest wzrost o 150% nakładów na promocję miasta. Mieszkańcy zapłacą za to w przyszłym roku prawie 30 mln zł, czyli tyle, ile budżet miałby zyskać na podwyżce cen biletów MPK. A jednocześnie środki na dopłaty dla mieszkańców do OZE zostały ścięte do symbolicznego poziomu – z 5 mln na 300 tys. zł.

Michał Starobrat, przewodniczący klubu radnych Nowoczesny Kraków: Po raz pierwszy w tej kadencji Prezydent Miasta Krakowa zaprezentował projekt budżetu miasta z ujemną nadwyżką operacyjną. Zaplanowane wydatki bieżące są wyższe o ponad 50 mln zł od zaplanowanych dochodów bieżących. Ujemna nadwyżka operacyjna odgrywa istotną rolę i wskazuje na słabą kondycję finansową miasta. Jest



to efekt nadmiernego wzrostu zadłużenia wraz z rosnącymi kosztami obsługi długu oraz systematycznego uszczuplania przez rząd budżetów dużych miast z wpływów z podatków - pieniędzy, które wypracowują mieszkańcy tych miast. Dla porównania w 2021 roku z podatku PIT mieszkańców Krakowa do miejskiej kasy wpłynęło ponad 2 mld zł, a już w 2023 rok Ministerstwo Finansów przekaże kwotę 1,7 mld zł (ponad 300 mln zł mniej). Wszystko to sprawia, że jest to najtrudniejszy budżet dla Krakowa od wielu lat. Plusem zaprezentowanego projektu budżetu jest wysoki poziom inwestycji, ale martwi, że często są to inwestycje, które zakończone miały być w poprzednich latach.

Zaprezentowany projekt budżetu wymaga poprawy, aby w przyszłym roku osiągnąć cele stawiane przez mieszkańców Krakowa.

Zdjęcia: Wiesław Majka, Paweł Wodnicki, Paweł Ulatowski

Rozmowa z Marcinem Hanczakowskim, dyrektorem Zarządu Dróg Miasta Krakowa

W połowie grudnia ulica Igołomska będzie całkowicie przejezdna

Ponad 5 lat trwała rozbudowa prawie 8-kilometrowego odcinka ulicy Igołomskiej. Przebudowa ta właśnie dobiega końca. O ogromnej inwestycji, poprawiającej komfort jazdy, rozmawiamy z Marcinem Hanczakowskim, dyrektorem Zarządu Dróg Miasta Krakowa.

Kiedy zaczęła się ta inwestycja?

Inwestycja ruszyła w zasadniczym zakresie w maju 2017 r. Jej celem była rozbudowa ulicy Igołomskiej do dwóch jezdni po dwa pasy ruchu, w każdym kierunku, na odcinku od skrzyżowania ulicy Giedroycia (rejon spalarni odpadów) do ulicy Brzeskiej (drugi etap) oraz modernizacja torowiska tramwajowego wraz z pętlą w Pleszowie.

Przypomnę, że ulica Igołomska w ramach pierwszego etapu została rozbudowana na drogę dwujezdniową z trzema pasami ruchu na jezdni południowej i dwoma na jezdni północnej wraz z przebudową ul. Brzeskiej i przebudową skrzyżowania ul. Igołomskiej i Brzeskiej oraz przebudową skrzyżowań i dróg bocznych, budową chodników na całej długości oraz ścieżek rowerowych.

Torowisko służy już pasażerom od kilku lat?

Tak, nowe torowisko z nową trakcją, przystankami oraz oświetleniem zostało oddane do dyspozycji pasażerów w październiku 2018 r.

Wróćmy do ulicy Igołomskiej. Jakie dokonały się tu zmiany?

Obecnie Igołomska to zupełnie nowa arteria – od ul. Giedroycia do skrzyżowania z ul. Brzeską mamy teraz dwie jezdnie po dwa pasy ruchu (każdy po 3,5 m) wraz z nowymi obiektami mostowymi i wiaduktami. Zostały wybudowane chodniki, ścieżki rowerowe. To także nowe oświetlenie, sygnalizacja świetlna oraz drogi serwisowe i ekrany akustyczne, których zadaniem jest zabezpieczenie okolicznych posesji przed nadmiernym hałasem. Koszt całej inwestycji to ponad 280 mln zł.

To nie tylko nowa jezdnia, ale także szereg nowych obiektów inżynierskich?

Tak, to prawda. Głównym założeniem i celem tej inwestycji była poprawa funkcjonalności i bezpieczeństwa ruchu dla wszystkich jego użytkowników.



W pobliżu pętli autobusowej Pleszów wybudowany został most i przebudowany wiadukt kolejowy ArcelorMittal. W rejonie ulicy Deszczowej wybudowano kolejny wiadukt. Na wysokości ul. Rzepakowej, w celu zapewnienia bezkolizyjnej możliwości włączania się pojazdów, powstał całkowicie nowy układ drogowy z wiaduktem przeprowadzającym ruch nad obiema jezdniami. Na odcinku pomiędzy ul. Czeceńską a ul. Waligórskiego mamy teraz tunel o długości wraz z murami 318 m (w tym sam tunel to długość 47 m). Górna płyta obiektu to skrzyżowanie w formie ronda. Zadaniem tunelu jest prowadzenie wyłącznie ruchu pojazdów poruszających się ul. Igołomską (dwie oddzielne jezdnie). Rondo przejmuje natomiast ruch lokalny.

Pojawiało się kilka terminów zakończenia inwestycji? Z jakimi problemami borykał się wykonawca tej inwestycji?

Budowa drogi czy obiektu inżynierskiego to skomplikowany proces, na który ma wpływ wiele czynników, od ekonomicznych, przez atmosferyczne, prawne, po techniczne. Na ulicy Igołomskiej największe utrudnienia związane były przede wszystkim z koniecznością zmian projektowo-wykonawczych dotyczących konieczności wzmocnienia na długich odcinkach osuwiskowego gruntu. To także kwestia zgód i decyzji na realizację naszych prac innych podmiotów posiadających swoje obiekty w ciągu ulicy Igołomskiej. Problem stanowił brak dokładnej inwentaryzacji na podkładach mapowych infrastruktury podziemnej. To także powstałe na skutek działania zewnętrznego podmiotu uszkodzenia w zrealizowanych już pracach. Jak widać, problemów nam nie brakowało. Najważniejsze jednak, że wszystkie te problemy już za nami.

Zatem kiedy ulica Igołomska zostanie w całości oddana do ruchu?

Planujemy, że od piątku, 16 grudnia, cała Igołomska będzie dostępna dla ruchu pojazdów i pieszych.

Do druku przygotował: MARCIN PIETRZYK

Projekt był współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014–2020.



UCZYMY SIĘ OD SIEBIE NAWZAJEM. WSPIERAMY I PROMUJEMY
ZRÓWNOWAŻONE PRZEDSIĘWZIĘCIA. WSPÓLNIE MOŻEMY OSIĄGNĄĆ WIĘCEJ!

ROBIMY KLIMAT POD ZMIANY! KAŻDEGO DNIA.

Agenda 2030 to plan rozwoju dla świata, który zawiera 17. Celów Zrównoważonego Rozwoju. Cele te obejmują 5 obszarów: ludzie, planeta, dobrobyt, pokój i partnerstwo. Wzmocnienie środków wdrażania i ożywienie globalnego partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju są hasłem celu 17. Promowanie rozwoju, transfer wiedzy, rozpowszechnianie technologii przyjaznych środowisku w państwach rozwijających się, to tylko niektóre aspekty wyznaczające właściwy kierunek działania.

Wodociągi Miasta Krakowa S.A. realizują cel 17 Agendy 2030 aktywnie podejmując długofalową współpracę z organizacjami i instytucjami działającymi na rzecz zrównoważonego rozwoju.

W ramach partnerstwa z przedsiębiorstwami WOD-KAN z całego świata, Spółka bierze udział w przeprowadzanej każdego roku międzynarodowej analizie porównawczej prowadzonej przez Europejską Organizację Współpracy na rzecz Benchmarkingu. Jej celem jest wspieranie przedsiębiorstw wodociągowych w ich ciągłych wysiłkach zmierzających do poprawy jakości świadczonych usług, poprzez wymianę doświadczeń, uczenie się od siebie nawzajem i inspirowanie do działań doskonalących.



WODOCIĄGI
Miasta Krakowa

DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH ORAZ INNYCH UZALEŻNIEŃ

Po długim okresie pandemii Covid-19, kiedy działania psychoedukacyjne i pomocowe realizowane były w formie online lub teleporad w Miejskim Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie z radością powróciliśmy do bezpośrednich kontaktów z naszymi odbiorcami.

Szkolenia profilaktyczne

Działania realizowane w szkołach to głównie obszar profilaktyki uniwersalnej, czyli formy skierowane do uczniów w różnych kategoriach wiekowych, bez względu na stopień ryzyka wystąpienia zachowań problemowych. Na tym poziomie wykorzystywana jest wiedza ogólna na temat zachowań ryzykownych, czynników ryzyka i czynników chroniących w obszarze uzależnień. W znacznym stopniu działania te mają służyć tworzeniu pozytywnego klimatu, który wpływa bezpośrednio na zdrowie psychiczne, poczucie wartości i motywację do osiągnięć szczególnie wśród uczniów, ale także wśród nauczycieli tym samym zachęcając do czynnego udziału w życiu szkoły rodziców. Celem programów jest ograniczenie używania substancji psychoaktywnych przez dzieci i młodzież, uczniów krakowskich szkół poprzez podniesienie poziomu wiedzy z zakresu profilaktyki uzależnień od substancji, a także behawioralnych oraz nauka i utrwalenie podstawowych umiejętności społecznych, jako czynników chroniących w przeciwdziałaniu uzależnieniom. W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku realizowanych było 25 autorskich programów profilaktycznych. Szkolenia skierowane były do uczniów, rodziców i nauczycieli oraz dorosłych mieszkańców Krakowa. Zrealizowano 588 szkoleń profilaktycznych. Oddziaływaniami tymi objęto oddziaływaniami uczestników 10 196, w tym:

- 9 295 uczestników - dzieci uczęszczające do przedszkoli, uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych,
- 105 rodziców,
- 129 nauczycieli,
- 667 innych osób dorosłych.

Podczas szkoleń realizowany jest moduł tematyczny poświęcony zagrożeniom związanym z używaniem Nowych Substancji Psychoaktywnych.

Szkolenia prowadzone są przez psychologów, pedagogów i specjalistów psychoterapii uzależnień. Na zajęciach warsztatowych, prowadzonych aktywnymi metodami pracy z grupą uczymy postaw asertywnych, radzenia sobie ze stresem, podejmowania decyzji, planowania i osiągania celów, metod skutecznej nauki, konstruktywnej komunikacji oraz podnosimy poziom bezpieczeństwa i rozwijamy inteligencję emocjonalną. Szkolenia warsztatowe dla uczniów realizujemy tylko w małych grupach, aktywnymi metodami pracy, aby każdy mógł efektywnie uczestniczyć w zajęciach, na terenie szkół lub w siedzibie MCPU.

Punkt Konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin

W Punkcie Konsultacyjnym dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin udzielano porad i informacji, prowadzono rozmowy diagnostyczne, motywując - wspierając oraz interwencyjne wobec osób w kryzysie. kierowano do podmiotów leczniczych, realizujących terapie uzależnień. Łączna liczba porad i konsultacji zrealizowanych w okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku wynosiła 9 127, w tym wydano 6 558 informacji pisemnych na temat możliwości uzyskania specjalistycznej

pomocy i zakresu działalności Punktu Konsultacyjnego. Udzielono 107 porad prawnych w zakresie tematyki problemu uzależnień i przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

Całodobowy Telefon Zaufania ALCO TEL

W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku liczba rozmów przeprowadzonych w całodobowym Telefonie Zaufania ALCO TEL dla osób z problemem alkoholowym i innych uzależnień oraz ich rodzin wyniosła 3 581. Tematyka rozmów dotyczyła: problematyki nadużywania alkoholu oraz innych substancji psychoaktywnych, uzależnienia od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu, cyfrowych mediów, procedury zobowiązania do leczenia odwykowego, kryzysu samobójczego, współwystępujących z uzależnieniem zaburzeń zdrowia psychicznego, współuzależnienia, syndromu DDA, przeciwdziałania przemocy w rodzinie, problematyki uzależnień w kontekście prawnym, informacji na temat specjalistycznych placówek leczenia uzależnień.

Współpraca z grupami samopomocowymi

Grupa Anonimowych Alkoholików AA realizuje spotkania w każdy wtorek w godz. 17.00 – 18.00 w budynku A przy ul. Rozrywka 1 w Krakowie. W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku w spotkaniach uczestniczyło 367 osób, Grupa Al-Anon realizuje spotkania w każdy czwartek w godz. 17.00 – 18.00 w budynku A ul. Rozrywka 1 w Krakowie. W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku w spotkaniach uczestniczyło 217 osób. Grupa Anonimowych Narkomanów NA realizuje spotkania w każdą sobotę w godz. 10.00 – 12.00 w budynku A ul. Rozrywka 1 w Krakowie. W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku w spotkaniach uczestniczyło 127 osób. Funkcjonowanie Działu Opieki nad Osobami Nietrzeźwymi MCPU:

Do zadań realizowanych w Dziale Opieki nad Osobami Nietrzeźwymi należy:

- sprawowanie opieki nad osobami przebywającymi do wytrzeźwienia,
- przeprowadzanie badań lekarskich odnośnie stanu zdrowia oraz wydawanie opinii o stanie zdrowia osób doprowadzonych oraz zwalnianych, przeprowadzanie badań na zawartość alkoholu,
- wykonywanie zabiegów sanitarnych wobec osób przebywających w MCPU do wytrzeźwienia, udzielanie porad i informacji telefonicznych w zakresie problemów związanych z uzależnieniem, współuzależnieniem oraz przemocą,
- informowanie o szkodliwości nadużywania alkoholu oraz motywowanie do podjęcia leczenia.

Funkcjonariusze Policji oraz Straży Miejskiej doprowadzili w celu wytrzeźwienia w okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 roku 6 558 osób.

Audycje radiowe

W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 r. zrealizowano 44 audycje radiowe w ramach cyklu Pierwszy krok, które zostały wyemitowane na antenie Polskiego Radia Kraków w każdą nie-



dzielę w godzinach od 21.00 do 22.00. Tematyka audycji dotyczyła problematyki uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych oraz problemów współwystępujących, współuzależnienia i zjawiska przemocy w rodzinie, form specjalistycznej pomocy, grup wsparcia dla osób uzależnionych, a także profilaktyki i terapii uzależnień behawioralnych.

Organizacja konferencji

W okresie od 1 stycznia do 31 października 2022 r. zostały zrealizowane 4 konferencje szkoleniowe, w których uczestniczyło 1 040 osób.

28 marca 2022 roku odbyła się V konferencja szkoleniowa pt. „Profilaktyka uzależnień wśród dzieci i młodzieży poprzez sport i edukację”. W konferencji udział wzięli trenerzy i instruktorzy sportowi z klubów współpracujących z Gminą Kraków w zakresie realizacji projektów sportowych. Celem przedsięwzięcia było zapoznanie się ze specjalistyczną wiedzą oraz przykładami praktycznymi w zakresie bezpieczeństwa oraz wsparcia w sytuacjach trudnych dla dzieci i młodzieży, która uprawia sport, korzystając z szerokiej i ciekawej oferty krakowskich klubów i organizacji sportowych. W konferencji uczestniczyło 300 osób.

26 kwietnia 2022 roku odbyła się druga konferencja szkoleniowa skierowana do kuratorów sądowych pionu rodzinnego z terenu Krakowa i funkcjonariuszy Policji z Województwa Małopolskiego pt. „Profilaktyka uzależnień dzieci i młodzieży”. W ramach wykładów uczestnicy mogli zapoznać się z funkcjonowaniem Środowiskowego Centrum Zdrowia Psychicznego dla Dzieci i Młodzieży Kraków Południe. Specjaliści z Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie przedstawili: metodykę postępowania z osobą pod wpływem nowych substancji psychoaktywnych, kluczowe zasady przestrzegania bezpieczeństwa dzieci i młodzieży w Internecie, nowe uprawnienia Policji w zakresie zapobiegania i przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz procedury zatrzymania nieletnich oraz ich umieszczania w Policijnej Izbie Dziecka. W konferencji wzięło udział 120 uczestników.

3 października 2022 roku odbyła się konferencja szkoleniowa pt. „Osoba dorosła z FASD – specyfika i postępowanie”. Organizatorami konferencji byli: Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie i Ekspert Wojewódzki ds. Informacji o Narkotykach i Narkomanii Województwa Małopolskiego.

Partnerami konferencji byli: Kurator Okręgowy Sądu Okręgowego w Krakowie i Dyrektor Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie. Konferencja miała miejsce w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego, przy pl. Wszystkich Świętych 3-4 w Krakowie. W konferencji udział wzięli kuratorzy sądowi, funkcjonariusze Służby Więziennej, Policji, psychologowie, pedagodzy i pracownicy socjalni.

Celem przedsięwzięcia było zapoznanie się ze specjalistyczną wiedzą oraz przykładami praktycznymi w zakresie problematyki postępowania z osobami dorosłymi z syndromem FASD (Fetal Alcohol Spectrum Disorder).

Podczas konferencji poruszone zostały ważne tematy, takie jak: działania podejmowane w Polsce i na świecie w zakresie tematyki FASD, cechy, obraz kliniczny, rokowania zdrowotne, problematyka uzależnienia od alkoholu w kontekście ewentualnego „dziedziczenia” międzypokoleniowego, kwestia funkcjonowania osób dorosłych z FASD, a także trudności okresu dojrzewania osoby z FASD z perspektywy rodzica i kuratora sądowego oraz skuteczna edukacja służb penitencjarnych i doświadczenia w procesie wspierania osób z FASD przebywających w systemie penitencjarnym. Uczestnicy konferencji otrzymali certyfikaty oraz materiały edukacyjne w postaci broszur i poradników. W konferencji uczestniczyło 300 osób.

28 października 2022 roku w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego, odbyła się konferencja szkoleniowa pt. „Rodzina – wsparcie, profilaktyka zachowań ryzykownych”. Wykład inauguracyjny: Uzależnienie od substancji psychoaktywnych – formy specjalistycznej pomocy wygłosiła Ekspert Wojewódzki ds. Informacji o Narkotykach i Narkomanii Województwa Małopolskiego. Następnie nadkom. Katarzyna Cygal, Wydział Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie omówiła nowe uprawnienia Policji w zakresie zapobiegania i przeciwdziałania przemocy w rodzinie. P. Grzegorz Wodowski, Kierownik placówek MONAR w Krakowie przedstawił metodykę postępowania z osobą pod wpływem nowych substancji psychoaktywnych. II część konferencji rozpoczęliśmy od wysłuchania wystąpienia p. Dyrektor Małgorzaty Łyżwińskiej-Kustra, dotyczącego przeciwdziałania przemocy w rodzinie z perspektywy działalności Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Krakowie. Podinsp. Wojciech Chechel-

ski z Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie wygłosił referat pt. „Czuwam. Nie zakażuję. Dbam o Twoje bezpieczeństwo w sieci”. Na zakończenie konferencji p. asp. szt. Marek Piwowarski z Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie przedstawił procedury zatrzymania nieletnich oraz ich umieszczania w Policijnej Izbie Dziecka. W konferencji wzięło udział 320 osób.

Realizacja terapii uzależnień, finansowej ze środków Gminy Miejskiej Kraków

W roku 2019 r. został ogłoszony przez Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie otwarty konkurs ofert dla podmiotów leczniczych na wybór realizatorów świadczeń opieki zdrowotnej w zakresie terapii uzależnień na lata 2020, 2021 i 2022. Do realizacji umowy zostało wybranych 5 oferentów, którzy przez okres 3 lat będą realizować świadczenia zdrowotne w 6 poradniach. Planowana kwota umów na każdy rok wynosi 3 mln zł. Nowy konkurs zostanie ogłoszony w bieżącym roku.

W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r. świadczenia opieki zdrowotnej w zakresie terapii uzależnień zostały udzielone 2 019 osobom (33 040 świadczeń).

W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2021 r. świadczenia opieki zdrowotnej w zakresie terapii uzależnień zostały udzielone 2 498 osobom (31 162 świadczenia). W okresie od 1 stycznia do 30 czerwca 2022 r. świadczenia opieki zdrowotnej w zakresie terapii uzależnień zostały udzielone 1 694 osobom (16 603 świadczenia).

Pozostałe działania

8 listopada 2022 roku zostało zawarte porozumienie o współpracy z APEIRON Wyższą Szkołą Bezpieczeństwa Publicznego i Indywidualnego w Krakowie. Porozumienie zostało podpisane przez Mariusza Nawrota, Dyrektora MCPU i Rektora dr hab. Juliusza Piwowarskiego, prof. WSBPI. Przedmiotem współpracy jest m.in. organizowanie praktyk zawodowych dla studentów Uczelni; organizacji konferencji; organizowania staży i wolontariatów umożliwiających zdobycie doświadczeń w środowisku zawodowym; opiniowania programów kształcenia na kierunkach studiów realizowanych przez Uczelnię. 24 listopada 2022 r. ruszyła kampania profilaktyczna #ogarniam życie skierowana do uczniów krakowskich szkół podstawowych dotycząca zapobiegania używaniu alkoholu i innych substancji psychoaktywnych. Projekt został zainaugurowany poprzez konferencję, która odbyła się 24 listopada 2022 r. w Młodzieżowym Domu Kultury „Dom Harcerza” ul. S. Reymonta 18. Projekt jest długofalowym działaniem, w którym biorą udział: Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień, Samorządowe Rejonowe Poradnie Psychologiczne – Pedagogiczne, Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna, Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa. Do programu przystępują inne instytucje i spółki miejskie. Wszystkie osoby poszukujące odpowiedzi na trudne pytania dotyczące ich samych lub bliskich zapraszamy do kontaktu, pod nr telefonu 12 411 41 21, e-mail: sekretariat@mcpu.krakow.pl Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej: www.mcpu.krakow.pl.

Do druku przygotował: MARCIN PIETRZYK

Z NOTESU KIBICA

17.12(sb) – godz. 19, II liga siatkówki mężczyzn – grupa czwarta: Hutnik – Karpaty Krosno (hala SP 105, os. Słoneczne)

18.12 (niedziela) – godz. 20.30, PlusLiga siatkówki mężczyzn: Barkom Lwów – Trefl Gdańsk (hala Suche Stawy)

BŁĄZUSIAK
DOJECHAŁ
CZWARTY

Wspaniała atmosfera panowała w Tauron Arena podczas Grand Prix Polski w pierwszej rundzie mistrzostw świata FIM SuperEnduro. Sprzedano na tę imprezę wszystkie bilety i najlepszych jeźdźców świata oglądało 14 tysięcy widzów. Wśród startujących był związany z Krakowem, choć w ostatnich latach przebywał w nim rzadziej, Tadeusz Błazusiak.

Rywalizację zdominował Brytyjczyk Billy Bolt, który zaczął od wygranej Super Pole na jedno okrążenie, a zaraz za nim przyjechał Błazusiak. Jednak w biegach klasy Prestige Polakowi już tak się nie wiodło. W pierwszym z nich upadł na trudnym, grząskim torze zaraz po starcie i musiał przedzierać się do czołówki. Przyjechał czwarty, a wygrał Bolt. W następnych dwóch startach znowu zwyciężał Brytyjczyk, a Błazusiak był trzeci i czwarty, upadając w ostatnim starcie.

Całe zawody zakończyły się wygraną Bolta, za którym uplasowali się Jonny Walker (Wielka Brytania), Cody Webb (USA), a Błazusiak zajął czwartą pozycję. (dan)

JEST SKWER STANISŁAWA DRAGANA

Niewiele ulic, placów, skwerów czy innych przestrzeni publicznych upamiętnia w Krakowie wybitnych sportowców związanych z podwawelskim grodem. Szczególnie tak jest w Nowej Hucie.

Jak wynika ze spisu ulic, w tej części naszego miasta jedyne nazwy nawiązujące do sportu to os. Sportowe, ul. Stadionowa i ul. Franciszka Hynka, lotnika i mistrza sportów balonowych w II Rzeczpospolitej (urodził się w Krakowie, ale po ukończeniu nauki niewiele miał z nim do czynienia, poza krótkim okresem w 1920 roku).

Staraniem Małopolskiego Związku Bokserskiego udało się jednak wreszcie coś osiągnąć w Nowej Hucie. Wystąpił on do władz miasta o upamiętnienie znakomitego pięściarza Hutnika, występującego w wadze półciężkiej brązowego medalisty Igrzysk Olimpijskich, Stanisława Dragana.

Pochodził z Sadekowej Góry spod Mielca – urodził się w 1941 roku – ale zanim w 1963 roku trafił do Nowej Huty występował w Warmii Olsztyn i Bieszczadach Rzeszów. Trafił na najlepszy okres boksu w Hutniku, w którym pełno było uznanych postaci. Dla niego były to też najlepsze sportowe lata. Sześć razy został mistrzem Polski – do tego dwa razy drużynowym mistrzem z

Hutnikiem – choć miał znakomitych konkurentów na krajowych ringach. Dość tylko wspomnieć Zbigniewa Pietrzykowskiego (BBTS Bielsko-Biała), czy Janusza Gortata (Legia Warszawa). W 1968 roku reprezentował Polskę podczas Igrzysk w Meksyku. Dotarł do półfinału, w którym przyszło mu się zmierzyć z Rumunem Ionem Monea. O tą walkę miał pretensje do siebie już na zawsze. Wydawało się, że finał jest jego, ale werdykt wywołał potem sporo kontrowersji. – Pomyślałem przed trzecią rundą, że skoro prowadzę, to trzeba oszczędzać siły na finał. I zawałem – wspominał. Został w ten sposób pierwszym medalistą olimpijskim z Nowej Huty.

Występy na ringu zakończył w wieku 32 lat, ale ze sportem nie zerwał. Został szkoleniowcem – zanim ukończył studia trenerskie, to wcześniej obronił dyplom na turystyce – działaczem, był m.in. prezesem Małopolskiego Związku Bokserskiego, uczestniczył w ruchu olimpijskim. Dobrze sobie też radził w życiu prywatnym. Miał firmę krawiecką – na os. Zielonym, od strony ul. Mościc-

kiego (dawna Demakowa) – pod marką „Dragan”. Szyla garnitury i stroje dla chłopców przystępujących do I Komunii Świętej (znajomi dorośli też tam wpadali, aby uszyć garnitury dla siebie). Szybko uzyskała renomę i licznych klientów z południa kraju. Zaangażowany był też w działalność charytatywną. Nie chwalił się nią, bo uważał, że każdy, a zwłaszcza ten, którego stać, powinien otwierać się na potrzebujących.

Zmarł tragicznie w kwietniu 2007 roku na skutek wypadku podczas wiosennych prac porządkowych w ogrodzie swojego domu letniskowego. Pochowany został w Alei Zasłużonych Cmentarza Rakowickiego.

Wniosek MZB uzyskał pozytywną opinię Zespołu ds. Nazewnictwa Komisji Kultury i Ochrony Zabytków Rady Miasta Krakowa oraz Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Po przejściu wszystkich procedur – w tym opinii Instytutu Pamięci Narodowej – Stanisław Dragan został patronem skweru u zbiegu ulic Żeromskiego, Wojciechowskiego i Struga, czyli w miejscu, w którym schodzą się osiedla Słoneczne, Szkolne i Zielone.

(dan)

PLUSLIGA ZACZYNA REWANŻE

BBTS BIELSKO-BIAŁA – BARKOM KAŻANY LWÓW 0-3 (21-25, 31-33, 16-25)

BARKOM: Kvalen, Szczurow, Tupcij, Yenipazar, Firkal, Smoliar – Kanajew (libero), Hołowen, Kuczer.

Rozgrywki PlusLigi siatkarki znowu nabrały tempa. W niewiele ponad trzy tygodnie rozegranych zostanie aż sześć kolejek. Ostatnie tegoroczne znajdują się bowiem w terminarzu 21 i 28 grudnia. Nie dziwi więc, że w środku bieżącego tygodnia zakończyła się runda jesienna, a w weekend zaczną się rewanże.

Występem przeciwko BBTS występujący jako gospodarz w nowo-

huckiej hali Suche Stawy Barkom zwiększył przewagę nad najsłabszymi konkurentami (jest szansa, że jeszcze w tym roku będzie większa), pognębiając ostatni w tabeli rywala. Musiał się jednak trochę napracować, gdyż długo stawiali oni opór. Po kilku udanych akcjach bielszczanie prowadzili w I secie 6-4 i dopiero wtedy goście rzucili się do bardziej zdecydowanych ataków. Przyniosło to natychmiastowe efekty i szybko prowadzili 10-7. Jednak w miarę wyrównana gra trwała do stanu 19-18, gdyż zawodnikom ze Lwowa przytrafiło się trochę błędów.

Jeszcze trudniej im szło w następnej partii, chociaż w pewnym mo-

mentcie (13-9 dla nich) wydawało się, że opanowali sytuację. Znowu zaczęli się mylić i obudzili się przy wyniku 14-16. Zaczął wtedy punktować Artem Smoliar i choć znowu byli górą, to niezbyt długo, gdyż do 21-21. I już do końca tego starcia trwała bardzo zacięta walka, z której lepiej broniący lwowianie wyszli zwycięsko. Ostatni set był już formalnością.

Po weekendowych występach ciekawie zrobiło się w czołówce. Prowadzący dotychczas Jastrzębski Węgiel przegrał z Zaksą Kędzierzyn Koźle. Skorzystała na tym Warta Zawiercie, która objęła prowadzenie.

(dan)

Pozyskali dobrego strzelca

Piłkarze drugoligowego Hutnika po klubowym oplatku 19 grudnia nazajutrz rozpoczną kolejną część urlopów. Powrócą z nich 5 stycznia, żeby przez cały okres przygotowań do wiosennych występów trenować na Suchych Stawach.

W klubie jednak przez ten okres poświęcał cały czas coś będzie się działo. Tak jak w minionych tygodniach. Jedne z ważniejszych rzeczy, nad którymi w Hutniku ciągle pracują, są transfery zawodników. Jeden z nich udało się już przeprowadzić. Pozyskano 25-letniego napastnika Rekordu Bielsko-Biała (III liga), Marcina Wróbla, który ma za sobą bardzo dobry okres, a właśnie skończyła mu się umowa z poprzednim zespołem. W rundzie jesiennej w 17 meczach zdobył 16 bramek – wszystkie z gry, a sporo z nich głową (liczy 193 cm). Podpisano w nim umowę do 30 czerwca 2024 roku, z możliwością przedłużenia o dwanaście miesięcy. – Miał też inne

ofery, ale udało się nam go przekonać – mówi dyrektor sportowy, Leszek Janiczak.

Na nim starania Hutnika oczywiście się nie kończą i podobno są możliwe kolejne transfery w najbliższych dniach. – Chodzi o bramkarza, stopera i środkowego pomocnika. Wywodzą się z regionu i są to zawodnicy już ograni, z I i II ligi, bo chodzi nam o takich piłkarzy, którzy od razu zrobią różnicę – zaznacza dyrektor Janiczak. Hutnik testuje też jeszcze trzech graczy z niższych lig, ale na razie decyzje jeszcze nie zapadły.

Klub z Suchych Stawów opuściło na razie trzech graczy. Są to pomocnik Jakub Wojtaszek, obrońca Wiktor Zarzycki – i co jest na pewno sporym zaskoczeniem, pozyskany w połowie października bramkarz Patryk Królczyk (wystąpił cztery razy). Odejdzie jeszcze zapewne paru innych zawodników, ale nazwiska na razie nie padają.

Było słabiej, ale wygrali

HUTNIK – KĘCZANIN KĘTY 3-1 (25-17, 21-25, 25-14, 25-23)

HUTNIK: Karnas, Krzyżak, Pękala, Zabawa, Samborski, Stymol – Macheta (libero), Jacak, Ferek, Popardowski, Migala, Michałek, Hładyr, Martos-Sanchez.

Nowohucy siatkarze w tym sezonie nie odpuszczają rywalom, nawet jaki przytrafi im się słabszy występ. Chociaż mogą też pojawić się głosy, że z dobrej strony pokazali się przyjezdni. Najważniejsze jest jednak, że mimo to potrafią wygrywać.

Pierwszy set nie wskazywał, że Kęczanin może się postawić. Wypracowali sobie przewagę, utrzymując ją przez cały czas. Ale w następnym wpadli w kłopoty. Mieli przede wszystkim kłopoty z przyjęciem, co powodowało, iż trudniej im było wyprowadzać ataki. Jednak goście długo nie umieli tego wykorzystać i remis był jeszcze przy stanie 20-20, lecz skuteczniej finiszowali. Podrażnieni gospodarze

w kolejnej partii od razu przystąpili do szturmowania i ich przewaga rosła z minuty na minutę. Głównie dzięki indywidualnym poczynaniom, a nie zespołowym. Mimo wszystko dawało to nadzieję, że w czwartym secie są w stanie bezproblemowo zakończyć mecz. Aliści, po dobrych okresach, wysiadali z gry niczym z tramwaju, a rywale potrafili to wykorzystać. W pewnym momencie prowadzili oni 23-19 i zanosilo się na większe kłopoty. Wtedy na zagrywkę wszedł Michał Krzyżak i w dużej mierze jego zasługą było, że hutnicy się przełamali.

Liderem czwartej grupy II ligi jest MCKiS Jaworzno – 31 pkt. Na drugim są Karpaty Krosno – 25 pkt, a zaraz za nim znajdują się z takim samym dorobkiem hutnicy. Obydwa zespoły zmierzają już w najbliższy weekend w Nowej Hucie w spotkaniu rozpoczynającym rewanże. W Krośnie było 3-2 dla gospodarzy.

(dan)

SPOD SIATKI

I Liga Małopolska siatkarki. Sparta AGH – GKPS Gorlice 3-1 (25-19, 25-21, 18-25, 26-24). AS Niepołomice – Gryf Brzesko 3-2 (24-26, 25-23, 15-25, 25-16, 15-12). Prowadzi Skawa Wadowice – 19 pkt. Druga jest Sparta – 18 pkt, AS Niepołomice pozostał na piątym miejscu – 5 pkt. Na najbliższy weekend zaplanowana jest ostatnia jesienna kolejka. Spartę i AS czekają wyjazdowe spotkania. Do rozegrania pozostaną jednak zaległe mecze zespołu Gród Czop Podegrodzie ze Spartą, Skawą i AS.

II Liga Małopolska siatkarki – grupa zachodnia. Nie odbyło się spotkanie MKS Proszowice – Hutnik II, gdyż hutnicy nie przyjechali i walkower 3-0 otrzymali gospodarze. Na czele znajduje się Iskierka Tarnów – 24 pkt, Hutnik II jest trzeci – 13 pkt. Była to ostatnia kolejka jesiennej rywalizacji, ale do rozstrzygnięcia pozostaje jeszcze sprawa dwóch nierozegranych meczów Orlika Bolesław, w tym z Hutnikiem II. (dan)

SZATKO-NOWAK
WCIAŻ ZWYCIĘŻA

W Sandomierzu odbył się czwarty turniej Grand Prix Polski Weteranów w tenisie stołowym. Wzięły w nim udział dwie zawodniczki związane z Nową Hutą.

Rywalizacja w kategorii 60-64 zakończyła się zwycięstwem Jolanty Szatko-Nowak (w listopadowym turnieju nie wzięła udziału). Po drodze do pierwszego miejsca pokonała Grażynę Zielińską (Kraków) 3-0, Annę Osińską (Skórzec) 3-0 i Walentynę Gniewek (Tarnów) 3-0.

W kategorii 50-59 wystąpiła Dorota Nowacka, dla której był to pierwszy start w tegorocznym cyklu. Po występach grupowych przeszła do fazy pucharowej, zwyciężając po 3-0 z Małgorzatą Radzik (Tuszczy) i Beatą Barską (Blizna). W ćwierćfinale jednak uległa 2-3 Małgorzacie Zdenek (Warszawa).

PRZESTOJÓW BYŁO
ZA DUŻO

GRUNWALD RUDA ŚLĄSKA – HUTNIK 30-19 (15-11)

HUTNIK: Tyrka, Czapelka – Adaś, Krawczyk, Sobczyk 6, Lubowski 3, Gubała 1, Bryl 1, Cichy, Pach, Kondela 2, Słowiński 4, Nowak, Trawnicki 2, Kutek.

Długa trzeba było czekać na bramkę w tym spotkaniu. Dopiero w 3 min trafił Wojciech Słowiński i było to jedyne prowadzenie piłkarzy ręcznych z Suchych Stawów tego dnia. Odpowiedź gospodarzy była błyskawiczna i bardzo bolesna. Niewiele potrzeba było czasu, a było już 4-1 dla nich. Trzeba jednak oddać hutnikom, że potem starali się odrobić straty i w 17 min po serii trzech kolejnych rzutów przegrywali tylko 8-9. I jeszcze chwilę powalczyli, ale nie tylko nie dogonili rywali, ale w pewnym momencie dopadła ich niemoc.

Trwała ona jeszcze po przerwie – zwłaszcza, jeśli chodzi o poczynania ofensywne – przenosząc się również na Słazaków. Tym razem nikt nie trafił przez cztery minuty. W Hutniku w końcu popisał się Adrian Lubowski, doprowadzając do 13-16. Niestety, krakowianom potem przytrafiło się parę przestojów. Najgorszy był ten od 52 min – po bramce Słowińskiego – do końca. Nic już bowiem nie zdobyli.

Była to ostatnia kolejka rundy jesiennej czwartej grupy II ligi. Najwyżej ukończył ją zespół Vive II Kielce, który wygrał wszystkie spotkania – 36 pkt. Szczypiornisi z Nowej Huty uplasowali się na dwunastym miejscu – 6 pkt. W przedświąteczny weekend rozpocznie się runda rewanżowa. Hutników, którym trudno będzie wspiąć się wyżej, na jej początek czeka kolejny występ poza domem. Tym razem pojedają do HLB Tężnia Busko-Zdrój, z którą przegrali u siebie na początku sezonu 16-28. (dan)

13. dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.12

TVP 1

4.50 Klan (4065) 5.15 Przysięga (767) 6.05 Wspaniałe stulecie (160) – serial kostiumowy – serial, Turcja (2014); reż.: Yagmur Taylan, Durul Taylan; wyk.: Halit Ergenc, Nebahat Cehre, Meryem Uzerli, Okan Yalabik, Selma Ergre, Selma Kecik, Filiz Ahmet, Selim Bayraktar, Nur Aysan 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 9 (105): Nowe wyzwania – serial obyczajowy TVP; reż.: Wojciech Adamczyk 9.35 Komisarz Alex 9 (106): W pogoni za wiecznym życiem – serial kryminalny TVP; reż.: Maciej Migas; wyk.: Ireneusz Czap, Janusz Chabior, Beata Fido, Krystian Wieczorek, Marcel Sabat, Kamil Mróz, Marta Dobecka, Fabian Kocięcki, Stefan Knothe, Marta Dobecka 10.30 Ojciec Mateusz (5): Róża – serial kryminalny TVP; reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Artur Żmijewski, Piotr Polk, Michał Piela, Artur Pontek, Kinga Preis, Łukasz Lewandowski, Sławomir Orzechowski, Piotr Kozłowski, Rafał Cieszyński, Katarzyna Jamróz 11.25 Kasta: Synek – serial paradokumentalny TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.40 Magazyn rolniczy 13.00 Natura w Jedyńce: Tajemnice zwierząt (6): Chemicy – cykl dokumentalny, Niemcy (2020); reż.: Daniel Oron 14.00 Wspaniałe stulecie (161) – serial kostiumowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (644) 16.05 Przysięga (768) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4977) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 17.55 Klan (4066) – telenowela TVP 18.20 Kasta: Nieprzytomni – serial paradokumentalny TVP 19.00 Jeden z dziesięciu (15/134) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz (366): Jeden pancerny 21.25 Kulisy serialu „Na sygnale” (205) 21.40 Na sygnale (400): Powrót do domu – serial fabularny TVP 22.15 Życzenie śmierci – film sensacyjny, USA (2018); reż.: Eli Roth; wyk.: Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis (dozwolone od lat 16) 0.15 Zabić Irlandczyka – film fabularny, USA/Kanada (2011); reż.: Jonathan Hensleigh; wyk.: Ray Stevenson, Val Kilmer, Christopher Walken (dozwolone od lat 18) 2.10 S.W.A.T. – jednostka specjalna 3 (61) 3.00 Tajemnice Majorki (1): Honor złodzieja 4.00 Magazyn kryminalny 997 (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TVP 2

4.55 Na sygnale (259): To nie jest normalne 5.30 M jak miłość (1679) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się 6.55

Rodzinka.pl 12 (229): Denna rybka 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.20 Zaczynaj od zdrowia (22) 11.50 Dla niesłyszających: Barwy szczęścia (2715) 12.30 Koło fortuny (1403) 13.15 Zranione ptaki (187) 14.05 Va Banque 2 (225) 14.35 Na sygnale (324): Zachowaj to dla siebie 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (108): Głębia 16.00 Koło fortuny (1404) 16.35 Familiada (2789) 17.15 Zakazany owoc (116) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (226) 18.45 Zranione ptaki (188) 19.30 Barwy szczęścia (2715) 20.10 Barwy szczęścia (2716) 20.50 Tak to leciało! (7) 21.50 Kabaret. Super Show Dwójki (35) 23.00 Hity wszech czasów (54) 0.10 Kino relaks: Weekend ostatniej szansy – komedia, Wielka Brytania (2013); reż.: Roger Michell; wyk.: Lindsay Duncan, Jim Broadbent, Igor Gotesman, Olivier Auidbert (dozwolone od lat 16) 1.55 Z podniesionym czołem – film akcji, USA (2004); reż.: Kevin Bray; wyk.: The Rock ..., Johnny Knoxville, Kristen Wilson, Ashley Scott (dozwolone od lat 16) 3.30 Pokonać siebie – film obyczajowy, Niemcy (2019); reż.: Markus Welter; wyk.: Susanne-Marie Wrage, Sarah Spale, Martin Rapold 5.10 Zakończenie dnia

TVP POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Zakochaj się w Polsce 7.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Alfabet Andrzeja Dobosza 11.30 Ja to mam szczęście! (15) 12.00 Wiadomości 12.15 M jak miłość (1684) 13.05 Wniebowzięci – film TVP; reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Zdzisław Maklakiewicz, Jan Himilbach, Regina Regulska, Ewa Pielach, Ryszard Narożnik, Janusz Kłosiński 14.00 Gwiazdzyńców TVP Rozrywka 15.00 Wiadomości 15.20 Bajki naszych rodziców: Bolek i Lolek wśród górników (2, 3) 15.40 Proszę słońca (7) 16.00 Ja to mam szczęście! (15) 16.30 Na sygnale (367): Najważniejsze jest życie 17.00 Teleexpress 17.20 Zakochaj się w Polsce 17.55 Polonia Express 18.10 Ola Polonia 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Czym żyje świat 19.05 Gra słów. Krzyżówka 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Na dobre i na złe (855) 21.15 Kabaretomania 22.05 Polonia 24 22.35 Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska; reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś 0.10 Midnight News 0.40 Gra słów. Krzyżówka 1.10 Polonia Express 1.30 Powtórki programów

TVP KRAKÓW

6.00 Na zdrowie 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.50 Agropogoda 7.00 Agrozozmowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.05 Pamięć

w kamieniu i drewnie Małopolski 8.15 Urok życia 8.43 Pogoda 8.45 Czas pogodnej jesieni 9.00 Kronika kulturalna 9.13 Kultura na Ludowo#wspieram 9.30 Wodna odyseja 9.40 Pogoda 9.45 Tematy dnia 9.55 Felieton 10.00 TVP3 INFO 10.15 Pogoda 10.20 Rok w ogrodzie 10.40 TVP3 INFO 11.15 W apteczce i kuchni 11.40 TVP3 INFO 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 TVP3 INFO 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 W dobrej wierze 15.50 Przepis na dziś 16.00 TVP3 INFO 16.10 Pogoda 16.15 Echa dnia 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.04 Felieton 17.10 Msza święta dla chorych 17.30 Dla niesłyszających: Telekurier 18.00 Pogoda 18.03 Kronika kulturalna 18.10 Wielcy z Małopolski 18.30 Kronika 18.52 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.10 Turystyczna jazda 19.22 Jan Paweł II – wczoraj i dziś 19.42 Niecodziennik: Wykonał żołnierz polski 19.49 Eko patent 19.55 Pogoda 20.00 Ci cholemi Polacy. Lotnictwo polskie 1939–1945 20.15 Wodna odyseja 20.35 Przysięga (150) 21.30 Kronika 21.39 Pogoda 21.41 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Policja.pl 23.00 Agrozozmowa 23.20 Dla niesłyszających: Telekurier 23.45 Całkiem niezła historia 0.00 Całkiem niezła historia 0.15 Kasta 0.45 Miłość i przeznaczenie (22) 1.40 Więzień miłości (343)

POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (401, 403) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Wkręcenie – komedia Polska (2014) 22.10 Głębia strachu – film sensacyjny USA (2020) 0.15 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy USA (2019) 3.00 Świat według Kiepskich (207, 208) – serial kom.

TVN

5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1363, 1154) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy

17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Lego Masters 3 (7-ost.) – program rozrywkowy 21.05 Colombiana – dramat sensacyjny USA/Francja (2011) 23.20 Wrota zaświatów – horror Kanada (2015) 1.20 „Listy do M. 5” – kulisy produkcji 1.55 Kuba Wojewódzki – talk-show

TVN 7

tvn 7

4.50 Szkoła (521, 506) – serial fabularno-dokumentalny 6.45 Ukryta prawda (759, 921, 922) – serial paradokumentalny 10.50 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 11.50 Zagadki losu 2 12.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 14.55 Tajemnice miłości – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.55 Zagadki losu 17.55 Niebezpieczne związki 18.30 Młodość na zamówienie – program rozrywkowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 2 – reality show 21.00 Miłość bez końca – melodramat USA (2014) 23.15 Kobieta-Kot – film sensacyjny USA (2004) 1.20 Mieszkając z duchem 2 (7) – serial dokumentalny

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (105, 106) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję – reality show 10.50 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (3, 4) – serial dokumentalny 11.55 Sędzia Judy (49–52) 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.55 Galileo 16.00 Policjantki i policjanci (929) – serial obyczajowy 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? (28, 30) 19.00 Policjantki i policjanci (930) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabareu (105, 104) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (606, 607) – serial kryminalny 0.05 Pod kluczem – dramat sensacyjny USA (2000)

puls PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (12, 15) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (548) – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (393) – serial obyczajowy 10.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny 11.00 Rodzinny interes 4 (151, 152) – serial obyczajowy 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (384) – serial obyczajowy 14.00 Rodzinny interes 4 – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (396) – serial obyczajowy 16.00 Prawdziwe motywy (41, 42) – serial paradokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (550, 551) – serial obyczajowy 20.00 Commando: Ostatnia misja – film sensacyjny USA (2021) 21.55 Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny USA (2010) 23.55 Nagi instynkt 2 – thriller erotyczny USA/Niemcy (2006) 2.10 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **WKRĘCENI** – Polska komedia z 2014 roku. Franek „Franczesko” Szpak, Zenobiusz „Fikoł” Kozioł i Tomek „Szyja” Zarówny razem pracują w śląskiej fabryce samochodów, razem spędzają wolny czas i razem zostają zwolnieni. Posiadacz najwyższej odprawy, Franek, zaprasza kolegów na szalony weekend w Warszawie. Gdy bez grosza wracają ze stolicy wypożyczonym autem z niemiecką rejestracją, po drodze kończy im się paliwo. Komendant Grygalewicz bierze ich za wyczekiwanych inwestorów z Niemiec. Rozpoczyna to lawinę zdarzeń, która wstrząsa kompaniami i społecznością malowniczego Zarzecza.

TVN, GODZ. 21.05

● **COLOMBIANA** – Film sensacyjny zrealizowany we współpracy kinematografii Francji, Meksyku, USA i Kanady w 2011 roku. Dynamiczny film akcji opowiadający historię płatnej zabójczyni, która ma w życiu jeden cel – dostać w swoje ręce każdego, kto był odpowiedzialny za śmierć jej rodziców. Piękna Cataleya jest morderczynią do wynajęcia. W swoim fachu należy do najlepszych. Jest niezwykle skuteczna, ale ma jedną obsesję: chce odnaleźć i zniszczyć ludzi, którzy brutalnie zamordowali jej rodziców. Z każdym wykonanym zleceniem Cataleya zbliża się do celu.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **GŁĘBIA STRACHU** – Amerykański horror z 2020 roku. Norah Price jest częścią załogi badawczej obsługującej wiertło na głębokości 11 000 metrów pod powierzchnią morza, w mrocznych głębinach Rowu Mariana. Pewnego dnia dochodzi do trzęsienia ziemi, które uszkadza strukturalną integralność cienkich metalowych ścian oddzielających laboratorium od słonej wody pod ciśnieniem ponad 10 tys. atmosfer. Załoga musi zadbać o swoje bezpieczeństwo i przetrwanie. Prowadziny przez kapitana (Vincent Cassel) ocalenicy zdają sobie sprawę, że ich jedyną nadzieją jest przejście przez dno oceanu i dotarcie do sąsiedniego, starego obiektu. Szybko jednak przychodzą im walkę o życie, gdy odkrywają, że nawet w tych głębinach nie są sami.

TVP 1, GODZ. 22.15

● **ŻYCZENIE ŚMIERCI** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2018 roku. Paul Kersey jest odnoszącym sukcesy chirurgiem z Chicago, który co dzień zajmuje się ratowaniem ludzkiego życia. Kiedy nieznanymi sprawcy dokonują ataku na jego ukochaną żonę i córkę, codziennosc lekarza wywraca się do góry nogami. Policja pozostaje głucha na jego apele, więc zdesperowany postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość. Uwagę mediów zaczynają przyciągać zabójstwa kolejnych gangsterów, a pragnący zemsty Kersey decyduje się zacząć pomagać innym ofiarom. Nie wszystkim jednak podoba się fakt, że stoi on ponad prawem.



5.10 Szatan z siódmej klasy (2): Na sposoby są sposoby 6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.40 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.20 wojsko-polskie.pl (48/2022) 8.45 Pełnosprawni (480) – magazyn dla niepełnosprawnych 9.15 Fascynujący świat: Najpiękniejsze dekoracje świąteczne – film dokumentalny. Wielka Brytania (2021); reż.: James Harrison 10.20 Sprawa dla reportera 11.20 K2. Góra pamięci – reportaż 11.55 Gwiazdy w południe: Siedmiu wspaniałych – western, USA (1960); reż.: John Sturges; wyk.: Yul Brynner, Steve McQuinn, Charles Bronson, Robert Vaughn, Horst Buchholz 14.10 Z pamięci: Wojciech Kossak (1) – felieton 14.25 Okrasa łamie przepisy: Smak zapomnianych łojoków 15.00 Gra na Maksa 2 (21): Strategia zaręczynowa 15.10 Mundial 2022: mecz o 3. miejsce 18.30 Gra na Maksa 2 (21): Strategia zaręczynowa 18.45 Jaka to melodia? (4978) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! 20.35 Komisarz Alex (225): Czwarta kreska 21.30 Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł – dramat, Polska; reż.: Antoni Krauze; wyk.: Michał Kowalski, Marta Kalmus, Marta Hozatko, Cezary Rybiński 23.30 Papillon. Motylek – dramat, Hiszpania/USA/Czechy (2017); reż.: Michael Noer; wyk.: Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha (dozwolone od lat 16) 1.50 Życzenie śmierci – film sensacyjny, USA (2018); reż.: Eli Roth; wyk.: Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis (dozwolone od lat 16) 3.50 Jaka to melodia? (4978) 4.35 Z pamięci: Wojciech Kossak (1) – felieton 4.40 Zakończenie dnia



5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2712) 5.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2713) 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2714) – serial obyczajowy TVP 7.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (1692) 7.55 Pytanie na śniadanie 12.10 Rodzinny ekspres: Adwent, czas nadziei opartej na wierności Bogu 12.50 Tak to leciało! (8) 13.45 Gra na Maksa 2 (21): Strategia zaręczynowa 14.00 Familiada (2848) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (1405) 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 (11): Musicales 16.20 Na dobre i na złe (864): Damian Darocha. Damia-

na cały świat kocha 17.20 Smaki świata – po bałkańsku (39) – magazyn 17.50 Słowo na niedzielę: Zepsuty samochód czyli adwentowe zmartwychwstanie 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (227) 18.45 Postaw na milion 25 (295) 19.30 Lajk! 19.50 Gra na Maksa 2 (21): Strategia zaręczynowa – serial TVP; reż.: Jan Macierewicz, Jan Macierewicz, Jan Macierewicz 20.00 Szansa na sukces. Opole 2023 (13): Finał – widowisko muzyczne; reż.: Konrad Smuga 21.40 Szansa na sukces. Opole 2023 (13): Finał 22.25 Czego pragną kobiety – komedia, USA (2000); reż.: Nancy Meyers; wyk.: Helen Hunt, Mel Gibson, Marisa Tomei, Alan Alda 0.45 Miłość aż po ślub – komedia romantyczna, Francja (2017); reż.: Reem Kherici; wyk.: Nicolas Duvauchelle, Julia Piaton, Reem Kherici, Sylvie Testud, Francois-Xavier Demaison (dozwolone od lat 16) 2.25 Weekend ostatniej szansy – komedia, Wielka Brytania (2013); reż.: Roger Michell; wyk.: Lindsay Duncan, Jim Broadbent, Igor Gotesman, Olivier Audibert (dozwolone od lat 16) 4.05 To ja, złodziej – komedia sensacyjna, Polska; reż.: Jacek Bromski; wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) 5.45 Zakończenie dnia



6.00 Polonia 24 6.30 Wigilie polskie 6.50 Giganci historii 7.35 Wigilie polskie 7.55 Pytanie na śniadanie 12.10 Dziewczyna i chłopak: Tomek i Tosia 13.05 Okrasa łamie przepisy 13.35 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem Bulecką 14.05 Na dobre i na złe (855) 15.00 Kabaret. Super Show Dwójki 16.00 Kulturalni PL 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (1685) 18.10 Szansa na sukces. Opole 2023 19.10 Informacje kulturalne 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Stulecie Winnych (51) 21.15 Zabić na końcu – komedia sensacyjna, Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz-Shiwak, Jolanta Nowak, Monika Bo-librzuch, Ewa Isajewicz-Telega, Marta Żak, Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz 22.50 Program rozrywkowy 23.30 Polacy to wiedzą! 0.00 Midnight News 0.35 M jak miłość (1685) 1.30 Powtórki programów



6.00 Jesień na RODOS 06.30 Przyroda – wędka – przygoda 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy

7.30 Starszaki 8.00 Rozmowy bardzo kulturalne 8.15 Moda na język polski 8.45 Poczytalia 9.00 Na tropie przypraw 9.30 Prywatne życie zwierząt 10.00 Pogoda 10.03 Młodzi zdolni Małopolskie 10.06 Eko patent 10.15 Jan Paweł II – wczoraj i dziś 10.35 Kronika kulturalna 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.11 Kultura na Ludowo#wspieram 11.26 Pamięć w kamieniu i drewnie 11.45 Moja historia 12.05 Telezwierz 12.20 Bez- błądnie 12.30 Dlaczego krowa... 12.45 Express regionów 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13.30 Piosenka u Ciebie 14.00 Qulszo! 14.20 Języ- czek u wagi 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 16.00 Starszaki 16.30 Kronika dnia 16.38 Pogoda 16.40 Światła choinki przy Franciszkańskiej 3 17.15 Pogoda 17.16 Lokalne partnerstwo ds. wody w Mało- polsce 17.30 Głos regionów 18.00 Po- goda 18.05 Pod Tatrami 18.15 Krze- mionki 30 18.30 Kronika 18.52 Po- goda 18.55 Rzecz w kulturze 19.15 Kro- nika kulturalna 19.30 Wołę dokument 19.36 Trudne słowo „Solidarność” 20.30 Tygodnik polityczny 21.00 Rola życia 21.30 Kronika 21.38 Pogoda 21.40 Kronika sportowa 21.45 Dla nie- słyszących: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Sió- demka 22.20 Pogoda 22.30 Bazyry i bazarki 23.00 Moda na język polski 23.25 Poczytalia 23.45 Całkiem niezła historia 0.05 Astronarium 0.30 Anteno- we remanenty 0.50 Piosenka u Ciebie 1.20 Głos regionów



6.00 Nowy dzień 8.30 Na fali – film animowany USA (2007) 10.05 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.35 Nasz nowy dom – reality show 11.35 Boga- ty dom – biedny dom – reality show 12.40 Foto Models Poland 2022 – Fi- nał (1, 2) – widowisko 13.40 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (139, 140) – serial dokumentalny 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (66–69) – serial dokumental- ny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (293, 294) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.15 Prezydenci i premie- rzy – program publicystyczny 19.45 Sport, pogoda 20.00 Czarownica – film fantasy USA/Wielka Brytania (2014) 22.10 Inferno – thriller USA/ Węgry (2016) 0.55 Apocalypso – dra- mat przygodowy USA (2006)



5.55 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Na Wspólnej (3539–3542) 13.35 „Mój agent” – kulisy produkcji 14.10 Ku-

chenne rewolucje – program rozrywko- wy 16.00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Engelbergu 18.30 Milionerzy 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.30 Kroniki Pucharu Świata w sko- kach narciarskich 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Miłosny bestseller – komedia romantyczna Meksyk/Wiel- ka Brytania/USA (2022) 22.20 W do- borowym towarzystwie – komedio- dramat USA (2004) 0.30 Inwazja – thriller s.f. USA/Australia (2007) 2.50 Zabójcza broń 3 – serial sensacyjny



5.05 Szkoła – serial paradokumen- talny 6.05 Przystanek Bieszczady – dokument 7.00 Tom i Jerry Show 3 (17) – serial animowany 7.35 beetho- ven 8: Na tropie skarbu – film fami- lijny USA (2014) 9.35 Ukryta praw- da (913–915) – serial paradokumen- talny 12.35 Papiery na szczęście (202, 203) – serial paradokumentalny 13.40 Pitch Perfect 2 – komedia muzyczna USA (2015) 16.00 Grawitacja – thril- ler s.f. USA/Wielka Brytania (2013) 17.55 Witaj, Święty Mikołaju! – ko- media USA (1989) 20.00 Geostorm – film s.f. USA (2017) 22.25 Chiński zodiak – film karate Hongkong/Chi- ny (2012) 0.40 Szczęki 2 – thriller USA (1978) 3.00 NASA – archiwum tajemnic – serial dokumentalny



6.00 Interwencja 6.20 Galileo (319, 320, 978, 979) – program popularno- naukowy 10.30 Nieustraszeni bracia Grimm – film fantasy USA/Czechy/ Wielka Brytania (2005) 12.55 Agenci. Biuro detektywistyczne (31, 32) – serial kryminalny 14.55 STOP Drogów- ka – magazyn policyjny 17.00 Poli- cjancki i policjanci (926–930) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wy- dział Kryminalny (608, 609) – serial kryminalny 0.00 Czarownica: Bajka ludowa z Nowej Anglii – horror USA/Wielka Brytania/Kanada/Bra- zylia (2015) 2.00 Śmierć na 1000 spo- sobów (7, 8) – serial dokumentalny 2.55 SuperLudzie 3.25 Top 10 – lista przebojów



6.00 Następny proszę! – program roz- rywkowy 7.00 Taki jest świat 7 – pro- gram informacyjny 8.00 Lombard. Ży- cie pod zastaw 4 (150, 151) – serial obyczajowy 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (392–396) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (547–551) – serial obyczajowy 20.00 Ochroniarz – film sensacyjny USA (2017) 21.55 Naj- wyższy wyrok – film sensacyjny USA (2012) 0.00 Iluzja – thriller Francja/ USA (2013) 2.05 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.30

● **CZARNY CZWARTEK. JANEK WIŚNIEWSKI PADŁ** – Dramat histo- ryczny produkcji polskiej z 2011 rok. Przejmujący film Antoniego Krauzego przedstawia masakrę na Wybrzeżu sprzed kilkudziesięciu lat. W grudniu 1970 roku w Gdańsku i Gdyni rozegra- ły się dramatyczne sceny, wojsko i mi- licja otworzyły ogień do bezbronných ludzi. Jest to jedna z najciemniejszych kart z historii PRL-u. Ten film poru- sza do głębi i trzyma widza w napię- ciu. Sami twórcy zapewniają, że zadba- li o wierną rekonstrukcję tamtych wyda- rzeń. Przejmująca jest również ballada śpiewana przez Kazika Staszewskiego. Wśród licznych ofiar brutalnej pacyfi- kacji był Brunon Drywa, który zginął 17 grudnia 1970 r. od strzału w plecy. Miał zaledwie 34 lata. Główny wątek dramatu koncentruje się na losach ro- dziny gdyńskiego stocznio-wca.

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **INFERNO** – Amerykańsko-wę- gierski thriller z 2016 roku. Światowej sławy profesor w dziedzinie symboli- ki, Robert Langdon, budzi się w jed- nym z florenckich szpitali. Przerażony nie wie, co się wokół niego dzieje. W końcu uświadamia sobie, że cierpi na amnezję. Profesor znajduje w marynar- ce tajemniczy przedmiot i usiłuje roz- wikłać jego zagadkę. Nadzieję na od- zyskanie pamięci widzi w uzdolnionej lekorce, Siennie Brooks.

TVP II, GODZ. 22.25

● **CZEGO PRAGNĄ KOBIETY** – Komedia romantyczna produkcji ame- rykańskiej z 2000 roku. Nick Marshall za wszelką cenę chce awansować na dyrektora agencji reklamowej. Zarząd jednak znalazł na to miejsce lepszego kandydata – kobietę. Nick coraz czę- ściej zaczyna sięgać po alkohol. Przy- darza mu się nieszczęśliwy wypadek, którego skutkiem ubocznym jest szczególna zdolność poznawania my- śli kobiet. Najpierw jest trochę przera- żony nowym darem, ale z czasem za- czynia robić z niego użytek.

TVP I, GODZ. 23.30

● **PAPILLON. MOTYLEK** – Dra- mat obyczajowy produkcji czesko- hiszpańsko-amerykańskiej z 2017 roku. Film powstał w oparciu o auto- biograficzną książkę Henri Char- rière'a. Henri „Papillon” Charrière jest drobnym złodziejem, wiezie w Pary- żu życie pełne przygód i niebezpie- czeństw. Pewnego dnia zostaje niesłusznie oskarżony o morderstwo i skazany na dożywocie. Trafia do kolo- nii karnej na Diabelskiej Wyspie w Gujanie Francuskiej. Henri pragnie odzyskać wolność i wrócić do ukocha- nej kobiety. Zaprzysiężnia się z fałsze- rzem, milionerem Louisem Degą. Mężczyźni planują ucieczkę z miejsca, z którego jeszcze nikomu nie udało się wydostać.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIEŃCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Bary zapewniają świeże i tanie dania tradycyjnej kuchni polskiej

POTRAWY I GARMATERIA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW RESTAURACJI „PIASTOWSKA”, os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”. Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą bia- łą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagoda- mi i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiet- y z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiso- nej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledzio- wa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE MLECZNYM, os. Kazimierzowskie 22

lub **W SKLEPACH:** Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20, os. Kościuszkowski tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47 11, DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10–18.

TVP 1

5.05 Sprawa dla reportera 6.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka; reż.: Witold Świątnicki 6.25 wojsko-polskie.pl (48/2022) – reportaż 6.50 Słowo na niedzielę: Zepsuty samochód czyli adwentowe zmarłych-wstanie; reż.: Mateusz Pleskacz 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (269): Barczewo – magazyn; reż.: Ewa Grodzka 9.05 Czas w las (6) – magazyn; reż.: Sławomir Czymek 9.35 Okrasa łamie przepisy: Smak zapomnianych fojoków – magazyn kulinarny; reż.: Tomasz Rostworowski 10.10 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Franciszkanie z Kazimierza Wielkiego – magazyn kulinarny 10.45 Zmiennicy (13/15): Spotkania z Temidą – serial TVP; reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Mieczysław Hryniewicz, Ewa Błaszczyk, Katarzyna Skawina, Krystyna Tkacz, Mieczysław Czechowicz, Cezary Harasimowicz, Kazimierz Kaczor, Krzysztof Kowalewski 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Misja Zambia: Farma – cykl reportaży; reż.: Piotr Kot 13.15 BBC w Jedynce: Łasice i ich krewniacy – film dokumentalny, Wielka Brytania (2019); reż.: Holly Spearling 14.15 Z pamięci: Wojciech Kossak (2) – felieton 14.25 Weterynarze z sercem (135); reż.: Beata Szymańska 15.00 Gra na Maksa 2 (22): Finał finałów – serial TVP; reż.: Jan Macierewicz, Jan Macierewicz 15.10 Mundial 2022: Finał 18.30 Gra na Maksa 2 (22): Finał finałów – serial TVP; reż.: Jan Macierewicz, Jan Macierewicz 18.45 Jaka to melodia? (4979) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Czyścić – dramat, Polska; reż.: Michał Konrad; wyk.: Małgorzata Kożuchowska, Ida Nowakowska, Kamila Kamińska, Marcin Kwaśny, Philippe Tlokiński, Małgorzata Lewińska, Olga Bończyk 22.00 Zakochana Jedynka: Powiedz tak – komedia romantyczna, USA/Niemcy (2001); reż.: Adam Shankman; wyk.: Jennifer Lopez, Matthew McConaughey, Bridgette Wilson 23.55 Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł – dramat, Polska; reż.: Antoni Krauze; wyk.: Michał Kowalski, Marta Kalmus, Marta Honzatko, Cezary Rybiński 1.55 Strażnik dzikiej przyrody (1): Wilcze tropy – serial obyczajowy, Niemcy (2019); reż.: Axel Barth; wyk.: Philip Danne, Eva-Maria Grein von Friedl, Liza Tzschirner 3.35 Jaka to melodia? (4979) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 4.25 Z pamięci: Wojciech Kossak (2) – felieton 4.30 Zakończenie dnia

(228) – teleturniej 18.50 Na sygnale (399): Golo i niewesoło – serial fabularny TVP; reż.: Grzegorz Waller 19.20 Na sygnale (400): Powrót do domu – serial fabularny TVP; reż.: Grzegorz Waller 19.45 Gra na Maksa 2 (22): Finał finałów – serial TVP; reż.: Jan Macierewicz, Jan Macierewicz 20.00 Postaw na milion 25 (292) – teleturniej; reż.: Konrad Smuga 21.00 Na przekleciej ziemi – dramat, Wielka Brytania/Kanada/USA (2017); reż.: Taylor Sheridan; wyk.: Jeremy Renner, Julia Jones (dozwolone od lat 16) 23.00 Kino bez granic: Powrót Bena – film fabularny, USA (2018); reż.: Peter Hedges; wyk.: Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton (dozwolone od lat 16) 0.55 Sztuczki – film obyczajowy, Polska; reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Damian Ul, Ewelina Walendziak, Tomasz Sapryk, Rafał Guźniczak, Iwona Fornalczyk, Joanna Liszowska, Andrzej Golejewski, Grzegorz Stelmachowski, Krzysztof Ławniczak, Roman Baranowicz 2.40 Czego pragną kobiety – komedia, USA (2000); reż.: Nancy Meyers; wyk.: Helen Hunt, Mel Gibson, Marisa Tomei, Alan Alda 4.50 Zakończenie dnia

TVP POLONIA

TVP POLONIA

6.10 Hity wszech czasów 7.10 Wojna domowa (9/15) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Ziarno 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 Słowo na niedzielę 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. św. Józefa Oblubieńca w Zielonej Górze 14.15 Wojna domowa (10, 11/15) 16.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat 16.30 Polacy to wiedzą! 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (1686) 18.10 Powroty 18.35 Co dalej? 19.10 Informacje kulturalne 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Ojciec Mateusz 28 (358) 21.15 Teatr Telewizji: Ich czworo – spektakl teatralny; reż.: Marcin Wrona; wyk.: Małgorzata Kożuchowska, Artur Żmijewski, Agata Buzek, Mariusz Ostrowski, Maja Ostaszewska, Aniela Łoniewska 23.25 Słownik polsko@polski 0.00 Midnight News 0.35 M jak miłość (1686) 1.30 Powtórki programów

TVP KRAKÓW

TVP KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl 6.30 Leśne pasje 7.30 Moja praca 8.00 Turystyczna jazda 8.15 Dlaczego krowa... 8.30 Całkiem niezła historia 8.45 Całkiem niezła historia 9.00 Telenowyny 9.25 Śniadanie samorządowe 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatami 10.15 Krzemionki 30. Przystanek reportaż 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Czas pogodnej jesieni 11.00 Wolę dokument 11.04 Autoportret za mgłą. Olga Boznańska 12.05 Całkiem niezła historia 12.30 Rozmowy bardzo kulturalne 12.45 Express regionów 13.00 Piosenka dla Ciebie 14.00 Rączka gotuje 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 16.00 Cafe piosenka 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.05 Na tropie przypraw 17.30 Telewizor 17.45 Dlaczego krowa... 18.00 Pogoda 18.03 Rzec w kulturze 18.24 Młodzi zdolni Małopolańskie 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.10 Krzemionki 30 19.25 Młodzi zdolni Małopolańskie 19.30 Pamięć w kamieniu i drewnie 20.00 Wesołe lata Telewizji Kraków 20.30 Śniadanie samorządowe 21.00 Między słowami 21.30 Kronika 21.38 Pogoda 21.40 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka extra 22.20 Pogoda 22.30 Ktokolwiek widział, kotokółwiek wie 23.00 Regionalny Magazyn Sportowy 23.25 Piosenka dla Ciebie 0.25 Rola życia 0.55 Przyroda – wędka – przygoda 1.25 Telewizor 1.40 Dlaczego krowa...



POLSAT

6.00 Nowy dzień 7.40 Doktor Dolittle 2 – komedia USA (2001) 9.35 Wielka szóstka – film animowany USA (2014) 11.45 Wkręcenie – komedia Polska (2014) 13.55 Czarownica – film fanatasy USA/Wielka Brytania (2014) 16.10 Jak rozpetalem II wojnę światową (3-ost.): Wśród swoich – komedia Polska (1969) 17.40 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Państwo w państwie 20.00 Kabaret na żywo. Nowy skład 22.05 Witajcie w dżungli – film przygodowy USA (2003) 0.35 Hellboy – horror s.f. USA (2004) 3.10 Świat według Kiepskich (222, 209) – serial komediowy



TVN

5.55 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje 8.00 Dzień Dobry TVN 11.30 Co za tydzień 12.00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Engelbergu 14.55 Kopciuszek: Roztańczona historia – komedia muzyczna USA/Kanada (2008) 16.55 Totalne remonty Szelągowskiej 5 17.55 Lego Masters 3 (7-ost.) – program rozrywkowy 19.00 Fakty, sport 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Zjawa – dramat biograficzny USA/Hongkong/Tajwan/Niemcy (2015) 23.25 Ścigani – film sensacyjny USA/Niemcy (2008) 1.40 MasterChef – program rozrywkowy 3.05 Kwatery Hitlera – serial dokumentalny 4.10 Uwaga!

TVN 7



5.05 Szkoła 6.05 Przystanek Bieszczady 7.00 Tom i Jerry Show 3 (18, 19) – serial animowany 8.00 Beethoven 2 – film familijny USA (1993) 9.55 Ukryta prawda (916–918, 920) 14.05 Szkoła moich koszarów – komedia USA/Kambodża (2016) 16.00 Domek na święta – film obyczajowy USA/Kanada (2019) 17.50 Kobieta-Kot – film sensacyjny USA (2004) 20.00 „47 roninów” – film kostiumowy USA (2013) 22.40 Szczęki: Część 3 – thriller USA (1983) 0.40 Nauka jazdy – komediodramat Wielka Brytania/USA (2014) 2.30 NASA – archiwum tajemnic 3 (3)

TV

4

6.00 Jaś Fasola – serial komediowy 6.30 Gwiazdy Kabaretu 6.50 Księgi ukryte – film dokumentalny 8.50 Galileo (980, 981) 10.50 Wyspa piratów – film przygodowy USA/Francja/Włochy/Niemcy (1995) 15.25 Szybey i wściekli 6 – film sensacyjny USA (2013) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Nieuchwytni – film sensacyjny USA (2015) 22.00 Złe psy – thriller Hiszpania/USA (2018) 0.00 Zaginiona księga Nostradamusa – film dokumentalny, USA (2007) 2.00 Śmierć na 1000 sposobów (9, 10) – serial dokumentalny 2.55 SuperLudzie 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.30 Prawdziwe motywy (33–36) – serial paradokumentalny 9.35 Pele: Narodziny legendy – dramat biograficzny USA (2016) 11.40 Mój księż z bajki – komedia przygodowa Francja/Belgia (2020) 13.45 Ella zaklęta – film fanatasy USA/Irlandia/Wielka Brytania (2004) 15.40 Dorwać Smarta – komedia USA (2008) 17.50 Pokójówka na Manhattanie – komedia romantyczna USA (2002) 20.00 Iluzja 2 – thriller Francja/USA (2016) 22.25 Teoria chaosu – dramat sensacyjny USA/Kanada/Wielka Brytania (2005) 0.50 Zdarzenie – thriller Francja (2013) 3.00 Zobacz to!

KRUCHY LUKSUS

Zbliża się radosny czas Świąt Bożego Narodzenia, który zapowiada rodzinne spotkania, biesiady i różnego rodzaju uroczystości. Pięknie ubrane drzewka, aż mienia się od szklanych ozdób i światełek. Stoły będą uginać się od świątecznych potraw podanych, na i w, różnorodnych naczyniach wykonanych, między innymi ze szkła. Na każdym kroku widać błyszczące, świeżo umyte szyby w oknach lub mieniące się w słońcu szklane elewacje eleganckich budynków. Szkło, bo o nim dziś mowa, jest wszędzie! Otacza nas pod różnymi postaciami i w różnych odcieniach. Ale przecież nie zawsze tak było...



Naczynia szklane ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

Pierwsze w dziejach sztucznie wytworzone przez człowieka tworzywo, nadal okryte jest woalem magii. Gdzie je wynaleziono i jak do tego doszło, dotychczas pozostaje tajemnicą. W jaki sposób odkryto, że stopienie piasku krzemionkowego oraz związków sodu i wapnia w odpowiednich proporcjach i odpowiedniej temperaturze pozwoli uzyskać twardą i jednocześnie kruchą substancję, która w przyszłości opanuje cały świat. Pierwotne szkło jednak zasadniczo różniło się od dzisiejszego. Było matowe, nieprzejrzyste i początkowo nie mało wyraźnego koloru.

Najstarsze znalezione przedmioty wykonane z materiału, który można nazwać praszkiem, mają ponad 5,5 tysiąca lat i zostały odkryte w starożytnej Mezopotamii i Syrii. Nieco młodsze zabytki pochodzą ze starożytnego Egiptu. Początkowo wyrabiano ze szkła jedynie niewielkie kuleczki, podłużne paciorki oraz szklane wisioriki. Były to przedmioty niezwykle rzadkie. Na dużą skalę szklarstwo w Egipcie rozwinęło się dopiero około 1500 roku p.n.e. W okresie Nowego Państwa (dynastie XVIII–XX) Egipcjanie posiedli umiejętność barwienia szkła poprzez wzbogacanie topionych surowców o niewielkie ilości tlenków metali. Z czasów Ramzesa II (XIX dynastia), pochodzi też najstarsza znana huta szkła. Właśnie poczynając od drugiej połowy drugiego tysiąclecia p.n.e. ilość i różnorodność wyrobów ze szkła wzrasta w znaczący sposób. Dotyczy to zarówno Mezopotamii, Anatolii, Lewantu, jak i Egiptu. Około 800 roku p.n.e. od Egipcjan przejęli umiejętność wytwarzania szkła Fenicjanie, a z czasem zawędrowało ono do Greków i Rzymian.

Istotny rozwój wiedzy na temat szkła dokonał się w Imperium Rzymskim.

gdzie zajmowało ono ważną pozycję. Szkło podobne do dzisiejszego prawdopodobnie wyprodukowali właśnie Rzymianie dzięki wzbogaceniu masy szklanej o rudę manganu. Pozwoliło to uzyskać większą przezroczystość i nadać szklom bardziej luksusowy wygląd.

W ostatnich wiekach p.n.e. dzięki wynalezieniu szkła bezbarwnego, a także metody formowania z masy szklanej poprzez dmuchanie, pojawiła się możliwość produkcji naczyń szklanych. Wprowadzenie technologii dmuchania szkła znacznie ułatwiało i przyspieszało ich produkcję, ale nadal był to towar luksusowy. Nawet w Rzymie, gdzie szkło było powszechnie stosowane, dla zwykłego śmiertelnika nie było dostępne.

Na ziemiach polskich, z czasów starożytnych, dotychczas nie odkryto śladów produkcji szkła. Odkrywane na stanowiskach archeologicznych przedmioty szklane, najczęściej różnorodne paciorki i fragmenty ozdób, są przedmiotami importowanymi. W okresie wpływów rzymskich import luksusowych przedmiotów, między innymi naczyń szklanych, z terenów Cesarstwa Rzymskiego wyraźnie się nasilił. Znajduje to szczególnie wyraz w wyposażeniu tzw. grobów „książęcych”, gdzie archeolodzy odkrywają te niezwykle kruche i piękne naczynia. Pochowani tam ludzie stanowili ówczesną elitę społeczną i mogli sobie pozwolić na posiadanie za życia drogich i wykwintnych przedmiotów. Najczęściej wśród typów naczyń spotykamy kielichy, pucharki, niewielkie miseczki oraz pojemniczki na balsamy.

Justyna Rodak
Fot. Małgorzata Byrska-Fudali

Bar mleczny „Bieńczyce”

PRZYJMIE DO PRACY

na stanowisku bufetowa-kasjer.

Tel. 502-431-568

PSYCHOLOG

Tel. 696-620-705



4.45 Klan (4066) 5.15 Przysięga (768) 6.05 Wspaniałe stulecie (161) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 9 (106): Bardzo krótkie kariery 9.35 Komisarz Alex 9 (107): Wiadomość od morderczyni 10.35 Ojciec Mateusz (6): Anna 11.25 Kasta: Nieprzytomni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.50 BBC w Jedyńce: Łasice i ich krewniacy 14.00 Wspaniałe stulecie (162) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka (645) 16.05 Przysięga (769) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4980) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 17.55 Klan (4067) – telenowela TVP; reż.: Paweł Chmielewski, Jarosław Marszewski, Mateusz Śliwa, Paweł Karpiński, Michał Paziński, Sebastian Chondrostos, Jerzy Sawicki, Adam Molak 18.20 Kasta: Niezwykły biznes – serial paradokumentalny TVP 19.00 Jeden z dziesięciu (16/134) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! 20.30 Leśniczówka (624) – serial obyczajowy TVP; reż.: Radosław Dunaszewski, Mariusz Maliec, Magdalena Piekorz, Mariusz Maliec; wyk.: Julia Kostow, Grzegorz Goch, Maria Pawłowska, Anna Seniuk, Arkadiusz Nader, Anna Gzyra, Marcin Korsak, Krzysztof Cugowski Jr., Marek Bukowski, Arkadiusz Golebiowski 21.00 Teatr Telewizji: Wariacje Tischnerowskie. Kabaret filozoficzny – spektakl teatralny, Polska; reż.: Artur Baron Więcek; wyk.: Piotr Cyrwus, Beata Schimscheiner, Jerzy Trela, Marcin Zacharzewski, Andrzej Róg, Monika Kępka, Krzysztof Pluskota 22.40 Saper – film akcji, USA (1998); reż.: Keoni Waxman; wyk.: Dolph Lundgren, Claire Stansfield, Bruce Payne (dozwolone od lat 16) 0.25 Powiedz tak – komedia romantyczna, USA/Niemcy (2001); reż.: Adam Shankman; wyk.: Jennifer Lopez, Matthew McConaughey, Bridgette Wilson 2.20 Papillon. Motylek – dramat, Hiszpania/USA/Czechy (2017); reż.: Michael Noer; wyk.: Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha (dozwolone od lat 16) 4.30 Zakończenie dnia



4.55 Na sygnale (260): Poryw serca 5.30 M jak miłość (1680) 6.20 O. Andrzej Załewski – między wschodem a zachodem... 6.55 Rodzinka.pl 12 (230): Obligatoryjne figle 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 11.15 Rodzinka.pl 6 (132): Powrót 11.50 Dla niesłyszających: Barwy szczęścia (2716) 12.30 Koło fortuny (1406) 13.15 Zranione ptaki (188) 14.05 Va Banque 2 (228) 14.35 Na sygnale (325): Nie oszukuj mnie 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (109): Czarne serce 15.55 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 16.00 Koło fortuny (1407) 16.35 Familiada (2790) 17.05 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 17.15 Zakazany owoc (117) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (229) 18.45 Zranione ptaki (189) 19.30 Barwy szczęścia (2716) 20.00 Przepis dnia (37) 20.10 Barwy szczęścia (2717) 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1427) 20.55 M jak miłość (1694) 21.50 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (16) (dozwolone od lat 16) 22.55 Świat bez fikcji: Indie Modiego 0.05 Co ludzie powiedzą – film fabularny, Niemcy/Norwegia/Szwecja (2017); reż.: Iram Haq; wyk.: Maria

Mozhdah, Adil Hussain, Rohit Saraf (dozwolone od lat 16) 2.05 O mnie się nie martw 10 (6/13) 3.05 Na przekłętej ziemi – dramat, Wielka Brytania/Kanada/USA (2017); reż.: Taylor Sheridan; wyk.: Jeremy Renner, Julia Jones (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie programu



6.00 Polacy to wiedzą! 6.30 Zuzanna 6.50 Rok 1982. Kalendarium 7.00 Okrasa łamie przepisy 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Polonia Express 11.30 Barwy szczęścia (2672) 12.00 Wiadomości 12.15 Stulecie Winnych (51) 13.05 Ojciec Mateusz 28 (358) 14.00 Wirtualni V4+ 16.00 Leśniczówka (457) 16.30 Barwy szczęścia (2672) 17.00 Teleexpress 17.20 Słownik polsko@polski 17.55 Kamperem po Południu 18.15 Polacy świata 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Czym żyje świat 19.05 Gra słów. Krzyżówka 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Ludzie i bogowie (5, 6) 22.05 Polonia 24 22.35 Wielka Gra 23.20 Zezem: Krakanie 23.30 Leśniczówka (457) 0.00 Midnight News 0.35 Gra słów. Krzyżówka 1.00 Ola Polonia 1.20 Polacy świata 1.30 Powtórki programów



6.00 Legendy regionalne 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.50 Agropogoda 7.00 Agorozmowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wino 7.45 Express regionów 8.01 Pamięć w kamieniu i drewnie 8.30 Koło się kręci 8.43 Pogoda 8.45 Kronika sportowa 8.51 Wodna odyseja 9.01 Marzyciele 9.30 Nasza ziemia 9.40 Pogoda 9.45 Bliżej polityki 10.00 TVP3 INFO 10.15 Pogoda 10.20 Rok w ogrodzie 10.40 TVP3 INFO 11.15 Rączka gotuje 11.40 TVP3 INFO 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 TVP3 INFO 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Agape 15.50 Przepis na dziś 16.00 TVP3 INFO 16.10 Pogoda 16.15 Echa dnia 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.30 Dla niesłyszających: Telekurier 18.00 Pogoda 18.03 Jedź bezpiecznie 18.15 Zdrowie dla Ciebie 18.30 Kronika 18.52 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.10 Felieton 19.13 Nowohucka Kronika Filmowa 19.22 Nicodzieńnik 19.31 Magazyn medyczny 19.47 Eko patent 19.55 Pogoda 20.00 Opowieści z Collegium Maius 20.26 Felieton 20.35 Tajemnice (69) 21.30 Kronika 21.39 Pogoda 21.41 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Zamknięty świat 23.00 Agorozmowa 23.20 Dla niesłyszających: Telekurier 23.45 Całkiem niezła historia 0.00 Całkiem niezła historia 0.15 Kasta 0.45 Miłość i przeznaczenie (23) 1.40 Więzień miłości (344)



6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (405, 406) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogo-

da 20.05 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw – film sensacyjny USA (2019) 23.00 Django – western USA (2012) 2.40 Joker – dramat sensacyjny USA (2012)



5.55 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.45 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1364, 1155) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy 21.35 Totalne remonty Szelegowskiej 5 – program rozrywkowy 22.40 Odważna – thriller USA/Australia (2007) 1.10 Co za tydzień 1.40 Bates Motel – serial sensacyjny 2.40 Kuchenne rewolucje 3.40 Uwaga!



4.50 Szkoła (522, 507) – serial paradokumentalny 6.45 40 kontra 20 2 – reality show 7.45 Ukryta prawda (760, 923, 924) – serial paradokumentalny 10.50 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 11.50 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 12.50 Szpital – serial paradokumentalny 13.55 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 14.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.55 Zagadki losu 17.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 2 – reality show 21.00 Kamerdynier – dramat historyczny Polska (2018) 0.05 Tsunami zombie – horror USA (2019) 2.05 NASA – archiwum tajemnic 3 (4, 5) – serial dokumentalny



6.00 Strażnik Teksasu (107, 108) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Agenci. Biuro detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 3 (25, 26) 11.55 Sędzia Judy (53–56) 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i policjanci (930) 17.00 Łowcy skarbów. Ktoda więcej? (31, 32) – program rozrywkowy 19.00 Policjantki i policjanci (931) 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (610) 21.00 W otchłani – thriller USA/Kanada (2018) 23.10 W akcji desperacji – thrillert USA (1998) 1.30 www.strach – horror Wielka Brytania/Niemcy/Luksemburg/USA (2002) 3.40 Ucho Prezesa – serial kom.



6.00 Kobra – oddział specjalny (13, 16) – sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (549) – serial obyczajowy Polska 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (394) – serial obyczajowy 10.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny 11.00 Rodzinny interes 4 (152, 153) – serial obyczajowy 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (395) – serial obyczajowy 14.00 Rodzinny interes 4 (154) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397) – serial obyczajowy 16.00 Prawdziwe motywy (42, 43) – serial paradokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (551, 552) – serial obyczajowy Polska 20.00 Kod 211 – film sensacyjny USA (2018) 21.50 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny USA (1993) 23.50 Nikomu ani słowa – thriller USA/Australia/Szwajcaria/Kanada (2001) 2.05 Zobacz to!

Nasze miasto

POŚMIEWISKO

Dlaczego Kraków stał się ostatnio obiektem żartów i złośliwości? Przyczyn jest kilka, w dodatku dotyczą różnych wydarzeń, które zbiegły się w tym samym czasie. Od lat znane są problemy krakowskiego sądownictwa, a kilka lat temu pisało o kryminalnej aferze w jednym z krakowskich sądów. Ty razem zdarzenie ma charakter kabaretowy. Otóż pewien sędzia, przedstawiany jako gorliwy obrońca praworządności, nie zgadza się na ulokowanie w jego gabinecie innego sędziego, oddelegowanego do Krakowa. Co robi? Wystawia biurko intruza (właściwie intruzki, bo dotyczy to sędziny) na korytarz. Gdy to nie skutkuje usiłuje zmusić sublokatorkę do opuszczenia gabinetu wymyślnymi szykanami. Do Krajowej Rady Sądownictwa podobno wpłynęło pismo prezesa miejscowego sądu, skarżącego, że ów niechętny nowej sąsiadce sędzia przyniósł do gabinetu kiszzone ogórki, otwarty pojemnik z kiszoną kapustą, śledzie i konserwy rybne. Podobno ryby były nieświeże, a całe zdarzenie zostało opisane przez media. Czy sędzia w ten sposób pozbył się przymusowej sąsiadki tego nie wiemy, trudno jednak zrozumieć czemu ma służyć kolejny przypadek ośmieszania wymiaru sprawiedliwości.

Mało zabawne, ale też szeroko komentowane zdarzenie związane jest z powołaniem do Rady Muzeum Sztuki Współczesnej byłego posła Janusza Palikota. Być może mało kto pamięta jego nazwisko, ale ci co pamiętają, raczej ze sztuką jego działalności nie kojarzą. Był posłem Platformy, potem założycielem własnego ugrupowania, a nawet kandydatem na prezydenta RP w 2015 roku (zdobył wówczas 1.4 procent głosów). Podobno wycofał się z polityki i zajmuje produkcją różnych napojów. Nie wiemy, czy jest znawcą współczesnej sztuki, ale zaskakująco brzmiała wypowiedź osoby, która prezydentowi Krakowa rekomendowała Palikota na to stanowisko. Otóż odpowiadając na pytanie jednego z portali napisała, że „Pan Palikot nie prowadzi domu publicznego”. Widocznie taka rekomendacja jest w Krakowie wystarczająca, jednak trudno dziwić się autorom niezliczonych żartów i kpín, które pojawiły się w Internecie.

Na pograniczu polityki i kabaretu ma też miejsce zdarzenie, które dotyczy niedługo znanego krakowskiego polityka. Jarosław Gowin, poseł Platformy (nawet kandydował na jej szefa, ale bez powodzenia) potem przewodniczący własnych, drobnych ugrupowań Polska Razem, a następnie Porozumienie, wicepremier w rządzie Prawa i Sprawiedliwości, usunięty w sierpniu 2021 roku, przeszedł na stronę totalnej opozycji. W rezultacie rozsypce uległa jego partia, a opozycja okazała się ostrożna w przygarnianiu posła wędrującego po różnych obozach politycznych. Mimo gorliwych starań ani Platforma, ani Lewica nie kwapiły się do przyjęcia na swoje listy czwórki posłów, którzy zostali przy Gowinie. Większe szanse dawało PSL i partia Hołowni, ale i oni krzywili się na samego Gowina. Postanowiono więc zastosować prosty wybieg: Gowin przekazał przewodnictwo posłance Magdalenie Sroce, aby dyskretnie schować się jako szef partyjnej resztkówki. Czy nabiorą się na to liderzy opozycji i przyjmą Porozumienie na swoje listy? Pewnie pójdzie na to PSL, które niewiele ma do stracenia i od dłuższego czasu przygarnia uciekinierów z innych partii. Czy wobec tego PSL wystawi Gowina w Krakowie, gdzie już zdążył kandydować i z Platformy, i z PiS?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KORONAWIRUS NIE ODPUSZCZA

Epidemia koronawirusa niestety nie przechodzi do historii i nadal jest wśród nas obecna. Ostatnio odnotowujemy przyrost zachorowań na COVID-19, o czym piszemy w tym numerze Głosu na str. 3. Za nami co prawda najgroźniejszy czas choroby, po raz pierwszy nas dotykającej. Ludzie pozbawieni odporności i szczególnie przechodzili ją ciężko i wielu z nas zmarło, a u innych choroba pozostawiła trwałe ślady. Obecnie większość populacji przeszła chorobę lub się zaszczepiła, co powoduje, że nowe mutacje wirusa COVID-19 odpieramy z większą odpornością. Jednak trzeba sobie jasno powiedzieć, że to nie koniec walki z tym wyjątkowo uciążliwym wirusem.

Na szczęście to nie czas takiej walki jak z grypą „hiszpanką”, która na początku XX wieku zabrała z tego świata miliony zakażonych. Obecnie w XXI wieku mamy lepiej rozwiniętą medycynę i dostęp do wielu leków odpornościowych. Zatem i atak koronawirusa nie skończył się takim ostatecznym potężnym śmiertelnym zniwem, ale jednak wiele osób pożegnaliśmy na zawsze.

Obecnie w świecie odnajdujemy dwie podstawowe drogi walki z COVID-19. Jedną z nich jest realizowana w Chinach, państwie, które było źródłem tej choroby w Wuhan. W państwie środka obecnie bardzo restrykcyjnie walczą się z wirusem. Wprowadzane są lockdowny i izoluje się chorych tak jak u nas w pierwszej fazie epidemii. Chińczycy natomiast pomalutka mają tego dość. Chcą normalnie żyć, spotykać się i nie być permanentnie izolowanym. W efekcie w Chinach rozpoczęły się protesty przeciwko restrykcjom związanym z epidemią, które zaczęły przybierać szerszy wymiar. Zaczęto domagać się ustąpienia przywódcy Chin, który jest pierwszym zwolennikiem restrykcji przeciw COVID-19, a nawet demonstranci zaczęli występować przeciwko reżimowi politycznemu.

Inną drogę wybrał Gubernator Florydy w USA Ron de Santis, który całkowicie lekceważy COVID-19 i uważa, że zgodnie z Konstytucją Stanów Zjednoczonych każdy Amerykanin ma dane od Boga prawo zarazić się koronawirusem i przechorować tę chorobę. Nie stosował on żadnych restrykcji w czasie rozwoju choroby i epidemia w tym stanie nabrała dużego rozmachu. Na Florydzie epidemia zbierała największe na świecie żniwo, umierało tu po kilka tysięcy zarażonych dziennie. Mimo to Gubernator otworzył restauracje i zabronił władzom lokalnym egzekwowania grzywien za nienoszenie maseczek. Jesienią zadekretował, że szkoły nie mogą prowadzić zdalnych zajęć. W efekcie Floryda osiągnęła rekordową liczbę zgonów na COVID-19 dziennie sięgającą 15 tys. osób. I co? Okazało się, że pan Gubernator zyskał na popularności, szczególnie wśród młodych ludzi. Starzy i słabi umierali, ale młodzi mieli to w nosie. Plaża, kinomakino, bar, dyskoteka, a przede wszystkim kasa okazała się najważniejsza, a to że babcia i ciocia umierały, to nie miało większego znaczenia. I co najważniejsze ten Gubernator Florydy zaczynał być najważniejszym kandydatem partii republikańskiej na przyszłego Prezydenta Stanów Zjednoczonych. Moim zdaniem ani postępowanie przywódcy Chin, ani Gubernatora Florydy nie jest optymalnym rozwiązaniem i zawsze trzeba szukać pewnego kompromisu.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



4.45 Klan (4067) 5.10 Przysięga (769) 6.05 Wspaniałe stulecie (162) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 9 (107): W szponach zdrowia 9.35 Komisarz Alex 9 (108): Mężczyzna bez pamięci 10.35 Ojciec Mateusz (7): Pomyłka 11.25 Kasta: Nieczysty biznes 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedynce: Romantyczna rzeka. Piękna dolina rzeki Leine 14.00 Wspaniałe stulecie (163) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (646) – teleturniej; reż.: Małgorzata Kosturkiewicz 16.05 Przysięga (770) – serial obyczajowy, Turcja (2020); reż.: Serkan Mut, Ayhan Özen; wyk.: Gül Arcan Gürses, Özge Yaz, Can Verel, Berkant Müftüler, Gökberk Demirci, Munise Özlem 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4981) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 17.55 Klan (4068) – telenowela TVP; reż.: Paweł Chmielewski, Jarosław Marszewski, Mateusz Śliwa, Paweł Karpiński, Michał Fazlew, Sebastian Chondrokostas, Jerzy Szwierc, Adam Molak 18.20 Kasta: In flagranti – serial paradokumentalny TVP; reż.: Łukasz Bajbak, Kamil Fortuna, Krzysztof Kalisiak 19.00 Jeden z dziesięciu (17/134) – teleturniej; reż.: Andrzej Dziwierzynski 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! – magazyn 20.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 20.30 Leśniczówka (625) – serial obyczajowy TVP 21.00 Porwani za młodu – film dokumentalny (dozwolone od lat 16) 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 23.50 Magazyn śledczy Anity Gargas (255) 0.30 Wojna imperiów – film fabularny, Chiny (2015); reż.: Daniel Lee; wyk.: Jackie Chan, John Cusack, Adrien Brody (dozwolone od lat 16) 2.45 Strażnik dzikiej przyrody (2): Ojcowska miłość 4.20 Notacje: Wiesław Chrzanowski – Solidarnością 4.40 Zakończenie dnia



5.00 Na sygnale (261): Skutki uboczne 5.35 M jak miłość (1681) 6.25 Przed kapłaństwem klękam... 6.55 Rodzinka.pl 12 (231): Pranie nie jest sexy 7.30 Pytanie na śniadanie 10.30 Panorama 10.40 Pytanie na śniadanie 11.10 Rodzinka.pl 6 (133): Ból rozstania 11.45 Dla niesłyszających: Barwy szczęścia (2717) 12.30 Koło fortuny (1407) 13.15 Zranione ptaki (189) 14.05 Va Banque 2 (229) 14.35 Na sygnale (326): Bezsztosowe wychowanie 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (110) 15.50 Przepis dnia (37) 16.00 Koło fortuny (1408) 16.35 Familiada (2791) 17.15 Zakazany owoc (118) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (230) 18.45 Zranione ptaki (190) 19.30 Barwy szczęścia (2717) 20.00 Przepis dnia (38) 20.10 Barwy szczęścia (2718) 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1428) 20.55 M jak miłość (1695) 21.50 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy (21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (17): dozwolone od lat 16) 22.55 Historia bez tajemnic: Nie mam czasu na niemiłość 0.05 Kolej na miłość – film obyczajowy, Kolumbia/Polska (2020); reż.: Miguel Velez; wyk.: Aleksandra Białkowska, Roman Gancarczyk, Piotr Czarniecki, Olimpia Bogusz 1.40 Powrót Bena – film fabularny, USA (2018); reż.: Peter Hedges; wyk.: Julia Roberts, Lucas Hedges, Kathryn Newton (dozwolone

od lat 16) 3.35 Zawrócony – dramat, Polska; reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat, Marek Frąckowiak, Stanisław Górka, Henryk Bista, Zofia Rysiówna, Anna Waszczyk 5.00 Zakończenie programu



6.00 Polonia 24 6.30 Pożyteczni.pl 7.00 Co dalej? 7.30 Pytanie na śniadanie 10.30 Panorama 10.40 Pytanie na śniadanie 11.10 Kamperem po Południu 11.30 Barwy szczęścia (2673) 12.00 Wiadomości 12.15 Ludzie i bogowie (5, 6) 14.05 Giganci historii 15.00 Wiadomości 15.15 Przystanek Historia 15.35 Przyjaciele Misia i Margolci 15.50 Ale talent 16.00 Leśniczówka (458) 16.30 Barwy szczęścia (2673) 17.00 Teleexpress 17.20 Studio Wschód 17.55 Nad Niemnem 18.10 Studio Lwów 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Czym żyje świat 19.05 Gra słów. Krzyżówka 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Ojciec Mateusz (169, 170) 22.05 Polonia 24 22.35 W kraju kamieni i lawy. Polacy na Islandii 23.30 Leśniczówka (458) 0.00 Midnight News 0.35 Gra słów. Krzyżówka 1.00 Studio Lwów 1.20 Polacy świata 1.30 Powtórki programów



6.00 Niecodziennik 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.50 Agropogoda 7.00 Agrorozmowa 7.10 Calkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.01 Na tropie przypaw 8.30 Kryptonim MUZEUM 8.43 Pogoda 8.45 Magazyn medyczny 9.02 Parafia z sercem 9.22 Nowohucka Kronika Filmowa 9.30 Turystyczna jazda 9.40 Pogoda 9.45 Tematy dnia 9.55 Felieton 10.00 TVP3 INFO 10.25 Pogoda 10.30 TVP3 INFO 11.15 Qulszo! 11.40 TVP3 INFO 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 TVP3 INFO 14.15 Na zdrowie 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Przepis na dziś 16.00 TVP3 INFO 16.10 Pogoda 16.15 Echa dnia 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.05 Onkocujni 17.20 Młodzi zdolni Małopolskie 17.30 Głos regionów 18.00 Pogoda 18.02 Niecodziennik 18.15 Nasza ziemia 18.30 Kronika 18.52 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.11 Człowiek o chmurnych oczach i uśmiechniętej duszy. Jerzy Trela 19.55 Pogoda 20.00 Kultura na Ludowo#wspieram 20.16 Szlak przyrodniczych kapliczek 20.35 Tajemnice (70) 21.30 Kronika 21.39 Pogoda 21.41 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Policja.pl 23.00 Agrorozmowa 23.20 Sprawa dla reportera 0.15 Kasta 0.45 Miłość i przeznaczenie (24) 1.40 Więzień miłości (345)



6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (407, 408) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Transformers: Ostatni rycerz –

film s.f. USA/Chiny/Kanada (2017) 23.20 Zamachowiec – film sensacyjny Wielka Brytania/USA/Bulgaria (2007) 1.45 Norbit – komedia USA (2007) 3.55 Świat według Kiepskich



5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.40 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1365, 1156) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Święta z Gesslerami (1) – magazyn kulinarny 22.10 Ścigani – film sensacyjny USA/Niemcy (2008) 0.25 Superwizjer 1.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Zabójcza broń 3 – serial sensacyjny 3.05 MasterChef 4.35 Uwaga!



4.50 Szkoła (523, 508) – serial paradokumentalny 6.45 40 kontra 20 2 – reality show 7.45 Ukryta prawda (761, 925, 926) 10.50 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 11.50 Zagadki losu 2 12.50 Szpital – serial paradokumentalny 13.55 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 14.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.55 Zagadki losu – serial paradokumentalny 17.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 2 – reality show 21.00 Korytarzem w mrok – horror Hiszpania/USA (2018) 23.10 Ścigani – dramat sensacyjny USA (1993) 1.50 NASA – archiwum tajemnic 3 (6, 7).



6.00 Strażnik Teksasu (109, 110) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Agenci. Biuro detektywistyczne – serial kryminalny 10.50 Hardkorowy lombard 3 (27, 28) – serial dokumentalny 11.55 Sędzia Judy (57–60) – reality show 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 16.00 Policjantki i policjanci (931) – serial obyczajowy 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? (54, 55) 19.00 Policjantki i policjanci (932) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Lwie serce – film sensacyjny USA (1990) 23.25 Insanitarium – horror USA (2008) 1.05 Jaś Fasola radzi (21, 22) – serial komediowy 1.20 Śmierć na 1000 sposobów (11, 12, 1, 2)



6.00 Kobra – oddział specjalny (14, 17) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (550) – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (395) – serial obyczajowy 10.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny 11.00 Rodzinny interes 4 (153, 154) – serial obyczajowy 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (396) – serial obyczajowy 14.00 Rodzinny interes 4 (155) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (398) – serial obyczajowy 16.00 Prawdziwe motywy (43, 44) – serial paradokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (552, 553) – serial obyczajowy 20.00 Zabójcza przesyłka – thriller Wielka Brytania/USA (2019) 22.00 Ochroniarz – film sensacyjny USA (2017) 23.55 Zły Mikołaj 2 – komedia USA (2016) 1.35 Zobacz to!

NAD WODĄ W GRUDNIU

Chociaż początek astronomicznej zimy wypada dopiero w przyszłym tygodniu (21 grudnia), to w zasadzie zimą już mamy. Tegoroczny sezon wędkarski praktycznie się zakończył. Znad wody poznikali wędkarze. Tylko wyjątkowo możemy spotkać spławikowca, który pomimo wszystko uparcie przysiadł z wędką na brzegu (wszak rzeki jeszcze nie pozamarzały). Czasami, ale to też rzadkość, spotkać możemy przechodzącego wzdłuż brzegu zawziętego spinningistę. Ale jeżeli tacy wędkarze pomimo wszystko pojawiają się w grudniu nad wodą, to znaczy, że swoją miłość do wędkowania przedkładają nad domowe wygody oraz że doskonale znają odwiedzane przez siebie i wody i ryby.

Ciekawą uwagę na temat zimowego wędkowania poczynił Jacek S. Józwiak w swojej znakomitej książce „Sztuka łowienia ryb w reze”. Pisał on: „Nieco inaczej wygląda wędkarska jesień i zima na rzekach Pomorza i Pogorza. Właśnie w jesienne szarugi wylęgają na brzegi Popradu, Dunajca, Sanu łowcy główaciac, w krainie lipienia pojawiają się muszkarze polujący na kardynały, a po nocy sylwestrowej brzegi pomorskich rzek zaludniają się – często ponad miarę – spinningistami tropiącymi trocie.

Jak widać, rzeczny wędkarz – jeśli tylko jego pasja jest szczerą i silną – nie miewa martwych okresów. Musi tylko zmieniać łowiska, techniki połowu i nawiązywać się na inne gatunki ryb”.

No tak. W grudniu nad wodę wędrują tylko najwytrwalsi. A reszta? Reszcie pozostaje czekanie do wiosny. Przeglądanie oraz konserwacja sprzętu i pełne tęsknoty oczekiwanie na nowy sezon. Bo przecież wraz z wiosną wszystko na nowo ożyje. Bo wiosną – tutaj znów pozwolę sobie przytoczyć fragment z cytowanym wcześniej książki Józwiaka – „woda, do tej pory martwa, niekiedy skutą lodem, zaczyna żyć własnym życiem. Rzeka pulsuje, podnosi się, „rozbiega” po łąkach. Ciepłe dni, bezmroźne noce powodują ożywienie ryb. Na ożywienie wpływ mają także hormony – niektóre gatunki przystępują do tarła tuż po zejściu lodów, zaraz przy pierwszych ociepleniach. Inne dopiero kończą wykształcanie ikry i mleczka, odżywiają się więc na potęgę, instynktownie wiedząc, że od diety zależeć będzie ilość i jakość komórek rozrodczych oraz samo tarło.

Ryby jako stworzenia zmiennocieplne potrzebują ciepła, więc za dnia – szczególnie wówczas, gdy świeci słońce – wychodzą na płyceiny, gdzie woda nagrzewa się pręcej. Ludzie z przyrzecznych wiosek mawiają wówczas, że ryby poszły w łód. A ryby faktycznie na łód wówczas wylażą. Podtopione łąki, przybrzeżne zarośla, pola dostarczają wielu szykującym się do rozrodu rybom ogromnej masy pokarmu. Wypłukiwane z gleby larwy owadów, dżdżownice i inne bezkręgowce pożerane są przez większość gatunków”.

Tak, tak. Ale to wszystko dopiero na wiosnę. Wcześniej musimy jakoś przetrwać tę zimą. I ryby, i my.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

TRUNEK ZA KÓŁKIEM TO SPÓŁKA Z KOSTUCHĄ

Nadchodzi czas tzw. „przedświątecznych rybek”. Wiadomo, że rybka lubi pływać raczej w wodzie, a niekoniecznie w substancji zwanej z arabska al-kuhl, co oznacza „delikatny proszek”. Tak czy inaczej wszelkiego rodzaju szkoły jazdy samochodem mają w Polsce zapewniony żywot bez mała wieczny, bo w ciągu roku policja eliminuje z ruchu tysiące chętnych do zdawania ponownie egzaminu na prawo jazdy. Jak wiadomo po dłuższej niż rok – a tak zwykle orzekają sądy grodzkie w przypadku pijanych kierowców – przerwie w praktyce za kierownicą trzeba do egzaminu przystępować ponownie. Nie przypadkowo przypominam to dane, bo święta wszelakie, a szczególnie najbardziej rodzinne łąki, Narodzenia, są okazją do rodzinnych spotkań, a wiadomo, że Polak z Polakiem, jak się spotka to wypić musi.

Historycznie rzecz biorąc to trunkiem Polaków było zrazu piwo – biorąc pod uwagę technologię produkcji w wiekach średnich niskoalkoholowe, a przy tym podłe w smaku. Ale i tak owo piwo było zdrowsze od zanieczyszczonej wody powszechnie dostępnej. Potem zaś nastały miody sycone, nie osiagające jednak więcej niż 18% alkoholu w litrze. Wódka wymyślona przez Arabów – może dlatego nie pija – pojawiła się w Polsce na Litwie, na dworze Wielkiego Księcia Olgierda około roku 1380. Trunek zwany po arabsku „delikatnym proszkiem” przywieźli Grecy ze swej kolonii na Półwyspie Krymskim. Przypuszczać można, że do Krakowa wódka trafiła wraz z dworem Władysława Jagiełły, czyli w kilka lat później. Wódka, pędzona z ziemniaków czy zbóż weszła powszechnie na polski rynek dopiero w XIX wieku.

A potem pojawiły się samochody i motocykle, co nie przeszkadzało Polakom pić i jeździć. Ba, do 1950 roku prowadzenie pojazdu mechanicznego po wypiciu alkoholu uznawane było za okoliczność łagodzącą, a nie obciążającą. Teraz jest zupełnie inaczej, ale też ruch na drogach daleko gęstszy niż ponad 70 lat temu. Dlatego też policja w całej Polsce „łowi” codziennie tych kilkuset kierowców mających ponad 0,5 promille alkoholu we krwi. Jednak „Polak potrafi”. Ponoć graniczna, skutkująca śmiertelnym zejściem, zawartość alkoholu we krwi wynosi 4 promille. A przecież przed laty w okolicach Ostrołki zatrzymano kierowcę, który jechał i miał ponad 8 promille alkoholu we krwi.

Nie życzę jednak nikomu, by przy świątecznym stole przedawkował i miał więcej niż 0,5 promille. A taką zawartość alkoholu we krwi daje mężczyźnie wypicie 2 piw o zawartości 5% alkoholu lub „setki” wódki 40%. Kobiety są – niestety – mniej na alkohol odporne, więc takie ilości mogą dać jeszcze większe stężenie. Dlatego zamiast liczyć na powrót z rodzinnego świątecznego przyjęcia samochodem, którym tam dotarliśmy, lepiej zostawić go pod domem i zdać się na komunikację miejską, mimo że w okresie świątecznym kursuje z rzadka. I pamiętajcie, że na następne święta, te Wielkiej Nocy, stracić będzie można nie tylko prawo jazdy, ale i samochód, bo prezydent RP podpisał już odpowiednią ustawę...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP 1

4.40 Klan (4068) 5.10 Przysięga (770) 6.00 Wspaniałe stulecie (163) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Rodzinny ekspres 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwa- drans polityczny 8.35 Ranczo 9 (108) 09.35 Komisarz Alex 9 (109) 10.35 Ojciec Mateusz (8): Wyrok 11.25 Kasta: In flagranti 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedyne: Przedszkole w naturze 14.00 Wspaniałe stulecie (164) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Alarm! 15.35 Gra słów: Krzyżówka (647) 16.05 Przysięga (771) 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4982) 17.55 Klan (4069) 18.20 Kasta: Hochsztapler – serial paradokumentalny TVP; reż.: Łukasz Bajbák, Kamil Fortuna, Krzysztof Kalisak 19.00 Jeden z dziesięciu (19/134) – teleturniej; reż.: Andrzej Dzwierzynski 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (626) – serial obyczajowy TVP; reż.: Radosław Dumański, Mariusz Malec, Magdalena Piśkora, Mariusz Malec; wyk.: Arkadiusz Wodek, Marek Bukowski, Maria Pawłowska, Ewa Szykulska, Kalina Hlilaj-Pawlukiewicz, Agata Załęcka, Barbara Kuhnna, Marta Chyczewska, Grzegorz Goch, Marek Bukowski 21.00 Wielki Szu – film sensacyjny, Polska; reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Karol Strasburger, Dorota Pomykala, Leon Niemczyk, Grażyna Szapolowska, Teresa Sawicka, Jan Frycz, Grażyna Trela, Jerzy Bończak (dozwolone od lat 16) 22.55 Ukryte zamiary – film fabularny, USA (2018); reż.: Devon Downs, Kenny Gage; wyk.: Ashlynn Yennie, Chris McKenna, Paige Searcy (dozwolone od lat 16) 0.30 The Good Doctor (42) – serial obyczajowy, USA (2019); reż.: Steve Robin; wyk.: Freddie Highmore, Nicholas Gonzalez, Antonia Thomas, Richard Schiff, Hill Harper 1.25 The Good Doctor (43) – serial obyczajowy, USA (2019); reż.: Alrick Riley; wyk.: Freddie Highmore, Nicholas Gonzalez, Antonia Thomas, Richard Schiff, Hill Harper 2.15 wojsko-polskie.pl (48 2022) – reportaż 2.45 Opowieści o kołędach – film dokumentalny, Wielka Brytania (2019) 3.45 Jaka to melodia? (4982) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 4.15 Notacje: Adam Macedoński. Pamiętamy dobrze ten dzień – cykl dokumentalny 4.35 Zakończenie dnia

Rozstanie po włosku – film obyczajowy, Niemcy (2014); wyk.: Julia Brendler, Stephan Luca, Bettina Zimmermann 2.25 Karmazynowe wesele (1) – serial, Francja (2018) 3.25 Sztuczna inteligencja w służbie zdrowia 4.25 Za marzenia (11) 5.15 Zakończenie dnia

TVP POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Poland in Undiscovered 6.45 Powroty 7.00 Qulsz 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.10 Studio Lwów 11.30 Barwy szczęścia (2674) 12.00 Wiadomości 12.15 Ojciec Mateusz (169, 170) 14.00 W kraju kamieni i lawy. Polacy na Islandii 15.00 Wiadomości 15.20 Animowanki: Rodzina Treflików 15.25 Agi Bagi 15.40 Nela Mała Reporterka 16.00 Leśniczówka (459) 16.30 Barwy szczęścia (2674) 17.00 Teleexpress 17.20 Wypełnić pustkę 17.55 Kierunek Zachód 18.10 Magazyn z Wysp 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Czym żyje świat 19.05 Gra słów: Krzyżówka 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Pensjonat nad rozlewiskiem (7, 8) 22.05 Polonia 24 22.35 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.30 Leśniczówka (459) 0.00 Midnight News 0.35 Gra słów: Krzyżówka 1.00 Magazyn z Wysp 1.20 Prasa donosi 1.30 Powtórki programów

TVP KRAKÓW

6.30 Na zdrowie 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.50 Agropogoda 7.30 Agrozomowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.01 Wesołe lata Telewizji Kraków 8.30 Wielcy z Małopolski 8.43 Pogoda 8.45 Nasza ziemia 9.00 Jedź bezpiecznie 9.10 Felieton 9.15 Prosto z lasu 9.30 Onko-czujni 9.40 Pogoda 9.45 Tematy dnia 10.00 TVP3 INFO 10.25 Pogoda 10.30 TVP3 INFO 11.15 Słodka kuchnia Pszczółek 11.40 TVP3 INFO 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 TVP3 INFO 14.15 Masz prawo 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Okiem wiary 15.50 Składka. Emerytura. Przyszłość 16.00 TVP3 INFO 16.10 Pogoda 16.15 Echo dnia 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.02 Jan Paweł II – wczoraj i dziś 17.22 Eko patent 17.30 Dla niesłyszących: Telekurier 18.00 Pogoda 18.03 Nowohucka Kronika Filmowa 18.14 Lokalne partnerstwo ds. wody w Małopolsce 18.30 Kronika 18.52 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.12 Jedź bezpiecznie 19.23 Historia mediów 19.45 Niedzielnik 19.55 Pogoda 20.00 Rzecz w kulturze 20.20 Młodzi zdolni Małopolanie 20.35 Przysięga (151) 21.30 Kronika 21.39 Pogoda 21.41 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Jesień na RODOS 23.00 Agrozomowa 23.20 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Całkiem niezła historia 0.00 Obiektyw na Warszawę 0.15 Kasta 0.45 Miłość i przeznaczenie (25) 1.40 Wież miłości (346)

TVP 2

5.05 Na sygnale (362): Tylko spokojnie, tato 5.35 Jak miłość (1682) 6.25 Mickiewicz i mistyka – reportaż 6.55 Rodzinka.pl 12 (232) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl 6 (134): Miłosne manewry 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2718) 12.25 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 12.30 Koło fortuny (1408) 13.15 Zranione ptaki (190) 14.05 Va Banque 2 (230) 14.35 Na sygnale (327): Nie zadzieraj z Britney 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (111) 15.50 Przepis dnia (38) 16.00 Koło fortuny (1409) 16.35 Familiada (2792) 17.15 Zakazany owoc (119) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (231) 18.45 Zranione ptaki (191) 19.30 Barwy szczęścia (2718) 20.00 Przepis dnia (39) 20.10 Barwy szczęścia (2719) 20.40 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” (236) 20.55 Na dobre i na złe (865) 21.50 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulisy 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (18) (dozwolone od lat 16) 22.55 Łódzkie historie: Dom z drzazg 0.40

POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (409, 410) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial

obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Bruce Wszchemogący – komedia USA (2003) 22.15 Święta Last Minute – komedia przygodowa USA (2004) 0.40 Zawód Święty Mikołaj – komedia USA (2001) 2.40 Wielki biały ninja – komedia USA (1997)

tvn TVN

5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.40 Doradca smaku 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1366, 1157) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Święta z Gesslerami – magazyn kulinarny 22.10 Przymiśnik – dramat sensacyjny Kanada/USA (2018) 0.40 Dary anioła: Miasto kości – dramat przygodowy USA/Niemcy/Kanada (2013) 3.20 Superwizjer 3.55 Kwatery Hitlera – serial dokumentalny

TVN 7

4.50 Szkoła (524, 509) – serial paradokumentalny 6.45 40 kontra 20 – reality show 7.45 Ukryta prawda (762, 927, 928) – serial paradokumentalny 10.50 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 11.50 Rozwód. Walka o wszystko – serial fabularno-dokumentalny 12.50 Szpital – serial paradokumentalny 13.55 Rozwód. Walka o wszystko – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.55 Zagadki losu 17.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Gniew oceanu – dramat przygodowy Niemcy/USA (2000) 23.40 Na poddaszu – thriller USA (2017) 1.35 NASA – archiwum tajemnic 3 (8-ost.) – serial dokumentalny

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (111, 112) 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Agenci. Biuro detektywistyczne – serial sensacyjny 10.50 Hardkorowy lombard 3 (29, 30) – serial dokumentalny 11.55 Sędzia Judy (61–64) 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i policjanci (932) – serial obyczajowy 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? (55, 56) 19.00 Policjanci i policjanci (933) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Szczęki – thriller USA (1975) 23.40 Pod kluczem – dramat sensacyjny USA (2000) 1.55 Śmierć na 1000 sposobów (3, 4) – serial dokumentalny 2.55 SuperLudzie 3.25 Top 10 – lista przebojów

puls PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (15, 18) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (551) 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (396) 10.00 Prawdziwe motywy 11.00 Rodzinny interes 4 (154, 155) – serial obyczajowy 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397) 14.00 Rodzinny interes 4 (156) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (399) 16.00 Prawdziwe motywy (44, 45) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (553, 554) 20.00 Ucieczka z piekła – thriller USA/Tajlandia (2015) 22.00 Plan lotu – thriller USA (2005) 0.00 Commando: Ostatnia misja – film sensacyjny USA (2021) 1.55 Zobacz to!

Prawnik radzi

OSOBA BLISKA Z PACJENTEM U LEKARZA

Gdy korzystasz z pomocy medycznej, masz prawo do tego, by w czasie udzielania świadczenia przebywała razem z tobą bliska osoba. Jeżeli więc sobie chory lub opiekun sobie tego życzy, w trakcie wizyty i badania albo przy drobnych zabiegach może być obecny np. członek rodziny lub nawet niespokrewniona sąsiadka. Może się zdarzyć, że ze względu na bezpieczeństwo zdrowotne pacjenta lub w przypadku prawdopodobieństwa wystąpienia zagrożenia epidemicznego lekarz (a także pielęgniarka, położna, rehabilitant) odmówią obecności osobie bliskiej. Obecność innych osób przy udzielaniu świadczenia, np. studentów medycyny, także wymaga świadomej zgody pacjenta. Warunkowanie wykonania świadczenia od udzielenia takiej zgody i jej wymuszanie jest niezgodne z prawem. Jeżeli pacjent jest małoletni, ubezwłasnowolniony lub niezdolny do świadomego wyrażenia zgody, wręcz wymagana jest zgoda jego przedstawiciela ustawowego lub opiekuna. Ważne! W przypadku odmowy lekarz ma obowiązek odnotować odmowę i jej powód w dokumentacji. Jeśli pacjent jest osobą niesłyszącą lub głuchoniewidomą, ma prawo do swobodnego korzystania z wybranej przez siebie formy komunikowania się. Przychodnia lub szpital mają obowiązek zapewnić możliwość skorzystania z pomocy tłumacza języka migowego lub tłumacza-przewodnika. Aby ułatwić porozumiewanie się, pacjent ma też prawo do skorzystania z pomocy wybranej przez siebie osoby przybranej. (sp)

FIRMA ELMAR

zaprasza

KARP KRÓLEWSKI



SPRZEDAŻ od dnia:

16 grudnia 2022 r. (piątek)

do wyczerpania asortymentu

Miejsce sprzedaży: Plac Targowy „PIAST”

os. Piastów 60A pawilon 3 /sklep rowerowy/

tel. 12 647-13-88, 502-730-087



W sprzedaży będą również:
amur, lin, pstrąg, tołpyga, sum,
szczupak, jesiotr,



BIURO TURYSTYCZNE BELFEREK
www.belferek.pl

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
pn-pt 11-17
TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

BOŻE NARODZENIE 2022 W KARPACZU

22.12.2022-27.12.2022
od 1249 zł z dojazdem

W cenie:
TRANSPORT z Krakowa
ZAKWATEROWANIE
pokoje 2-osobowe z łazienkami i TV
WYŻYWIENIE 3x dziennie
(śniadania i kolacje w formie bufetu)
24.12 UROCZYSTA KOLACJA WIGILIJNA

SYLWESTER 2022/2023 W KARPACZU

28.12.2022-02.01.2023
od 1349 zł z dojazdem

W cenie:
TRANSPORT z Krakowa
ZAKWATEROWANIE
pokoje 2-osobowe z łazienkami i TV
WYŻYWIENIE 3x dziennie
(śniadania i kolacje w formie bufetu)
31 XII ZABAWA SYLWESTROWA
POŁĄCZONA Z KOLACJĄ

TVP 1

4.45 Klan (4069) 5.10 Przysięga (771) 6.00 Wspaniałe stulecie (164) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Pełnia wiary 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo 9 (109) 9.35 Komisarz Alex 9 (110) 10.35 Ojciec Mateusz (9): Aktor 11.25 Kasta: Hochsztapler 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca 12.55 Natura w Jedyne: Święta wśród dzieł przyrody 14.00 Wspaniałe stulecie (165) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (648) – teleturniej; reż.: Małgorzata Kosturkiewicz 16.05 Przysięga (772) – serial obyczajowy, Turcja (2020); reż.: Serkan Mut, Ayhan Özen; wyk.: Gül Arcan Gürses, Özge Yaz, Can Verel, Berkant Müftüler, Gökberk Demirci, Munise Özlem 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4983) – teleturniej muzyczny; reż.: Mikołaj Dobrowolski 17.55 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Polski – Wisła (K120) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.15 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (627) – serial obyczajowy TVP; reż.: Radosław Dunaszewski, Mariusz Malec, Magdalena Piekorz, Mariusz Malec; wyk.: Arkadiusz Nader, Marek Bukowski, Maria Pawłowska, Ewa Szykulska, Kalina Hlimi-Pawlukiewicz, Agata Załęcka, Barbara Kałużna, Marta Chyczewska, Grzegorz Goch, Marek Bukowski 21.00 Na sygnale (401): Zdyma – serial fabularny TVP; reż.: Grzegorz Waller 21.35 Sprawa dla reportera 22.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (256) – magazyn 23.15 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) 0.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 1.15 Tanie Drganie: Moroz i Kłopotowski komentują świat – talk-show 1.55 The Good Doctor (44) – serial obyczajowy, USA (2019); reż.: X. Dean Lim; wyk.: Freddie Highmore, Nicholas Gonzalez, Antonia Thomas 2.50 Ocaleni – reality show; reż.: Jacek Królakiewicz (dozwolone od lat 16) 3.55 Magazyn śledczy Anity Gargas (256) 4.25 Notacje: Janina Jankowska. O mediach przy Okrągłym Stole 4.40 Zakończenie dnia

TVP 2

5.30 M jak miłość (1683) 6.20 Smaki świata – po bałkańsku (39) 6.55 Rodzinka.pl 12 (233) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.40 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl 6 (135) 11.50 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2719) 12.20 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulis 12.30 Koło fortuny (1409) 13.15 Zranione ptaki (191) 14.05 Va Banque 2 (231) 14.35 Na sygnale (328): Odrobina empatii 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (112) 15.50 Przepis dnia (39) 16.00 Koło fortuny (1410) 16.35 Familiada (2793) 17.15 Zakazany owoc (120) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque 2 (232) 18.45 Zranione ptaki (192) 19.30 Barwy szczęścia (2719) 20.00 Przepis dnia (40) 20.10 Barwy szczęścia (2720) 20.40 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulis 20.40 Kulis serialu „Ojciec Mateusz” (38) 20.55 Ojciec Mateusz (366): Jeden pancerny 21.45 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulis 21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (19) (dozwolone od lat 16) 22.50 Sylwester Marzeń z Dwójką – kulis 22.55 Biografie i obrazy: Sting. A free man 0.10 Empire State: Ryzykowna gra – film akcji, USA (2013); reż.: Dito Montiel; wyk.: Dwayne Johnson, Liam Hemsworth, Emma Roberts (dozwolone od lat 16) 1.55 Olivia (1) – serial kryminalny, Francja (2019) 3.50 Gomorra 4 (41) (dozwolone od lat 18) 4.40 Zakończenie dnia

TVP POLONIA

TVP POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Słownik polsko@polski 7.00 Okrasa łamie przepisy 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama 10.40 Pytanie na śniadanie 11.10 Nad Niemnem 11.30 Barwy szczęścia (2675) 12.00 Wiadomości 12.15 Pensjonat nad rozlewiskiem (7, 8) 14.00 Wideoteka dorosłego człowieka 15.00 Wiadomości 15.20 Bajki naszych rodziców: Mały pingwin Pik-Pok (13) 15.30 Barwy szczęścia (2675) 16.05 Stacja Innowacja 16.25 W obiektywie Polonii 16.40 Wilnoteka 17.00 Teleexpress 17.20 Obiad na już: Karp w trzech odsłonach 17.35 Informacje kulturalne 17.55 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Polski – Wisła 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Sport 20.20 Falszerze. Powrót sfory (7, 8/14) 22.05 Polonia 24 22.35 Czym żyje świat 23.00 Wideoteka dorosłego człowieka 0.00 Midnight News 0.35 Polskie święta 1.05 W obiektywie Polonii 1.30 Powtórki programów

TVP KRAKÓW

TVP KRAKÓW

6.00 Masz prawo (52 Umowa najmu osoby fizycznej – magazyn 6.15 Express regionów 6.20 Pogoda 6.30 Agrobiznes 6.50 Agropogoda 7.00 Agrozomowa 7.10 Całkiem niezła historia 7.30 Info Wilno 7.45 Express regionów 8.01 Kwartet 8.30 Ci cholerni Polacy. Lotnictwo polskie 1939–1945 8.43 Pogoda 8.45 Lokalne partnerstwo ds. wody w Małopolsce 9.01 Historia mediów 9.28 Szlak przydrożnych kapliczek 9.40 Pogoda 9.45 Tematy dnia 10.00 TVP3 INFO 10.25 Pogoda 10.30 TVP3 INFO 11.15 Na tropie przypraw 11.40 TVP3 INFO 12.45 Express regionów 12.55 Agrobiznes extra 13.10 Agropogoda 13.15 TVP3 INFO 14.15 Na zdrowie 14.30 Kronika dnia 14.42 Pogoda 14.45 Express regionów 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 15.50 Składka. Emerytura. Przyszłość 16.00 TVP3 INFO 16.10 Pogoda 16.15 Echa dnia 16.30 Kronika dnia 16.42 Pogoda 16.45 Express regionów 16.50 Pogoda 17.00 Pogoda 17.05 Wodna odyseja 17.16 Turystyczna jazda 17.30 Głos regionów 18.00 Pogoda 18.03 Pod Tatrami 18.13 Czas pogodnej jesieni 18.30 Kronika 18.52 Kronika sportowa 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.10 Felieton 19.13 Kronika kulturalna 19.23 Onkocujni 19.36 Prosto z lasu 19.50 Młodzi zdolni Małopolanie 19.55 Pogoda 20.00 Pamięć w kamieniu i drewnie 20.15 W dobrej wierze 20.35 Przysięga (152) 21.30 Kronika 21.39 Pogoda 21.41 Kronika sportowa 21.45 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.00 Studio Lotto 22.10 Kryminalna Siódemka 22.20 Pogoda 22.30 Przyroda – wędka – przygoda 23.00 Agrozomowa 23.20 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 0.15 Kasta 0.45 Miłość i przeznaczenie (26) 1.40 Więzień miłości (347)

POLSAT

POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Małanowski i partnerzy (411, 412) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 11.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.20 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Serce nie służy – film obyczajowy Polska (2018) 22.10 Last Christmas – komediodramat Wielka Brytania/USA (2019) 0.40 Królewskie święta – melodramat

USA (2017) 2.40 Sprawiedliwość ulicy – film sensacyjny USA (2007)

tvn

TVN

5.50 Uwaga! 6.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.40 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda (1367, 1158) – serial paradokumentalny 16.10 Ten moment 16.45 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej 20.55 Milionerzy 21.35 Święta z Gesslerami – magazyn kulinarny 22.10 Vinci – komedia kryminalna Polska (2004) 0.25 Colombiana – dramat sensacyjny USA/Francja (2011) 2.45 Szpital – serial paradokumentalny 3.50 Uwaga!

TVN 7

tvn 7

4.50 Szkoła (525, 510) – serial paradokumentalny 6.45 Ukryta prawda (1140, 763, 929, 930) – serial paradokumentalny 10.50 Tajemnice miłości – serial paradokumentalny 11.50 Rozwód. Walka o wszystko – serial fabularno-dokumentalny 12.50 Szpital – serial paradokumentalny 13.55 Rozwód. Walka o wszystko – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 15.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.55 Zagadki losu – serial paradokumentalny 17.55 Opowieści małżeńskie – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 2 – reality show 21.00 Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia (2002) 23.10 Miłość bez końca – melodramat USA (2014) 1.20 Zbrodnie w sąsiedztwie 3 (2–4)

TV 4

4

6.00 Strażnik Teksasu (113, 114) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Agenci. Biuro detektywistyczne – serial sensacyjny 10.50 Hardkorowy lombard 3 (31, 32) – serial dokumentalny 11.55 Sędzia Judy (65–68) – reality show 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 16.00 Policjantki i policjanci (933) – serial obyczajowy 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? (56, 57) 19.00 Policjantki i policjanci (934) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Szybcy i wściekli 8 – film sensacyjny Chiny/USA/Japonia (2017) 23.55 Czarownica: Bajka ludowa z Nowej Anglii – horror USA/Wielka Brytania/Kanada/Brazylia (2015) 1.55 Kosmos – niewyjaśnione tajemnice starożytności – serial dokumentalny 2.55 SuperLudzie

puls

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny (16, 1) – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (552) 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397) 10.00 Prawdziwe motywy – serial paradokumentalny 11.00 Rodzinny interes 4 (155, 156) – serial obyczajowy 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (398) 14.00 Rodzinny interes 4 (157) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (400) 16.00 Prawdziwe motywy (45, 46) – serial paradokumentalny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (554, 555) 20.00 Książę w Nowym Jorku – komedia romantyczna USA (1998) 22.20 Wasabi: Hubert zawodowiec – film sensacyjny Francja/Japonia (2001) 0.20 Święta doskonale – komedia USA (2007) 2.20 Zobacz to!

Garmażeria

GARMAŻERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")

OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)
TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Piastowska

zapraszamy
do korzystania i zamawiania
pysznych wyrobów garmażeryjnych
bez konserwantów
STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

Catering

POLECA:
SZEROKI ASORTYMENT DAŃ

ZUPY:

ROSÓŁ Z MAKARONEM
KREM PIECZARKOWY, BROKULOWY, BOROWIKOWY
BARSZCZ CZERWONY
ŻUREK

DRUGIE DANIA:

POLEDWICZKI WIEPRZOWE NADZIEWANE ZURAWINĄ
KIESZONKI Z DROBIU I SCHABU Z PIECZARKAMI W SOSIE NATURALNYM
KOPERTY Z DROBIU I WIEPRZOWINY
KOTLET DE VOLAILLE
ROLADKI DROBIOWE I SCHABOWE
CIECIĘCINA PIECZONA
WARKOCZE MIĘSNE W SOSIE MYSLIWSKIM

DODATKI:

SURÓWKI, SALATKI, KAPUSTA ZASMAŻANA, BURACZKI

ZAKĄSKI ZIMNE:

GALARETKA DROBIOWA, SCHAB W GALARECIE, INDYK W MALADZE
SŁONE BABECZKI DEKORACYJNE, MIĘSA PIECZONE, ŚLEDZIE, ŁOSOŚ

DESERY:

CIASTA I TORTY OKOLICZNOŚCIOWE

REALIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
WEDŁUG INDYWIDUALNYCH GUSTÓW KAŻDEGO KLIENTA.
NASZ ASORTYMENT UWZGLĘDNIAM DLA DZIECI, WEGAN.
ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18

GARMAŻERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")

OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)
TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Piastowska

zapraszamy
do korzystania i zamawiania
pysznych wyrobów garmażeryjnych
bez konserwantów
STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE LUB W SKLEPACH

MAGAZYN I GARMAŻERIA - OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
DELIKATERY - OS. CENTRUM C TEL. 12 644 20 28SKLEP SPOŻYWCZY - OS. KOŚCIEŻOWSKIE TEL. 12 644 06 24
SKLEP SPOŻYWCZY - obok DOMU HANDLOWEGO "WISNIA" TEL. 12 648 13 25
SKLEP SPOŻYWCZY 983 - OS. MIOGŁA TEL. 12 644 47 11

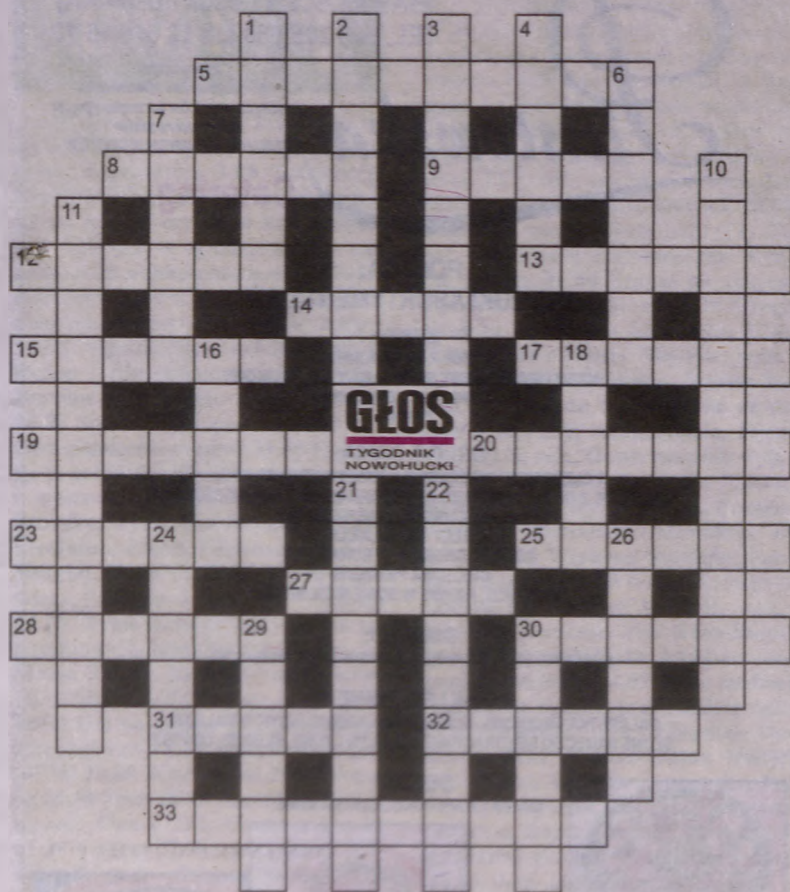
ASORTYMENT POTRAW GOTOWYCH WYROBÓW GARMAŻERYJNYCH

PIEROGI RYBNE
PIEROGI Z MIĘSEM
PIEROGI Z SEREM
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
PIEROGI Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
PIEROGI Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZYBKI)
PIEROGI Z JAGODAMI
PIEROGI TRUSKAWKAMI
PIEROGI LENIWE ERYKLUSKI ŚLĄSKIE
KOPYTKA
KOTLET MIELONY
NALEŚNIKI Z SEREM
NALEŚNIKI Z JĄCZMIEŃ PRAŻONYMIUSZKA Z GRZYBAMI (PODGRZYBKI)
USZKA Z MIĘSEMGOŁĄBKI Z RYŻEM I MIĘSEM
PLACIKI ZIEBRACZANEKROKIETY Z MIĘSEM
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I MIĘSEM
KROKIETY Z SEREM I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ BIAŁĄ I PIECZARKAMI
KROKIETY Z KAPUSTĄ KISZONĄ I GRZYBAMI (PODGRZYBKI)
KROKIETY Z JĄCZMIEŚLEDZ PO JAPONSKU
ŚLEDZ W ŚMIETANIE Z JĄCZMIESALATKA ŚLEDZIOWA
SALATKA JARZYŃOWA
SALATKA "PALCE LIZAC"
SALATKA PIECZARKOWA
SURÓWKI Z KAPUSTY KISZONEJ

CIASTA I TORTY

WSPIERAJCIE NAS W TYM TRUDNYM CZASIE PANDEMII.
KUPUJĄC NASZE POLSKIE WYROBY BEZ KONSERWANTÓW I POLEPSZACZY.
DLA WAS SZANOWNI KLIENTY, BĘDZIEMY STARAĆ SIĘ O CORAZ BOGATSZE MENU.
DZIĘKUJEMY SERDECZNIE!

ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18



POZIOMO: 5. zarys podstawowych wiadomości, 8. czas wyznaczony na wykonanie jakiejś czynności, 9. dzienny przychód sklepu, 12. wielki plac, 13. inwentarz żywy, 14. szeroka droga wysadzana drzewami, 15. dzieli kort ma dwie części, 17. amerykańskie gospodarstwo, 19. rzymskie oddziały wojskowe, 20. dofinansowanie, subwencja, 23. trójnożna podstawa do aparatów, 25. szewska nić, 27. buzuje w kominku, 28. napisał *Sklepy cynamonowe*, 30. porcja tytoniu do żucia, 31. zwierzęta w paski, 32. szkodliwy gryzoń miejski, 33. część Podgórza.

PIONOWO: 1. wielkość, kształt, rozmiar, 2. psy myśliwskie lub pokojowe o obwisłych uszach, 3. wzbudzenie prądu pod wpływem czynników elektrycznych lub magnetycznych, 4. olbrzymia istota w mitologii greckiej, 6. skład towarów, 7. przeszkadza urzędnikowi, 10. autor *Popiołu i diamentu*, 11. masowe wystąpienie, demonstracja, 16. do rzucania nieprzyjacielowi pod nogi, 18. twórca dzieła, 21. reguły przekształcania wyrażen matematycznych, 22. lekarska słuchawka, 24. narzędzie do rozgniatań, np. kartofli, 26. kąt między prostą do jakiegoś punktu a kierunkiem północy, 29. śląskie miasto, 30. wiązki rzodkiewek, kwiatów itp.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48:

POZIOMO: 6. Czartoryski, 9. pędrak, 10. orbita, 12. Satyr, 14. bazalt, 15. Lipawa, 18. kontralt, 19. suterena, 20. redukcja, 22. Thatcher, 25. niuans, 29. znanie, 30. epoki, 31. odcisk, 32. czapka, 33. hemoglobina.

PIONOWO: 1. szprot, 2. kraksa, 3. donator, 4. cyborg, 5. skobel, 7. bękart, 8. stoper, 11. masoneria, 13. ewangelik, 16. glejt, 17. fucha, 21. Uganda, 23. czajka, 24. chochla, 26. spiszek, 27. lektor, 28. liczba, 29. ziarno.

WOLONTARIUSZE I PLAKAT NA ZMIANĘ

Zapraszamy do oglądania 730. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Odwiedzimy w nim jedną z nowohuckich szkół, w której prężnie działa duża grupa wolontariuszy. W trakcie świętowania Międzynarodowego Dnia Wolontariusza podsumujemy dotychczasowe działania oraz przygotowują się do akcji mikołajkowej organizowanej dla Warsztatów Terapii Zajęciowej, zajmujących się osobami z niepełnosprawnościami.

W drugiej części widzowie zobaczą relację z wernisażu wystawy „Plakat na zmianę”, który odbył się w Sektorze Sztuki Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Wystawa została zrealizowana w

ramach projektu „Sztuka do rzeczy – design w Krakowie”. Organizatorzy za-

proponowali plastykom-grafikom, by stworzyli „Plakat na ZMIANĘ” – zmianę, która jest wszechobecna, coraz bardziej odczuwalna w różnych dziedzinach, także w codziennym życiu. Agata Dębicka, Lola Styrylska, Jagoda Pecela, Damian Kłaczewicz i Anna Zabdyrska przygotowali plakaty, które punktuja współczesność, naświetlają istotne problemy i skłaniają do refleksji.

Do oglądania 730. wydania NKF zapraszamy do Kina Sfinks od piątku 16 grudnia oraz na antenę TVP Kraków.

• Rutynowa kontrola miejsc przebywania osób bezdomnych przy ul. Ślusarczyka zakończyła się ratowaniem zdrowia i życia dwóch mężczyzn zamieszkujących pustostan. Gdyby nie szybka i zdecydowana reakcja strażników miejskich, mogło dojść do tragedii. Około 23.00 funkcjonariusze pojawili się przed znanym im pustostanem, by sprawdzić, czy osoby będące w środku nie potrzebują pomocy. Gdy

NA STRAŻY MIASTA

stanęli przed drzwiami, zauważyli, że przez szpary wydobywa się dym. Natychmiast weszli do środka, a wtedy okazało się, całe pomieszczenie wypełnione jest gęstym, gryzącym dymem. Szybko dostrzegli pierwszego z mężczyzn i nakazali mu by natychmiast wyszedł na zewnątrz. Natomiast sami zajęli się gaszeniem ognia w starym popękany piecu. Gdy widoczność trochę się poprawiła, zobaczyli pod ścianą drugiego bezdomnego, który spał w najlepsze. Okazało się, że jest nietrzeźwy, a po dobudzeniu nie ma zamiaru ruszyć się z miejsca. To jednak nie był dobry czas na dyskusję i strażnicy musieli siłą wyprowadzić go na zewnątrz. Ostatecznie piec został dogaszony, a nietrzeźwy bezdomny przewieziony do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień.

• Gminy Metropolii Krakowskiej przyspieszają walkę ze smogiem. Kontynuacja pracy ekodoradców, wsparcie mieszkańców krakowskiego obwarowania, więcej kontroli palenisk – to główne działania planowane w najbliższym czasie w gminach Metropolii Krakowskiej. Na ten cel stowarzyszenie może wykorzystać jeszcze 15 mln zł w ramach ZIT. Kraków, zrzeszony w Metropolii, wystąpi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego o zaskarżenie zmian w uchwale antysmogowej dla Małopolski. – Mieszkańcy Krakowa nie mogą ponosić konsekwencji wydłużenia – decyzją radnych sejmiku województwa – działań antysmogowych wokół Krakowa. Obecnie pracujemy nad uzasadnieniem skargi do WSA w tej sprawie. Najprawdopodobniej wystąpimy z nią w styczniu 2023 r. – mówi Jerzy Muzyk, zastępca prezydenta Krakowa, wiceprezes zarządu Stowarzyszenia Metropolia Krakowska.

• Mikołaj i śnieżynka – na co dzień Jurek i Żaneta – ku uciesze najmłodszych od samego rana odwiedzali krakowskie przedszkola. Spotkania przebiegają w iscie przedświątecznej atmosferze. Przy okazji apel: Dzieciaki! Nie ciągniemy Mikołaja za brode! (mp)

BIURO OGŁOSZEŃ

Sekretariat redakcji

„Głosu” – NCK,

al. Jana Pawła II 232

TEL. 12 643-44-33

Z KRONIKI POLICYJNEJ

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ PRAW CZŁOWIEKA

Corocznie, 10 grudnia, w rocznicę podpisania Deklaracji, na świecie obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Praw Człowieka, ustanowiony przez Zgromadzenie Ogólne ONZ (rezolucja 423 (V) z 1950 r. 10 grudnia - Międzynarodowy Dzień Praw Człowieka), to przede wszystkim święto osób, zaangażowanych w działania na rzecz poszanowania praw i wolności człowieka. Historia pokazuje, jak wiele osób, z różnych kontynentów i kultur, wkładało wysiłek w walkę o prawa człowieka. Wiele z tych osób doznało z tego powodu prześladowań, skazywanych było na długoletnie wyroki więzienia lub nawet karę śmierci. Obchody Międzynarodowego Dnia Praw Człowieka są okazją do uczczenia ich odwagi i osiągnięć, ale także zwrócenia uwagi na współczesne wyzwania w obszarze praw człowieka. Również w grudniu, lecz w 2004 r., w polskiej Policji ustanowiono, unikatowy na skalę europejską, model policyjnych pełnomocników ds. ochrony praw człowieka. We wspomnianym roku, decyzją Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zastępca Komendanta Głównego Policji wszedł w skład delegacji Rządu RP, której zadaniem była obrona sprawozdania RP z realizacji konwencji międzynarodowej z obszaru praw i wolności człowieka. Już przygotowania do obrony wykazały wówczas luki w kompleksowym i uporządkowanym koordynowaniu tematyki przestrzegania praw człowieka w policyjnej formacji. Należało wówczas uporządkować między innymi takie płaszczyzny jak: prawidłowa reakcja na naruszenia praw człowieka, szkolenia z zakresu praw i wolności człowieka, czy też zaangażowanie do współpracy społeczeństwa obywatelskiego. Pomysłem na wypełnienie przedmiotowej luki było ustanowienie przy Komendancie Głównym Policji, następnie w komendach wojewódzkich i szkołach policyjnych – policyjnych pełnomocników ds. ochrony praw człowieka. Przez lata zarówno sieć pełnomocników, jak i też przypisane im zadania, rozwijały się. Pełnomocnicy ustanowieni zostali w Komendzie Głównej Policji, Komendzie Stołecznej Policji, komendach wojewódzkich Policji, Centralnym Biurze Śledczym Policji, Biurze Spraw Wewnętrznych Policji, Centralnym Pododdziale Kontrterrorystycznym „BOA”, Centralnym Biurze Zwalczania Cyberprzestępczości, Centralnym Laboratorium Kryminalistycznym Policji oraz w szkołach Policji. W wielu z tych jednostek stworzono także zespoły ds. ochrony praw człowieka, w skład których wchodzi pełnomocnicy. Istotną rolę w tym systemie pełnią także nieetatowi liderzy ds. ochrony praw człowieka, ustanowieni w części komend powiatowych (miejskich) rejonowych w całej Polsce. Wszystkie te osoby na co dzień urzeczywistniają wymiar Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka oraz wielu innych dokumentów i aktów prawa krajowego i międzynarodowego, które regulują zagadnienia związane z prawami czło-

wieka. Działania odnoszą się do całego społeczeństwa, w tym do środowiska policyjnego. Głównym zadaniem Pełnomocników jest propagowanie praw człowieka i dbanie o przestrzeganie standardów ich ochrony w jednostkach Policji, a także bieżące monitorowanie działań policjantów pod kątem respektowania w swoich działaniach godności ludzkiej i przestrzegania praw człowieka oraz proponowanie rozwiązań mających na celu utrzymanie wysokich standardów w tym zakresie. Praca skupiona jest na trzech filarach: ochrona praw i wolności człowieka, przestrzeganie zasad etyki zawodowej oraz działania antidyskryminacyjne. Praca polega głównie na wdrażaniu projektów edukacyjnych, ale także podejmowaniu działań naprawczych, w przypadku wystąpienia incydentów. 2022 rok obfitował w wiele działań i wydarzeń skupionych na ochronie praw i wolności człowieka. Jednym z tych wydarzeń było Forum Pełnomocników i członków zespołów ds. ochrony praw człowieka. Pełnomocnicy spotykają się w ramach Forum, na ogół raz w roku w celu podsumowania roku poprzedniego i nakreślenia zadań na rok bieżący. Nie jest to zatem typowa odprawa, ale forum wymiany głosów i doświadczeń. W ramach czerwcowego Forum podsumowano zmiany kadrowe, które przy okazji pokazały ewolucję w pragmatyce działań służbowej pełnomocników oraz członków zespołów ds. ochrony praw człowieka. Dużą uwagę skupiono na omówieniu Sprawozdania z realizacji „Planu działalności edukacyjnej i informacyjnej Policji na lata 2021–2023”, w 2021 r. Jako wyzwania i priorytety działań na 2022 r. wskazano, że jednym z wyzwań generalnych dla Sieci jest prowadzenie konsekwentnych, proporcjonalnych i uporządkowanych działań związanych z realizacją Planu. Wyzwaniem częściowym jest większe położenie akcentu na edukację retrospektywną, która powinna formować etyczne i moralne postawy policjantów i pracowników Policji w oparciu o odniesienia historyczne, które pokazują, w jaki sposób przeciętny człowiek staje się skłonny do stosowania przemocy, tortur, a nawet ludobójstwa. Sporo uwagi poświęcono kwestii prewencji zachowań mobbingowych w Policji. Dyskusja ekspercka na temat efektywności narzędzi prawnych w Policji w zakresie prewencji i zwalczania mobbingu w Policji pozwoliła na uporządkowanie przedmiotowej materii w kwestiach profilaktyczno-interwencyjnych. Zarekomendowano dyskusję na temat włączenia mobbingu do zasad etyki zawodowej oraz rozszerzenie treści zasad na pracowników Policji. Pełnomocnicy zwrócili także uwagę na wciąż możliwe do wystąpienia zakłócone relacje służbowe z uwagi na płeć. Policja, choć dynamicznie zmienia swoją strukturę zatrudnienia, to kobiety wciąż stanowią mniejszość i mogą wystąpić przypadki stereotypowego ich traktowania. (więcej do przeczytania na stronie www.policja.pl).

(mp)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

MATEMATYKAM Tel. 507 869

WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY 2022. HISTORIA 10.

Jakie historie opowiada nam dziś dom kultury? Czy spełnia się w roli miejsca wyjątkowego spotkania? Czy sprzyja zatrzymaniu się i refleksji nad zbiorowymi doświadczeniami niepewnej, naznaczonej kryzysami codzienności? Czy pomaga wejść w dialog z tym, co wartościowe, mądre, wspólnotowe? Czy wystarczająco inspiruje do świadomego, indywidualnego rozwoju i praktykowania uważności? Czy jest przestrzenią, gdzie sztuka i działania artystyczne pozwalają odnaleźć wytchnienie, ukojenie i bezpieczeństwo? Czy wreszcie dostatecznie wspiera regenerację i budowanie bardziej odpornego świata? To pytania, na które próbowaliśmy sobie odpowiedzieć podczas dwóch lat trwania projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY.

Potrzeba stworzenia i zrealizowania tego przedsięwzięcia zrodziła się w nas w 2020 r., w trudnym, pierwszym roku epidemii COVID-19. Ogólnoświatowy, pandemiczny kryzys, kolejne, przedłużające się okresy izolacji sprawiły, że jeszcze bardziej zatęskniliśmy do wspólnych spotkań i wolnej, kreatywnej zabawy. Nasze działania miały pomóc nam wszystkim, zarówno uczestnikom i uczestnikom, jak i animatorom oraz animatorom, w łagodnym i bezpiecznym powrocie do przyzwyczajenia i codziennych aktywności. W ciągu dwóch ostatnich lat staraliśmy się sobie nawzajem pomagać, realizując innowacyjne, czasami eksperymentalne działania artystyczne o charakterze edukacyjnym, integracyjnym i silnym nacechowaniu arteterapeutycznym. W 2022 r. świat ogarnął kryzys wojny

na Ukrainie i bezpośrednio z nim powiązany kryzys uchodźczy. Nasz dom kultury stanął wobec kolejnego wymagającego zadania bycia wparciem i „domem” dla naszych ukraińskich przyjaciół. W stawieniu czoła temu wyzwaniu pomogły nam działania zaplanowane w projekcie. Staraliśmy się stworzyć w pełni interaktywną przestrzeń wymiany myśli, w której poruszaliśmy się, eksperymentując i doświadczając domu kultury w nowatorski, czasami nieprzewidywalny sposób, aktywnie włączając w ten proces naszych gości z Ukrainy. Tworzyliśmy warunki do współuczestniczenia, współtworzenia życia społeczno-kulturalnego, przestrzeni kulturalnych, inspirując się do twórczych działań, przełamywania barier, oporów i strachu. Odbudowywaliśmy poczucie bezpieczeństwa i zaufania, podnosząc emocjonalny dobrostan uczestników i uczestniczek.

Dzięki realizacji projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY nasz dom kultury stał się miejscem spotkania ludzi o różnorodnych możliwościach i potrzebach twórczych, wrażliwych na piękno, zintegrowanych wokół wspólnych doświadczeń ostatniego czasu, przestrzeni bezpieczną, pozbawioną barier w wyrażaniu własnych emocji, aktywizującą, rozbudzającą kreatywność.

Dziś wiemy, jak ważne jest towarzyszenie w radzeniu sobie z trud-



WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY

nymi emocjami, niepokojami, bycie solidarnymi i wpływowymi twórcami dobrego czasu. Wierzymy, że właśnie takimi twórcami uczyliśmy się być dzięki naszemu projektowi i takim solidarnym i wpływowym twórcą dobrego czasu stał się nasz dom kultury.

Dziękujemy wszystkim, którzy zechcieli być częścią projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY. Mocno wierzymy, że nasza wspólna historia dopiero się zaczyna, a dom kultury to najlepsze miejsce, aby ją dalej tworzyć. Dziękujemy szczególnie tym, którzy wzięli udział w grudniowym spotkaniu podsumowującym nasze przedsięwzięcie, zatytułowanym NIEODZOWNOŚĆ DOMU KULTURY.

Małgorzata Hajto
koordynatorka projektu

* Tekst powstał w ramach projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Miasta Kraków oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

** Organizator projektu: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida w Krakowie.

***Szczegółowe informacje: Małgorzata Hajto, koordynatorka projektu WYJĄTKOWE HISTORIE POWSZECHNE. DOM KULTURY, ART:zona Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, Kraków. m.hajto@okn.edu.pl, tel. 12 644 38 98



KWIATY DLA KONOPNICKIEJ

Ambasadorka Dobrych Myśli ze Szkoły Podstawowej nr 80 im. Wojciecha Bogusławskiego w Krakowie uroczysto ogłasza, że dzieło Marii Konopnickiej O Krasnoludkach i o sierotce Marysi rozszyfrowała. Kierowana potrzebą ukazania tego, co dobre i piękne na kartach tych istotne kwestie umieścić postanowiła. Tak powstała „Kronika bohaterów godnych zapamiętania dedykowana tym, co smartfony w ręce trzymają, skateboarding uprawiają, w Głosie. Tygodniku Nowohuckim o dzielnicy swojej czytają”.

Krasnal w kabrioletcie

Nie da się ukryć faktu, że skrzaty oddały ludziom, ptakom i zwierzętom ogromne usługi. Towarzyszyły drużynie Lecha, gdy Gniezno budował. W lipowych gajach księżniczkę Wandę do snu kołysały. Opowiadały pani Marii anegdoty o Słowiczej Dolinie, o lisie Sadełku, który zamierzał projektować nowoczesne kurniki dla gdczącego drobiu. Nuciły piosenkę o siedmiu gąskach. Z chrząszczem rymy o Kryszałowej Grocie układały.

Nadworny kronikarz króla Błystka wielokrotnie podkreślał, że bracia ojca jego i kuzyni ojca jego próbowali Popielowi do rozumu przemówić. W dniu tańczących na wietrze klonowych liści sojusz z legionem myszy polnych zawarto. Do modrzewiowej chaty, w której Ziemowit pod okiem Rzepichy dokazywał, na podwieczorek w podskokach się udawano. Lilie wodne białeły z zachwyty, gdy świerszcz Sarabanda na skrzypcach odę do polskich łąk i lasów, rzek i jezior, mchów i motyli komponował.

Oczarowana „Osiemdziesiątka”

Ta, która Zaprasza Młode Umysły na Igrzyska Wiedzy, notuje w kolejnym akapicie, że skrzacia ekipa odwiedziła uczniów Szkoły Podstawowej nr 80 im. Wojciecha Bogusławskiego w Krakowie. Diamentowa Drużyna z „Osiemdziesiątki” dowiedziała się, że paż Kręzolek kwaśne mleko duszkiem wypijał. Pietrzyk z grzybami na polanie debatował o wyższości słodkiego kołacza nad drożdżówką z nadzieniem śliwkowym. Słomiaczek patrzył,

jak muchy w barszczu czerwonym się kąpią. Purchawka czekał, kiedy łyżka w kurzu porządnie się wytarza. Kozubek wyjął z szafy szary kożuszek, bo grudniowy mróz brodę mu srebrem wypolerował. Mikuła i Pakuła oglądali świat, siedząc na wygodnej szyszce, a Biedronek z Żagiewką wiosny wyczekiwali. Krasnoludki na figle zawsze czas znajdują i nigdy się nie nudzą. Plotą kołderki z wiosennej trawy. Na zrąbiony łokieć proponują robić okład z pajęczyny. Stłuczone kolano posmarują komarzym smalczykiem. Na kocim grzbiecie jeździć potrafią. Z końskich grzyw warkocze plotą.

Radość w redakcji

Należy w tym miejscu przystąpić do niezwykle istotnej czynności, jaką będzie wiernie opisanie tego, co wydarzyło się w redakcji czasopisma „Głos. Tygodnik Nowohucki”. Legioniści króla Błystka w pikowanych kurteczkach, sneakersach na nogach, no i oczywiście w bojówkach light blue denim zjawili się w gabinecie Pana Redaktora, by reportaż o muchomorach spod NCK-

-u przygotować, artykuł o Alei Róż skomentować, historyjek ze świata zwinnej samy posłuchać. O spotkaniu tym będzie się jeszcze mówiło, szeptało, pieśni układało. Jedną z nich już powstała i krąży nad stawem zabieg konsula Zielonki: Nie ma czasu na zabawy. Tu się dzieją ważne sprawy. Sfinksy, kuźnie, weterani – z tego jesteśmy znani. O tym, co ważne piszemy. Dla Nowej Huty pracować chcemy.

Kronikę bohaterów godnych zapamiętania dedykowaną tym, co smartfony w ręce trzymają, skateboarding uprawiają, w „Głosie. Tygodniku Nowohuckim” o dzielnicy swojej czytają pięknymi ilustracjami ozdobiły Michalina i Wiktoria.

Urszula Wykurz
Ambasadorka Dobrych Myśli ze Szkoły Podstawowej nr 80 im. Wojciecha Bogusławskiego w Krakowie





ŚWIĘTY MIKOŁAJ W CZYŻYNACH!

Rada Dzielnicy XIV Czyżyny jak co roku zaprosiła swoich najmłodszych mieszkańców na spotkanie ze Świętym Mikołajem, który hojnie rozdawał paczki ze słodyczami.

Było wiele radości, uśmiechów, a rodzice fotografowali swoje szczęśliwe pociechy, aby uwiecznić tę chwilę. Grzeczne dzieci obiecywały, że będą grzeczniejsze i na pewno przyjdą za rok.

Zapraszamy za rok!

Bogdan Krupa (fot.
autor)



ZDROWYCH I SPOKOJNYCH
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
A W NOWYM ROKU ZDROWIA
I WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
ŻYCZĄ
RADA I ZARZĄD
DZIELNICY XIV CZYŻYNY





MIKOŁAJKOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

W ostatnią sobotę, tj. 10 grudnia 2022 w Szkole Podstawowej nr 126 w Krakowie na os. Tysiąclecia odbył się Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego z udziałem Uczniów nowohuckich szkół podstawowych. Patronem Turnieju została Jolanta Szatko Nowak - najbardziej utytułowana reprezentantka naszego kraju w tenisie stołowym; wielokrotna Mistrzyni Polski i Europy, która wspólnie z Andrzejem Grubbą i Leszkiem Kucharskim tworzyła historię tenisa stołowego w Polsce. Uczestnicy rywalizowali w czterech kategoriach: dziewczęta klasy IV-VI, klasy VII - VIII i chłopcy w kategoriach IV - VI, VII - VIII. W zawodach wzięło udział kilkudziesięciu uczestników, którzy rywalizowali o tytuły mistrzowskie i cenne nagrody ufundowane m.in. przez Radę Dzielnicy XV, Centrum Młodzieży Jordana i Radę Rodziców przy SP 126 w Krakowie. Młodzi adepci tenisa stołowego z zapałem rywalizowali w swoich kategoriach reprezentując nie tylko wysoki poziom sportowy, ale również postawę zgodną z zasadami fair play. Organizatorzy zadbał o bezpłatny poczęstunek w postaci napojów, ciast, słodkości dla wszystkich uczestników i gości Turnieju. Nagrody z rąk Pani Dyrektora SP 126 w Krakowie, p. Angeliki Mróz oraz Przewodniczącego Dzielnicy XV p. Marka Hohenauera otrzymali:

w kategorii dziewcząt klasy IV-VI - I miejsce Milena Mazurek

SP85, II miejsce Zuzanna Kociolek SP85, III miejsce Martyna Chmiel SP85, w kategorii dziewcząt klasy VII - VIII: I miejsce Veronika Hryniuk SP85, II miejsce Matylda Morawska SP130, III miejsce Justyna Dąbek SP126,

w kategorii chłopców klasy IV - VII: I miejsce Nykita Morhunov SP85, II miejsce Nazar Ivanov SP126, III miejsce Adrian Matusiak SP126,

Jako że Turniej już nawet z nazwy był turniejem Mikołajkowym - każdy Uczestnik - bez względu na zajęte miejsce otrzymał dyplom honorowy oraz słodki upominek przygotowany przez organizatorów. Był to już drugi turniej tenisa stołowego organizowany w Szkole Podstawowej nr 126 w Krakowie i ze względu na zainteresowanie ze strony Uczestników - organizatorzy zapowiadają, że nie ostatni. Biorąc pod uwagę poziom Turnieju - zarówno organizacyjny, jak i sportowy - wynika z tego, że na mapie sportowej Krakowa przybył kolejny ośrodek Klub Sportowy WANDA Nowa, gdzie młodzież będzie mogła realizować swoje sportowe pasje związane z tenisem stołowym, gdyż organizatorzy planują organizację cyklicznych spotkań, treningów, zawodów w tej dyscyplinie sportu.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE: Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie zarządu: Krzysztof Bąk, Maciej Cieślak, Anna Trzoniec. Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (osiedle Tysiąclecia), tel. 12 648-96-18, przyjmowanie mieszkańców: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w godz. 11.00-15.30 oraz środa od 12.00 do 16.00. Dyżur członków Zarządu: Przewodniczący - druga środa miesiąca w godz. 16.00-17.00, zastępca Przewodniczącego - trzecia środa miesiąca w godz. 15.00-16.00, Krzysztof Bąk - ostatni czwartek miesiąca w godz. 17.00-18.00, Maciej Cieślak - ostatni wtorek miesiąca w godz. 17.00-18.00, Anna Trzoniec - pierwszy wtorek miesiąca w godz. 14.30-15.30. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl, e-mail: rada@dzielnica15.krakow.pl. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca w godz. 15.00-16.00.

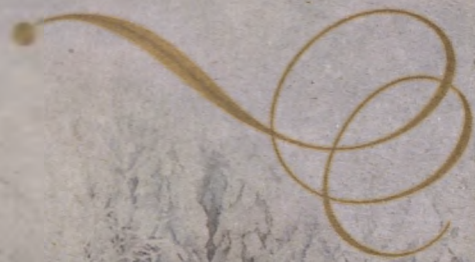


Spokojnych, zdrowych, radosnych

Świąt Bożego Narodzenia

*spędzonych w serdecznym gronie rodzinnym
oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku*

*życzą Zarząd i Rada Dzielnicy XV
Mistrzejowice*



B Magazyn ieńczycki

Nr 17 (267) Rok XXIII

Kolumna Informacyjna Rady Dzielnicy XVI

16 grudnia 2022 r.

MIKOŁAJ PRZYJECHAŁ DO BIĘNCZYC



Ogromne emocje towarzyszyły dzieciom obecnym na imprezie mikołajowej, która odbyła się 6 grudnia, w Młodzieżowy Domu Kultury im. Janusza Korczaka na osiedlu Kalinowym. Wstępem do wizyty najbardziej oczekiwanego tego dnia gościa były występy artystyczne uczestników zajęć wokalnych i tanecznych domu kultury. Potem dźwięk dzwonka oznajmił, że to już. Że przybył. Radości z jego pojawienia się było co niemiara. Zaproszone dzieciaki, jedne uśmiechnięte, inne stremowane, otrzymały od Mikołaja paczki z prezentami.

Inicjatorem i fundatorem imprezy była Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce. Wsparcia finansowego udzieliło również Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S. A. w Krakowie, a w organizacji wydarzenia uczestniczyły – MDK im. J. Korczaka oraz filia nr 9 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. fot. Z. Bińczycki

POROZUMIENIE NA GRANICY

Doczekaliśmy się remontu chodnika prowadzącego nad Zalew Nowohucki. Ten zniszczony już zębem czasu odcinek formalnie należy do Dzielnicy XVIII Nowa Huta, gdyż granica przebiega tuż za chodnikiem. Tak więc ul. Bulwarowa i chodnik to „osiemnastka”, a zalew i basen „Wandzianka” to już teren Bieńczyce. W związku z tym bieńczycka rada dzielnicy nie mogła sfinansować remontu zniszczonego chodnika, który wydawałoby się należy do Bieńczyce. Z prośbą o uwzględnienie w swoich planach remontowych wystąpił w ubiegłym roku do przewodniczącego dzielnicy Nowa Huta, Stanisława Morycy przewodniczący Bieńczyce, Zygmunt Bińczycki.

Przewodniczący Moryc, mając ograniczone środki na remonty, obiecał wystąpić o sfinansowanie tych prac z budżetu Miasta Krakowa. Po interwencji u prezydenta

Andrzeja Kuliga udało się wpisać zadanie na listę remontów. Teraz prace dobiegają końca, a nad Za-

lew Nowohucki będzie można już dotrzeć w bardziej komfortowych warunkach.



NOWA MURAWA NA ORLIKU

Dobiega końca wymiana nawierzchni bieńczyckiego Orlika przy Zespole Szkół Gastronomicznych na osiedlu Złotej Jesieni. Po dwunastu latach użytkowania murawa uległa znacznemu zużyciu. Dzięki życzliwości dyrektora Zarządu Infrastruktury Sportowej Krzysztofa Kowala oraz poparciu tej inicjatywy przez posła Ireneusza Rasia, wnioskowana przez radę dzielnicy renowacja jest właśnie realizowana. Koszt inwestycji to 550 tys. złotych.



Radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
przepełnionych spokojem, miłością i rodzinnym ciepłem
oraz pomysłowości w Nowym Roku
życzy Mieszkańcom
Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce

ŚWIĄTECZNIE W KLUBIE DUKAT

Dwa najpiękniejsze grudniowe dni to bez wątpienia Wigilia i Mikołajki. W Klubie Dukat Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta uroczystie świętowano oba. Obyła się tam bowiem „Wigilia po Sąsiedzku” oraz „spotkanie Mikołajkowe”.

Wigilia po Sąsiedzku, na którą 6 grudnia zaprosił w swoje progi Klub Dukat, był to dla uczestników czas na wspólne rozmowy przy domowych rarytasach, które licznie zagościły na dukatowym stole. Była to również okazja do wspólnego ubierania choinki i próby sił wokalnych. Ta próba wypadła wyjątkowo pomyślnie – okazało się, że śpiewanie kolęd i pastorałek to wciąż jedna z ulubionych świątecznych tradycji. W wydarzeniu wziął udział Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, który jest jednocześnie Przewodniczącym Towarzystwa Przyjaciół Głębałowa - Andrzej Dziedzic. Przekazał on wszystkim obecnym, oraz na ich ręce ich najbliższym

gorące, prosto z serca płynące życzenia, aby te święta były dla nas wszystkich zdrowe, spokojne i radosne. W tych pięknych okolicznościach Klub nabrał iskrę świątecznego nastroju, który spotęgowały odwiedziny Świętego Mikołaja. Odwiedził on grzeczne „dukatowe dzieci” 7 grudnia. Wszyscy zgodnie orzekli, że na takiego Mikołaja warto było czekać cały rok! A Klub Dukatu dawno nie widział tylu reniferów. W bajeczny nastrój wszystkich dzieci i dorosłych, grzecznych... i tych którym czasem coś się nie udaje, wprowadzili aktorzy Teatru Bigiel z Krakowa. To było pełne pozytywnych emocji popołudnie, które zostawiło uśmiechy na dziecięcych buziach.



fol. Magdalena Rutkowska-Oliwa



fol. Magdalena Rutkowska-Oliwa



fol. Beata Walczyk



fol. Marzanna Zawirska

Niech wszystkie Państwa plany zostaną wsparte nadzieją, wiarą i miłością, która promieniuje od dwóch tysięcy lat z małego Betlejem miejsca przyjscia na świat Boga

Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, sukcesów i pomyślności w nowym Roku 2023

zyczą
Rada i Zarząd Dzielnicy XVII
„Wzgórze Krzesławickie”



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15, tel. 12 645 30 09, tel/faks 12 645 14 17. Przewodniczący - Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego - Leszek Zaleński, członkowie zarządu - Wiesław Czyż, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik.

DYŻURY CZŁONKÓW ZARZĄDU RADY DZIELNICY XVII w siedzibie Rady Dzielnicy XVII, os. Na Stoku 15. Andrzej Dziedzic – Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII - w każdy poniedziałek i środę w godzinach 14.00 – 15.00 po uzgodnieniu terminy w sekretariacie rady pod nr tel 12 / 645 30 09 Leszek Zaleński – Wiceprzewodniczący Zarządu Dzielnicy XVII - w pierwszy wtorek miesiąca w godz. 18.00 – 18.30 Jerzy Wójcik – Członek Zarządu Dzielnicy XVII - w trzecią środę miesiąca w godz. 11.00 – 12.00 oraz w pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 17.30 – 18.00 Wiesław Czyż – Członek Zarządu Dzielnicy XVII - w drugi czwartek miesiąca w godzinach 18.00 – 18.30 Wiesław Wojnarski – Członek Zarządu Dzielnicy XVII - w drugi poniedziałek miesiąca w godz. 17.30 – 18.00

INFORMATOR HANDLOWO - USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
 wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** le-
 czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-
 kal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,
 tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-
 12.00.
 ▼ **NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH.** Wzmacnianie metalem.
 Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY.**
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglą-
 du) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.
 Tel. 506-529-863.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,**
 przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797 A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ,** naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **FUNDACJA WIĘCEJ SERCA.** Usługi księgowe - pełny za-
 kres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,**
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-
 sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szynskiego 9B.**
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-
 dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):
 okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
 nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
 układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
 lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.**
 MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
 parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń.
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
CMENTARZ Grębałów, sprzedam
 niszę 6-osobową, opłaconą 20 lat.
 Tel. 502-558-160.
CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
 ckerki meblowej i samochodowej.

Tel. 513-587-700.
DOM sprzedam/zamienię.
 Tel. 606-918-243.
ELEKTRYK montaż instalacji,
 lampy, AGD, gniazda, upr. SEP.
 452-560-739
KOŁDRY wyrób przeróbka Han-
 dlowe 8.
 Tel. 503-655-671.
POTRZEBNA Pani do pomocy
 przy chorej osobie na kilka godzin

tygodniowo.
 Tel. (12)411-74-72.
RTV - telewizory - anteny - serwis
 profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
ZAWSZE aktualne. Zakład napraw
 telewizorów, montaż anten. Profes-
 sjonalnie, solidnie, tanio!
 Tel. (12)640-00-42, 511-942-158

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
 Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
 BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
 12/411-45-04

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24

www.cordia.com.pl

os. Urocze 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE
 USŁUGI POGRZEBOWE
 TANIO - CAŁODOBOWO**

**PRACOWNIA
 RENTGENOWSKA**

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Urocze 2
 tel. 12 644-92-82



OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
 tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 4

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
 EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



Szanowni Państwo,

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w gronie najbliższych.
Niech nadchodzący 2023 rok będzie
czasem spełniania najskrytszych
marzeń i realizacji śmiałych planów.

Życzą
Radni Dzielnicy XVIII NOWA HUTA

O KROK BLIŻEJ DO ROZBUDOWY KOCMYRZOWSKIEJ

Małopolski Urząd Wojewódzki wszczął postępowanie dotyczące wydania decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowej (ZRID) dla rozbudowy ul. Kocmyrzowskiej. Chodzi o odcinek od węzła Grębałów do okolic ulicy Bukszpanowej wraz z linią tramwajową, realizowany we współpracy z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad oddział Kraków.

Projekt rozbudowy ok. kilometrowego odcinka ul. Kocmyrzowskiej został opracowany, a służby Wojewody Małopolskiego rozpoczęły postępowanie w sprawie wydania decyzji o ZRID. Chodzi o rozbudowę ulicy Kocmyrzowskiej na odcinku od węzła Grębałów do ul. Bukszpanowej do dwóch pasów ruchu w każdym kierunku, wykonanie nowego torowiska wraz z pętlą Wzgórza Krzesławickie, nowych chodników, dróg dla rowerów, oświetlenia i zagospodaro-

wanie zielenią terenu wzdłuż inwestycji. Przedstawiciele firmy Gülermak odpowiedzialnej za realizację zadania spodziewają się, że wniosek o ZRID zostanie rozpatrzony w drugim kwartale, co oznacza, że wiosną przyszłego roku wykonawca może wejść na plac budowy.

Istotnym elementem projektu jest rozbudowa istniejącej pętli tramwajowej na Wzgórzach Krzesławickich. Będzie ona większa niż dotychczas i

zyska zadaszenie oraz po dwa 65 metrowe perony dla wsiadających i wysiadających. Wewnątrz pętli znajdzie się terminal autobusowy z czterema peronami, piętrowym parkingiem dla rowerów i budynkiem użytkowym, w którym znajdzie się m.in. poczekalnia ze strefą gastronomiczną, toalety, dyspozytornia ruchu oraz zaplecze dla motorniczych i kierowców. Nowa infrastruktura będzie dostosowana do potrzeb osób o ograniczonej mobilności i objęta monitoringiem.

Roboty budowlane potrwać do końca 2024 roku i będą skoordynowane z budową węzła Grębałów powstającego w ramach drogi ekspresowej S7 Kraków – Widoma.

Przypomnijmy: planowany do rozbudowy odcinek ul. Kocmyrzowskiej został włączony w kontrakt realizowany na zlecenie Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad na podstawie porozumienia z Gminą Miejską Kraków podpisanego w lipcu 2021 roku. Z jej ramienia inwestycję koordynuje Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie. Szacunkowy koszt projektowania i prac budowlanych to 56,4 mln zł brutto.

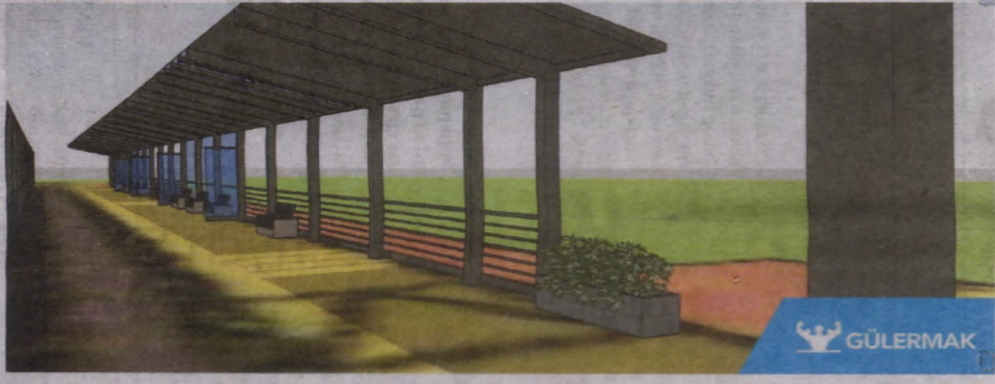
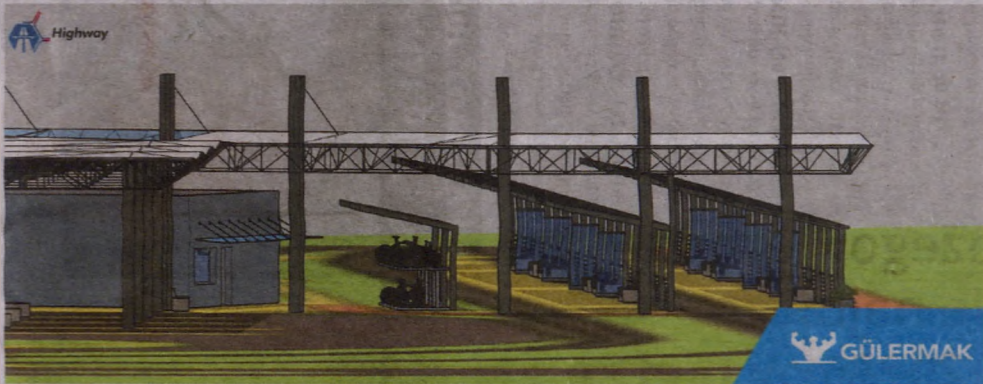
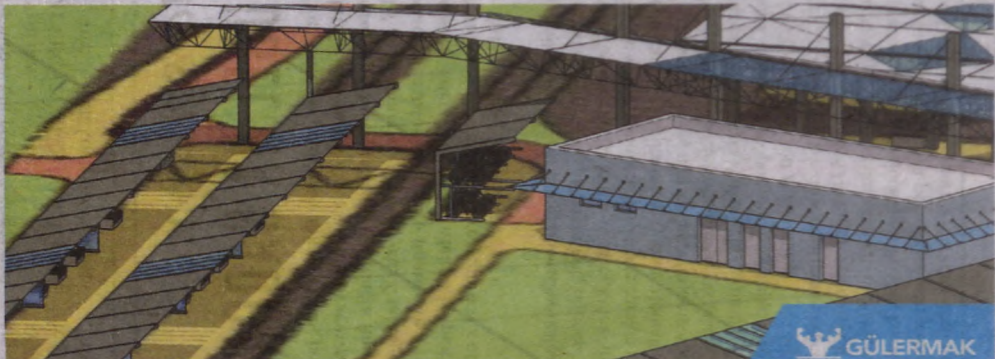
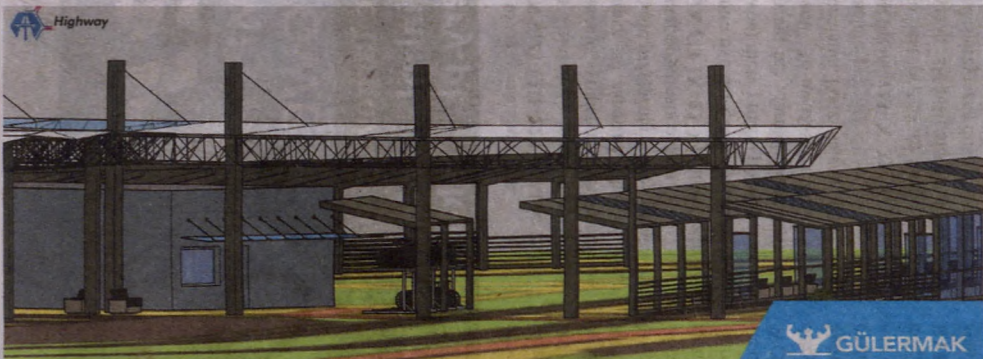
Warto dodać, że równolegle ZIM

współpracuje z Zarządem Dróg Wojewódzkich w sprawie rozbudowy wylotówki na Proszowice, tj. dłuższego odcinka ul. Kocmyrzowskiej, na odcinku od ul. Kantorowickiej/Bukszpanowej do miejscowości Pruszy. Wybrany w przetargu projektant przygotował dokumentację projektową dla tego odcinka i złożył wniosek o decyzję ZRID.

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK



Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie



TO BĘDĄ WSPANIAŁE ŚWIĘTA



Znajdź nas na
Facebooku



*Jesteśmy z Wami
33 lata*

ZAPRASZAMY W NIEDZIELĘ 18 GRUDNIA



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS

CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl

kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Wpadłeś w spiralę nieustannego pośpiechu i trudnych do rozwiązania zadań fachowych. Na szczęście masz uczynnych przyjaciół, wyjdiesz na prostą, a przy okazji przyjacielskie kontakty okażą się nie do przecenienia.

BYK (21 IV–20 V). Twoje zdrowie nie jest w najlepszej formie, pomyśl o jakimś sensownym i dłuższym wypoczynku. Jednocześnie nie przesadzaj w ocenach, nie panikuj. Wypoczynek i więcej ruchu okażą się zbawienne.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Dużo pracujesz, starasz się by zaskarbić sobie dobrą opinię u szefa. Jest ciężko, ale

o dziwo (choć dotąd uważano Cię za lekkoducha) Twoja wytrwałość budzi szacunek. Powoli, ale wytrwale idziesz do przodu. Gratulacje!

RAK (22 VI–22 VII). Masz problemy rodzinne i nad tym bolejesz nie mogąc sensownie zmienić sytuacji. Gdy już „opadają ręce” – uspokajasz się znanym porzekadłem – głową muru... Nie przesadzaj, wszak czas wszystko zmienia.

LEW (23 VII–22 VIII). Częściej niż zwykle myślisz o przyszłości i starasz się, by podejmowane decyzje miały znaczenie długofalowe. To sensowna taktyka, którą dostrzegają i doceniają przyjaciele. A najbliższy tydzień zwi-

stuje towarzyskie spotkania.

PANNA (23 VIII–22 IX). Masz zadawanie koleżeńskie powinności i żeby nie stracić sympatycznych kontaktów postarasz się zapewne odnowić nieco przygase przyjaźnie. Okres świąteczny jest tutaj doskonałą okazją.

WAGA (23 IX–22 X). Nadal zdrowie powinno być dla Ciebie najważniejsze. Sprawom diety i ruchu poświęcisz więcej uwagi niż „farmakologicznym nowinkom”. To uważasz za dobry kierunek działania. Podzielają tę opinię także przyjaciele.

SKORPION (23 X–21 XI). Bardzo trudno jest pozyskać Twoje zaufanie i przyjaźń, ale jeśli się przekonasz, że znalazłeś przyjazną duszę, to całym sercem wspierasz kontakty. Masz szczęście bo niebawem poznasz kogoś godnego zaufania.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Na brak zajęć i rozlicznych kontaktów i zawo-

dowych, i towarzyskich nie możesz narzekać. W okresie przedświątecznym radzisz sobie z tym coraz trudniej, ale te różne ciepłe gesty po prostu cieszą.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Twój bliscy okażą tyle sympatycznych gestów, że będziesz wręcz zaskoczony. To naturalnie pomoże ocieplić grudniowe, chłodne dni, więc z zapalem zabierzesz się do przygotowań świątecznych.

WODNIK (20 I–18 II). Masz za sobą duży wysiłek intelektualny, między innymi prestiżowe egzaminy kwalifikacyjne. Teraz oczekując na efekty mógłbyś odetchnąć, ale w firmie zaskoczysz kolegów nowymi pomysłami.

RYBY (19 II–20 III). Skomplikowana sytuacja rodzinna nie pozwala Ci spokojnie trwać. Niewątpliwie włączysz się do poprawy atmosfery w kręgu bliskich osób. Bądź ostrożny i nie czyn tego kosztem własnego zdrowia.

SAMANTA

Sonda uliczna:

- Na co pan zwraca uwagę przy zakupach?
- Na kamery...

Na stoisku z rybami:

- Dlaczego ten łosoś taki drogi?
- Kochana, łosoś nie jest drogi, to ty kiepsko za męża wysłała...

Mobilizacja, rosyjska komisja wojskowa:

- Jedziesz na front, synek!
- Ale jak nie mam nogi!
- To nawet dobrze, nie uciekniesz z pola walki...

Spotyka się dwóch kolegów:

- Jeśli to prawda że pieniądź robi pieniądź, to moje chyba są bezpłodne.

Przychodzi facet do lekarza i mówi:

- Panie doktorze, wątroba mnie boli.
- A czy pije pan wódkę? - pyta lekarz.
- Piję, piję panie doktorze, ale mi nie pomaga...

Katechetka w szkole:

- Czy pamiętaliście, aby przez weekend zrobić dwa dobre uczynki?

Na to odzywa się Jaś:

- Tak. Jak przyjechałem w sobotę do cioci, to się ucieszyła, a jak następnego dnia wyjeżdżałem, cieszyła się jeszcze bardziej!

Na lekcji biologii pani pyta się Jasia:

- Co to jest?
- Szkielet.
- Czego?
- Zwierzęcia.
- Ale jakiego?!
- Nieżywego.

Danie á la Kmita

MAKARON Z DYNIOWYM PUREE

Składniki: 300 g dyni, 250 g makaronu penne, 1 brokuł, 150 g szynki wędzonej, 2 łyżki śmietany 18 proc., 4 łyżki parmezanu, masło, oliwa z oliwek, sól, pieprz, gałka muszkatołowa.



Dynię obieramy ze skóry i kroimy w kostkę, wrzucamy do wody i gotujemy do miękkości ok. 15 minut. Brokuł dzielimy na różyczki i gotujemy w osolonej wodzie tylko kilka minut. Makaron gotujemy według przepisu na opakowaniu. Wędzoną szynkę (możemy zamiast niej użyć boczek) kroimy w kostkę i smażymy na maśle. Gotową dynię miksujemy ze śmietaną, parmezanem, solą, pieprzem i gałką muszkatołową, dodajemy przyprawy do smaku. Mieszmaz makaronem, brokółkami i szynką. Wykładamy do wysmarowanego masłem żaroodpornego naczynia. Posypujemy parmezanem i wórkami masła. Zapiekamy 20 minut w temperaturze 180 st. C

Sentencja tygodnia

Pracując dla samych dóbr materialnych budujemy sobie więzienie. Zamykamy się samotni ze złotem rozsypującym się w palcach, które nie daje nam nic, dla czego warto byłoby żyć.

Antoine de Saint-Exupéry

§ Akta sprawy... BUBEL NA NADGARSTKU

Kryzys gospodarczy znajduje swoje odbicie także w tym, jak zakłady pracy i firmy chcą docenić świąteczne i noworoczne swoich pracowników. Kiedyś były to bony zakupowe czy drogie prezenty, teraz gdy sytuacja finansowa jest niepewna, te wolą oszczędzać i iść po najmniejszej linii oporu. Z takiego założenia wyszła też bardzo duża firma świadcząca usługi księgowo-finansowe. Prezes postanowił pójść na skróty i kupić swoim 50 zatrudnionym, w większości paniom, nowe pamiątkowe zegarki. Niepotrzebnie tylko ostatecznie zrezygnował z oferty dobrych firm na rzecz chińskiej zegarmistrzowskiej konfekcji.

Szef i współwłaściciel spółki świadczącej usługi finansowo-księgowo-podatkowe kilku dużym podmiotom gospodarczym był zapalonym kolekcjonierem zegarków. I to tych z tej wyższej półki. Na emigranta jakiegoś w swej kolekcji Robert Lewandowski jeszcze nie było go stać, ale w jego zbiorach były szwajcarskie czy japońskie lub rzadkie amerykańskie zegarki za kilka i kilkanaście tysięcy złotych. I tak przeglądając swe zbiory i jednocześnie zastanawiając się nad świąteczno-noworocznymi prezentami dla pracowników, pomyślał, że może przecież obdarować wszystkich urządzeniami do pomiaru czasu. Tym bardziej, że oferta na rynku była ogromna. Zlecił dyrektorze finansowej rozeznanie rynku i konkretne propozycje. Sugerując rzecz jasna coś z tańszych modowych przedmiotów. Takich 150-200 zł za sztukę.

Kiedy doszło do wyboru i podliczenia kosztów oraz jednocześnie do podpisania nowej umowy na dostawę prądu i gazu, wtedy 53-letni prezes chwycił się za głowę i natychmiast zmienił plany. Decydując się na zakup tanich, chińskich zegarków. Sugerując, aby dołączyć do nich pracownikom coś słodkiego. Po tzw. kosztach. Decyzję prezesa wykonano. Niebawem za pośrednictwem jednego ze sprzedażowych dalekowschodnich portali doszedł transport zegarków. Osobiście sam prezes, jako

znający się na rzeczy, zajął się sprawdzeniem dostawy. Widać było, że to produkt chiński, ale ładny i atrakcyjny wizualnie. Poza tym bardzo gustownie zapakowany. Dwójka pracowników dostała zadanie spreparowania paczek i wtedy też wyznaczono termin spotkania. Miała być dobra kawa, ciastka oczywiście prezenty oraz życzenia. I na początku tłumaczenie, że w tym roku jest skromniej, ale wszyscy przecież wiemy, jaka jest ogólnoswiatowa sytuacja.

Pracownicy prezenty przyjęli, nieco psiocząc na brak jakichkolwiek bonów. A kierownictwo firmy miało poczucie dobrze spełnionego obowiązku. Do czasu, jedna z pracownic sprawdziła w internecie, że taki zegarek to koszt 15 zł. Plus czekolada i świąteczna torebka, wartość prezentu od firmy nie chciała nijak przekroczyć 25 złotych. I zaczęły się problemy, tym bardziej, że kolorowe zegarki zaczęły się rozlatywać, przestawały chodzić, wymiana baterii nic nie dawała i po wszystkim pozostawał niesmak. Pracownicy oddawali prezenty, żądali voucherów, a związki zawodowe naciskały na zarząd. Sprawa niby drobna, ale ktoś poinformował o wszystkim także Państwową Inspekcję Pracy. I zaczęto kontrolować firmę. Z małej kulki śniegowej z czasem zrobiła się duża, bo doszły kwestie nie tylko spraw socjalnych ale traktowania pracowników i rozmaitych form mobbingu.

Prezes ma teraz nauczkę, że co tanie bywa bardzo drogie. Zresztą, pracownicy szybko wyliczyli, ile kosztują zegarki w jakich pokazywał się w pracy. Jak podsumowali trzy z nich produkty znanych szwajcarskich i japońskich firm, to dobry, luksusowy samochód. Co wywołało kolejny skandal i oczywiście skończyło się także kontrolą skarbową w firmie.

Na tym nie koniec - kilku wykwalifikowanych pracowników postanowiło odejść ze spółki zakładając kolejną. Tym bardziej, że zapotrzebowanie na tego typu usługi stale rośnie. Obecnie są w okresie wypowiedzenia. Prezes firmy ma zatem w gabinecie nie tylko worek ze zwróconymi buhlami zegarmistrzowskimi, ale przede wszystkim na głowie kontrole i mało ciekawe kadrowe i finansowe, perspektywy noworoczne.

(mar)

GRILL MANHATTAN, ZALEW NOWOHUCKI UL. BULWAROWA

PATRONAT

18.12.2022
12:00 - 16:00
GRILL MANHATTAN
ZALEW NOWOHUCKI
UL. BULWAROWA

13:00 - 16:00 KIERMASZ ROZMAITOŚCI
ORGANIZOWANY PRZEZ CAS MISTRZOWICZ I ZIELONE
CEL - PACTA DLA SENATORÓW Z NOWEJ HUTY
ODDORE ŚWIĄTECZNE, CIASTA DOKŁADNE PINN

13:00 - 16:00 LUBIERANIE CHODNIK
I WSPÓLNIE KOLEGOWANIE Z ZESPÓŁEM
MARKOWE GRANIE

12:00 - 16:00
CHODNIK ZOSTAŁ UFUNDOWANY PRZEZ
SENATORA JERZEGO FEDOROWICZA
ORAZ JEGO SYNA JERZEGO

Wielki Uśmiech

AKCJA
HONOROWEGO
ODDAWANIA
KRWI
Wielki Uśmiech

CIĘPLY POSILEK OD MANHATTAN GRILL
TRADYCYJNA KAPUSTA I CZYBANI
KIEPSKI BARSK I CZERNONY

OGRODY
NOWEJ HUTY

Gródek Kultury
im. C. K. Norwida

Kraków

OGRODY
NOWEJ HUTY

Gródek Kultury
im. C. K. Norwida

Boże
Drzewko
Ogrodów
Nowej Huty

18.12.2022 | 11:00-14:00

Gródek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

warsztaty tworzenia podłaźniczek oraz innych ozdób świątecznych
prowadzenie: Monika Kocot

Wydarzenie realizowane w ramach projektu Ogrody Nowej Huty

wstęp wolny